Le pionnier des hebdos de la région

la Seigneurie

Boucherville
Calixa-Lavallée
St-Amable
Varennes
Verchères

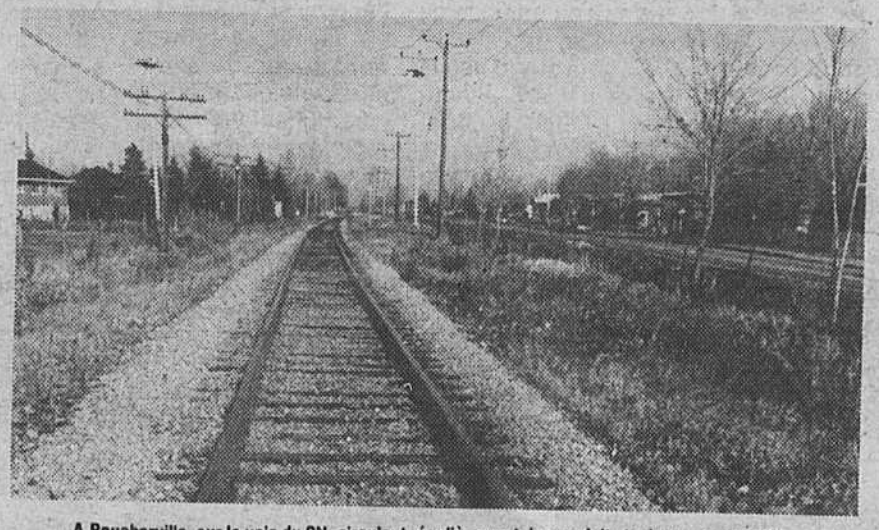
Direction: 526-4417
Secrétariat: 655-1967
Distribution: 670-9397

MERCREDI, 28 NOVEMBRE 1979 - VOL. 15 NO 48

18,000 copies 68 pages

Le directeur Crevier à Mississauga

Voir en page 4



A Boucherville, sur la voie du CN, circulent régulièrement des produits toxiques et explosifs.

Dans le Vieux Village

$6,250 de subvention pour rénover sa maison



Voir en page 3

À Varennes

60e anniversaire de mariage



Voir en page 32

LES PROMENADES ST-BRUNO
INTERSECTION 116 ET 30



Le Père Noël vous attend
Théâtre de marionnettes
à toutes les heures
Décors féériques



170 MAGASINS
EATON
SIMPSONS
LA BAIE
MIRACLE MART
STEINBERG

La ville vous informe

VILLE DE Boucherville

Votre ville: son rôle et ses responsabilités

La responsabilité fondamentale de la ville est d'organiser et d'assurer le fonctionnement du cadre de vie immédiat du citoyen. Elle doit répondre à des besoins d'ordre physique ou matériel, d'ordre social et culturel.

Les services ne sont pas créés en fonction du critère efficacité et rendement mais en fonction des exigences et des besoins du citoyen. Ces services sont subordonnés à la satisfaction des besoins de l'homme afin de créer un milieu propice au développement et à l'épanouissement de celui-ci, au respect de sa dignité, au maintien de l'ordre et à l'éclosion de ses connaissances.

Gouverner, c'est l'art du possible.

Les pouvoirs de la municipalité sont identifiés dans la Loi des Cités et Villes; il existe des limitations à ces pouvoirs. En fait, le gouvernement provincial ne peut déléguer aux municipalités un pouvoir qu'à la condition d'en être lui-même le titulaire. Il s'agit du principe de la délégation.

Un pouvoir délégué ne peut l'être à nouveau. Ainsi, le Conseil municipal a le pouvoir de légiférer en matière de protection des citoyens; il ne pourrait déléguer ce pouvoir à une de ses officiers, tel que le Directeur de Police. Il confie aux officiers la responsabilité d'appliquer les règlements mais non de faire les règlements.

Les municipalités légifèrent, entre autres, pour offrir aux citoyens des services qui correspondent aux besoins locaux que ceux-ci ne peuvent s'offrir seuls. Ex.: l'entretien des rues, l'approvisionnement en eau ou la protection civile. De plus, elle réglemente la vie communautaire: la réglementation de la construction, du zonage, etc...

Nous avons vu la semaine dernière que l'administration municipale était nécessaire.

Sous le régime français, il n'existe pas d'institution municipale; l'administration était centralisée et exercée par le pouvoir royal. En conséquence, la participation des citoyens à la gestion de la chose municipale était presqu'existante.

Sous le régime anglais, l'arrivée des Loyalistes, vers 1780, donna naissance peu à peu à ces institutions. Entre les années 1840 et 1850, on voit apparaître les premières lois municipales. En 1870, la Législature donne au Québec son premier Code municipal.

Les origines des armoiries de la ville

En date du 6 octobre 1959, le Conseil municipal de la ville de Boucherville adoptait une résolution par laquelle la corporation a choisi officiellement son blason. Le blason est plus ou moins décrit comme suit:

une partie d'azur, au chevron d'argent accompagné, en chef, d'un lis de jardin au naturel, accosté de deux glands d'or et en pointe d'un rocher surmonté d'une croix latine, le tout d'argent.

Les ornements extérieurs: l'écu timbré de la couronne murale a cinq tours crénelées d'or et supportée par deux branches d'érable du même, chacune de sept pièces et croisées en pointe au sautoir retenant un listel de parchemin chargé de la devise inscrite en lettres oncriales **"FAIS CE QUE DOIS"**.

Il existe une analogie certaine entre les armoiries de la ville et le blason de Pierre Boucher. Comme on le sait sans doute, Pierre Boucher est né en 1622 et mourut en 1717. En 1659, il reçut ses lettres de noblesse, lesquelles réglaient comme suit ses armoiries:

D'azur, au chevron d'argent, somme d'un lis de jardin au naturel accosté de deux glands d'or et en pointe d'un rocher somme d'une croix latine, le tout aussi d'or.



La devise de Pierre Boucher, souvent citée d'une façon incomplète, se lit comme suit:

"Fais ce que dois, advienne que pourra".

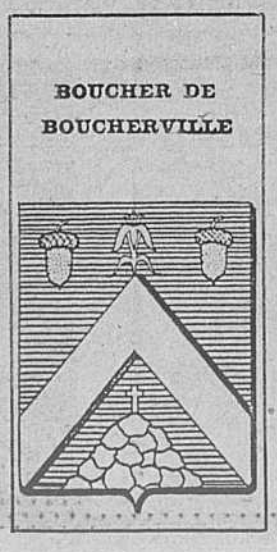
On a tenté de découvrir à partir de la symbolique héraldique "la science du blason" et de renseignements biographiques des indications concernant le symbolisme de ces armoiries.

- le rocher surmonté d'une croix latine:
selon certains, le rocher symbolise la possession de châteaux construits sur des points élevés. Selon d'autres, un point élevé tel qu'une montagne signifie la rencontre entre le ciel et la terre, symbolisme que vient renforcer la présence d'une croix. Pierre Boucher était originaire de Mortagne-au-Perche, village construit sur un mamelon, c'est-à-dire, une colline ou une montagne arrondie; on peut donc conclure avec une certaine assurance que Pierre Boucher a choisi ces symboles pour exprimer sa foi qui était très intense et par la nostalgie du pays natal.
- le chevron héraldique:
représenterait le double chevron de charpente ou encore l'éperon du chevalier et par extension, l'idéal chevaleresque, l'éperon est ce qui rappelle au chevalier son devoir et l'empêche de se complaire dans l'immobilité.
- l'émail du chevron:
l'argent auquel on attribue le sens de pureté, de dépouillement, etc...
- le lys:
symbolise pureté et innocence. L'or signifie foi, justice clémence, etc... Ces deux éléments et la devise "Fais ce que dois, advienne que pourra" peuvent également s'interpréter dans le sens de l'idéal et du devoir du chevalier.
- les glands:
signifient en héraldique la possession de forêts.

Soulignons que les armoiries ont rarement un symbolisme définissable par des formules pré-établies. Monsieur A. Vachon, chef de la section des médailles, de l'héraldique et du costume, fait remarquer que si, par magie, nous pouvions demander à Pierre Boucher le sens de ses armoiries, peut-être nous répondrait-il: "que ses ancêtres avaient une auberge qui s'appelait les deux glands d'or". En d'autres mots, le symbolisme dans les armoiries est souvent de nature intime et cadre peu avec les interprétations conventionnelles de l'héraldique.

Les changements que la ville de Boucherville a apportés aux armoiries de Pierre Boucher sont la couronne et la feuille d'érable. La couronne représentée est du genre mural, employée fréquemment dans les armoiries de villes pour désigner l'enceinte fortifiée. La guirlande de feuilles d'érable qui entoure l'écu se retrouve dans beaucoup d'armoiries municipales du Québec.

Il faut procéder dans la science héraldique avec beaucoup de prudence pour éviter les interprétations farfelues.



À tous les citoyens

Stationnement

Le stationnement est prohibé sur les rues ou les places publiques du 15 octobre au 15 avril de chaque année, entre minuit et 6 heures.

Neige dans les rues

Il est expressément défendu de déposer dans les rues, les avenues et les ruelles de la ville, de la neige provenant de sa propriété. Les expériences passées nous ont démontré que cette pratique est excessivement dangereuse et peut être la cause d'accident. Votre collaboration sera grandement appréciée.

Origine des noms de rues de la ville de Boucherville

JEAN DENIAU

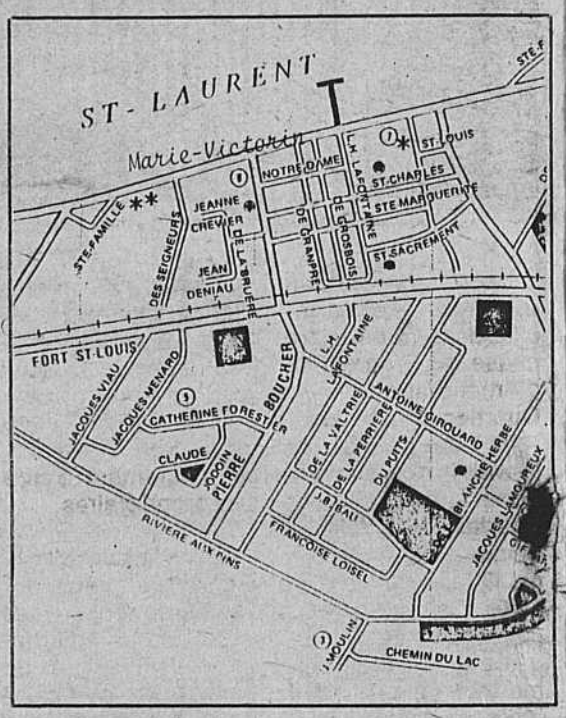
Sieur de Long, originaire de Nantes en Bretagne, épouse à Montréal le 21 janvier 1664, Hélène Daudin. Tué par les Iroquois en 1695. Son fils Jean épousa Thérèse Ménard à Boucherville le 11 février 1697.

JEANNE CREVIER

Deuxième épouse de Pierre Boucher, fille de Christophe Crevier et Jeanne Anard, boulanger de Rouen.

DES SEIGNEURS

Cette rue fut ainsi désignée puisqu'elle est située sur une partie de l'ancienne seigneurie et rappellera aux générations futures que le fondateur et premier habitant de Boucherville était seigneur de ce lieu.



Permis de construction

Saviez-vous que tout propriétaire doit soumettre au préalable les plans d'édification, de reconstruction, de transformation, d'addition, de toute construction ainsi que les projets de changement de destination ou d'usage d'un immeuble ou de déplacement d'un bâtiment et obtenir un permis de construction.

Zonage

Le territoire de la ville de Boucherville est divisé en zones. Ces zones sont montrées au plan de zonage.

Identification

R: Résidence
A: Agriculture
C: Commerce
RX: adménagement indéterminé
I: Industrie
P: Communautaire

Chaque zone ou partie de zone, identifiée par un ou des chiffres placés à la suite des lettres d'appellation de zone, constitue un secteur de zone, c'est-à-dire, un secteur de votation. Les limites des secteurs ou zones peuvent coïncider avec l'axe d'un cours d'eau, l'axe ou le prolongement de l'axe des rues, la ligne de lotissement, etc...

Le Comité du Monument Pierre Boucher, La Fabrique de la Paroisse Sainte-Famille et la Ville de Boucherville - invitent **toute la population** de Boucherville à la cérémonie du dévoilement du monument Pierre Boucher, samedi, **le 8 décembre 1979.**

Programme

15h: Rassemblement à l'église Sainte-Famille
15h30: Dévoilement et bénédiction
16h: Vin d'honneur offert par la Fabrique

Lieux de rencontre

- Eglise Sainte-Famille, 560, rue Marie-Victorin
- Monument Pierre Boucher, en face de l'église Sainte-Famille
- Vin d'honneur, salle paroissiale, à l'arrière de l'église Sainte-Famille

Pierre Boucher

Pierre Boucher fut baptisé en l'église de Mortagne-au-Perche le 1er août 1622. Gouverneur des Trois-Rivières jusqu'en 1667, d'où il part pour demeurer dans sa seigneurie des Iles Percées.

Avec Jeanne Crevier, sa deuxième femme, ils eurent 15 enfants lesquels eurent plusieurs descendants.

Pierre Boucher mourut à Boucherville à l'âge de 95 ans le 19 avril 1717.

La province de Québec a déjà rendu hommage à Pierre Boucher en 1922: un monument fut érigé le 22 septembre 1922 à proximité de l'édifice de l'Assemblée Nationale. Il s'agissait d'une oeuvre d'Alfred Laliberté.

Dans le Vieux Village

$6,250 de subvention pour rénover sa maison



Les propriétaires du Vieux Village pourront bénéficier de subventions importantes pour réparer leurs maisons.
(Photo Sylvain Caron 1979)

Les propriétaires du Vieux Village, inclus dans la première phase du Programme d'Amélioration de Quartier (**PAQ**), peuvent désormais se prévaloir des subventions qui leur sont offertes par la Ville, la Société d'Habitation du Québec et la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement. Ce programme leur permet d'obtenir un remboursement pouvant atteindre $6250 pour des travaux de réparations de $10,000.

Travaux admissibles

Mardi dernier les résidents de la phase I du **PAQ** avaient été invités à une soirée d'information à l'hôtel de ville. Le maire Jean-Guy Parent ainsi que le coordonnateur du **PAQ**, M. Pierre Pion, et des représentants de la **SHQ**, M. Jean Ranger, et de la **SCHL**, Mme Roby, ont apporté des précisions fort utiles sur ce programme d'aide aux propriétaires.

Les travaux admissibles comprennent l'amélioration des systèmes de chauffage, d'électricité et de plomberie, les réparations aux fondations et à la charpente de même que la pose de contre-fenêtres et l'isolation thermique. Il s'agit pour le propriétaire, a-t-on souligné, de "remettre en état son bâtiment, non pas de le moderniser ou de lui donner un "new look". Les "travaux de luxe" ne seront pas subventionnés.

Subventions et prêts

Les propriétaires du Vieux Village pourront obtenir des subventions de deux sources. D'une part la Ville de Boucherville conjointement avec la **SHQ** versera une subvention uniforme représentant 25% du coût des travaux jusqu'à concurrence de $2500 à tout propriétaire quel que soit son revenu.

D'autre part, la **SCHL** offre aux propriétaires-occupants dont le revenu familial "redressé" est inférieur à $11,000 des remises pouvant aller jusqu'à $3750 sur des travaux de $10,000.

Aux propriétaires-bailleurs, elle offre des subventions maximales de $2500 par unité de logement. De plus la Société fédérale propose aux propriétaires des prêts jusqu'à $10,000 par logement au taux de 11 ¼% actuellement.

Le fonctionnement

Les propriétaires qui désirent profiter de ce programme à la rénovation n'auront pas à entrer eux-mêmes en contact avec tous les organismes mentionnés précédemment. C'est la Ville qui administre le programme et c'est donc à l'hôtel de ville qu'ils devront s'adresser au coordonnateur du **PAQ**, M. Pierre Pion, ou encore à l'inspecteur municipal, M. Richard April. Ce dernier se rendra sur place visiter le bâtiment et remplira les formules établissant la liste des travaux prioritaires. Il devra ensuite obtenir des soumissions de deux entrepreneurs, (choisis par le propriétaire). Une fois la demande de subvention et de prêt (s'il y a lieu) complétées, tout le dossier sera transmis à la **SHQ** et à la **SCHL**, si nécessaire. On prévoit qu'il faudra deux mois pour obtenir l'autorisation de procéder aux travaux une fois le dossier acheminé à la **SHQ.**

Soulignons que les propriétaires qui le désirent pourront effectuer eux-mêmes les réparations à leur maison. Ils recevront alors une remise basée sur le coût des matériaux et le temps consacré.

Il faut aussi noter que, même si le programme s'étend sur une période de trois ans, les propriétaires ne pourront soumettre qu'une seule demande de subvention. Il est donc essentiel que cette demande ne laisse de côté aucun élément important de la rénovation. Cependant, les propriétaires pourront exécuter leurs travaux par étapes à condition qu'ils commencent par ceux jugés prioritaires.

Le coordonnateur du **PAQ**, M. Pion, a suggéré aux résidents du Vieux Village qui ont déjà pris la décision de rénover leur propriété de faire leur demande le plus tôt possible pour éviter de longs délais. Dans un an les citoyens touchés par l'application de la deuxième phase du **PAQ** pourront à leur tour se prévaloir des subventions à la rénovation.

Jeannine LaBossière

Au coût de $800,000

La ville de Boucherville entreprendra la construction d'un poste de police -incendie

Le conseil municipal a décidé d'aller de l'avant dans son projet de construire un nouveau poste de police-incendie. Mercredi dernier il a en effet autorisé son directeur général-adjoint, M. Pierre Maloney, à lancer des invitations auprès de firmes d'architectes et d'ingénieurs pour la préparation des plans et devis de ce bâtiment. Comme dans le cas de la bibliothèque, les professeurs seront choisis en fonction d'une liste de critères établie par la Ville.

Suite au projet préparé par le directeur du service de la police, M. Réal Crevier, et M. Pierre Maloney, il ressort que le futur poste de police et incendie aura des bureaux d'une superficie de 13,000 pieds carrés. Il sera situé près de la Rivière-aux-Pins à l'ouest de l'entrepôt municipal et l'on a fixé à $800,000 le budget de construction.

Le service de police et d'incendie est installé depuis 1967 dans une aile de l'hôtel de ville où il occupe un espace de quelque 5,000 pieds carrés. Il utilise aussi une partie non-aménagée du sous-sol. Depuis douze ans le service a pris de l'ampleur passant de 12 employés à 41 actuellement. "Nous sommes très à l'étroit, a déclaré le directeur Crevier. Nous n'avons même pas de salle d'interrogatoire." Pendant ces années le matériel roulant s'est accru. En 1967 le service de prévention des incendies ne possédait qu'une auto-pompe. Il a maintenant un camion à échelle des plus modernes (mais qui n'entre pas dans le garage au sous-sol de l'hôtel de ville), deux autos-pompes et un camion de secours.

Très tôt après sa prise du pouvoir l'équipe Parent s'était rendue compte des conditions parfois difficiles dans lesquelles travaillaient les membres du service de police et incendie. Dès lors la construction d'un nouveau poste devint une priorité et fut incorporée au premier budget d'immobilisations triennal du nouveau conseil. Reste à savoir comment la population réagira face à ce nouveau projet de construction.

Jeannine LaBossière

OUVERT 7 jours par semaine jusqu'à 11h00 p.m.



Votre dépanneur en alimentation

MARCHÉ JEAN

642 boul. Marie-Victorin, Boucherville 655-1334

EPICERIE • VIANDE • LÉGUMES • BIÈRE • CIDRE • VINS • AGENT LOTO QUÉBEC

OUVERT 7 jours par semaine jusqu'à 11h00 p.m.



PAUL L. THERIAULT
PRÉSIDENT

IMPORTANT

NE MANQUEZ PAS DE VOIR NOTRE ANNONCE DANS LA CIRCULAIRE DE PLACE LA SEIGNEURIE

"VACANCES SKYLARK"

Economisez jusqu'à $300.00 par couple

LA BARBADE HAWAÏI FREEPORT

TOUS LES VOYAGES ANNONCÉS DANS LES JOURNAUX ET BROCHURES SONT DISPONIBLES

CHEZ-NOUS... ET AU MÊME PRIX
PENSEZ À NOUS!

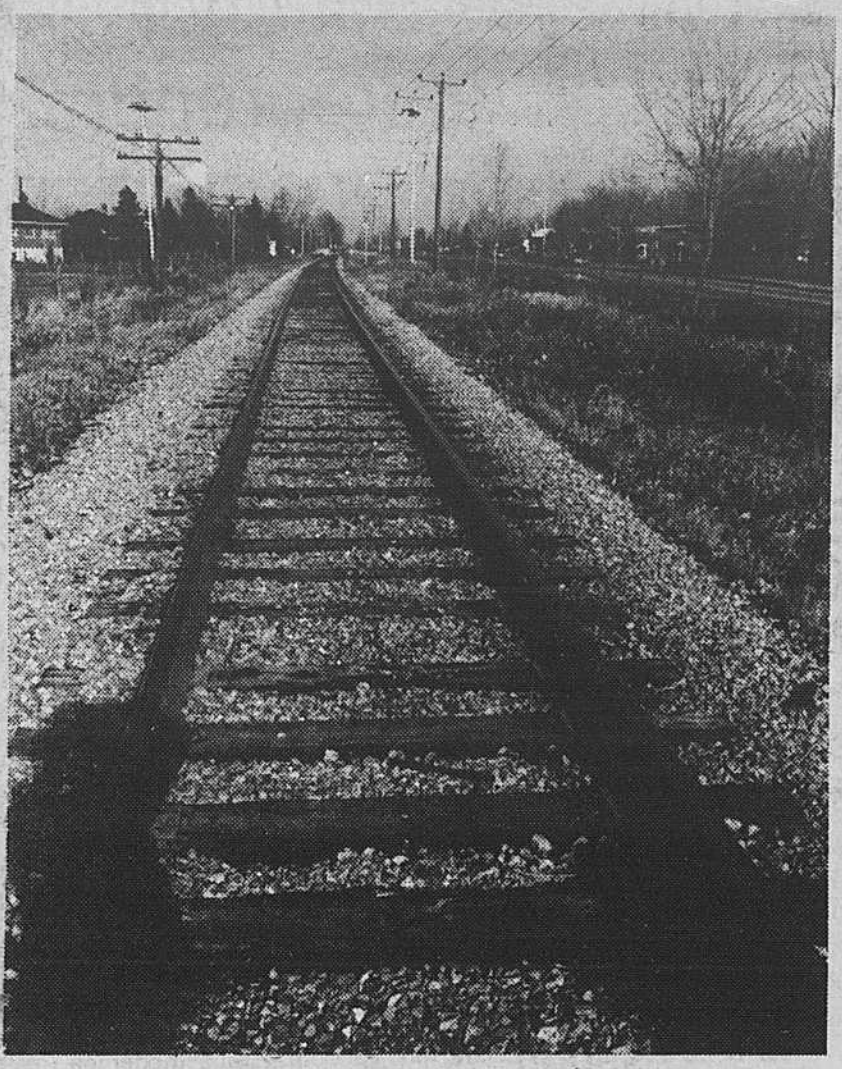
VOYAGES QUATRE SAISONS INC.

PLACE LA SEIGNEURIE
280 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE

L'ART DE BIEN VOYAGER

655-3533

Le directeur Crevier à Mississauga



A Boucherville, sur la voie du CN, circulent régulièrement des produits toxiques et explosifs. (Photo Sylvain Caron)

Le directeur du service de la police, M. Réal Crevier, se rendra bientôt à Mississauga où un déraillement de trains a provoqué l'évacuation de 250,000 personnes récemment.

Depuis deux ans déjà le service de la police est sensibilisé au fait que des matières toxiques et explosives circulent à Boucherville. Une enquête effectuée alors dans les industries de Varennes a démontré que des matières telles que du chlore (en bouteilles de 1000 livres), du butane, du propylène, de l'amoniac, du phosphore, du naphte, de l'éthane, de l'acide sulfurique, etc., sont transportés à travers le territoire de Boucherville par camions et par trains. L'enquête se poursuit actuellement avec l'aide du **CN** pour connaître la nature des matériaux qui sont transportés entre montréal, Tracy et Sorel.

Parallèlement à cette recherche le directeur Crevier désire se rendre à Mississauga pour s'informer sur place des méthodes d'évacuation utilisées et des mécanismes qui ont été mis en place pour protéger les propriétés. Car il semble que très peu de vols aient été commis pendant la période d'évacuation. M. Crevier veut aussi se renseigner sur le type d'aide qu'a obtenu Mississauga de la part des différents organismes gouvernementaux et corps policiers. Il s'explique mal le fait qu'on ait dû attendre douze heures avant de connaître le contenu des wagons accidentés quand le ministère des Transports fédéral offre un service de renseignements 24 heures par jour dans de tels cas.

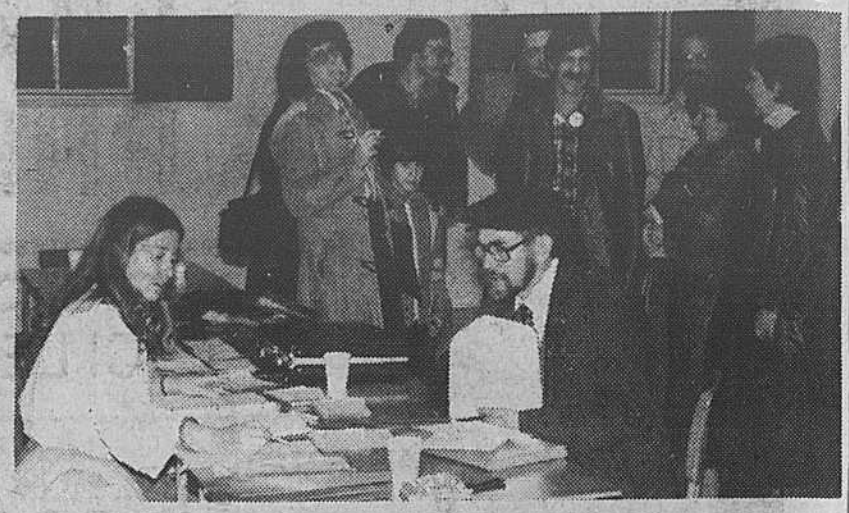
Par ailleurs, depuis mars 1979 le service de police de Boucherville tente de communiquer avec la Commission Canadienne des Transports, mais sans succès. "On essaie d'obtenir une rencontre pour savoir ce qui se passe chez-nous et quoi faire en cas de désastre", souligne M. Crevier. Mercredi dernier, le conseil municipal a adopté une résolution pour appuyer la demande de son directeur auprès de la **CCT**.

Relocalisation

Cet événement dramatique de Mississauga a incité le conseil à reprendre l'étude d'un vieux dossier, celui de la relocalisation de la voie du **CN** à Boucherville. Il envisage la possibilité de préparer un rapport qui contiendrait des recommandations concernant le déplacement de la voie ferrée le long de l'autoroute 30 et son utilisation pour le transport des passagers.

Jeannine LaBossière

Blitz renouvellement-adhésion, Parti Québécois Chambly



Tout en poursuivant l'**Opération-contact** qui se déroulera durant tout le mois de novembre, une centaine de militants ont parcourus les différentes municipalités du Comté afin d'effectuer le renouvellement des cartes de membre.

Rejoindre 1,747 électeurs en une seule journée c'est faisable. Présentement 95% des membres sont en règle, c'est-à-dire 3,500 membres environ.

Les personnes intéressées à adhérer au Parti Québécois peuvent le faire en communiquant avec le responsable de leur secteur.

Boucherville,
Marie-Claude Brais
655-3992
Saint-Bruno
Aurélien Normand
653-4894
Sainte-Julie
Denis Hamelin
649-2258
Saint-Basile
Claude Bégin
653-8334
Chambly-Carignan
Henri Laflamme
658-5001
Saint-Mathias
Jacques Ostiguy
658-4040
Richelieu et Notre-Dame du Bonsecours
Bernard Viens
658-0801

A la veille de cette grande lutte historique, on ne peut se contenter de sympathiser, il faut militer.

"Le Québec a besoin de vous"

La fécondité: une affaire de couple

Etes-vous présentement insatisfaits avec votre **moyen de contraception?** Désirez-vous apprendre ou mieux connaître le fonctionnement de votre corps? Etes-vous en recherche de grossesse?

L'Equipe Seréna a une solution à vous proposer et vous lance une invitation à une soirée d'information sur:
- l'anatomie et la physiologie,
- l'étude en recherche de grossesse,
- la régulation des naissances.

Pour procéder, les couples sont accueillis par des moniteurs Seréna, qui vous dirigent dans un atelier, selon les informations désirées.

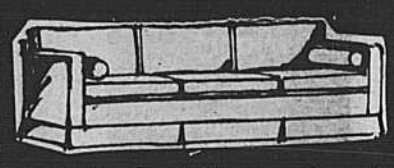
Quand:
Mardi 4 décembre 79, à 20.00 heures.
Où: Cegep Edouard-Montpetit, 945 Chemin Chambly, Longueuil.

N'oubliez pas, c'est un rendez-vous et soyez les bienvenus, l'entrée est libre. Pour informations: 677-4247.

Dites-le avec des fleurs
FLEURISTE NICOLE inc.
535 ST-CHARLES
BOUCHERVILLE
655-9121, 655-1250
FLORISTS' TRANSWORLD DELIVERY FTD SELECTED MEMBER

TÉLÉ-CABLE
BOUCHERVILLE
655-6300
12 CANAUX

655-1967 ou 526-4417
La Seigneurie
JOURNAL HEBDOMADAIRE RÉGIONAL
MEMBRE DES HEBDOS RIVE-SUD
ENREGISTREMENT NO 1300
COURRIER DE LA 2E CLASSE
TAUX D'ABONNEMENT:
Canada $10.00 , Etranger $11.00
414 MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE

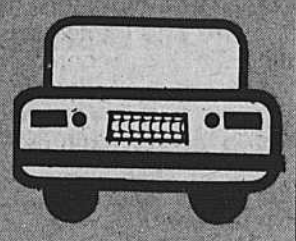
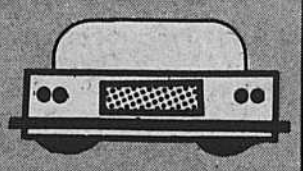
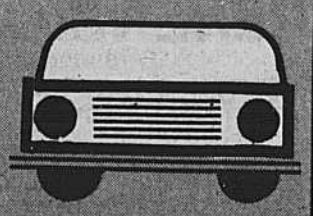

Rembourrage résidentiel et commercial
Rajeunissez vos vieux meubles, faites confiance à des experts, et pour beaucoup moins cher, remodelage de tous genres:
• Lazy-boy • Fauteuils • Chaises de cuisine ou autres.
meubles neufs sur commande de tous styles

ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE
"Le bon endroit sur la Rive-Sud!"
Les Rembourreurs Ass. de la Rive-Sud
2700 Papineau Longueuil bur: 677-0973 Rés.: 670-8651

Chevrolet Monte Carlo
Chevelle Chevette
Monza Corvette Citation
• Prêts Bancaires
• Service de location
J.A. Lemire AUTOMOBILE LTEE VARENNES
1632, ROUTE 132 • VARENNES
Autoroute 3 Varennes
652-9815
866-1396
Camaro Omega
Cutlass Delta Royale
Regency Toronado
PLAN DE PROTECTION CONTINUE

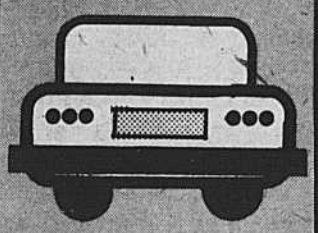
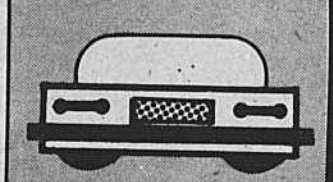
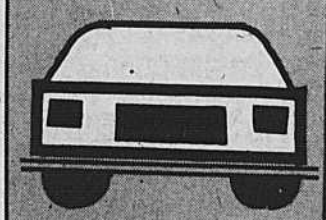
LIQUIDATION
À PRIX COÛTANT

D'ICI LE 30 NOVEMBRE 1979

PROFITEZ DE CETTE OCCASION EXTRAORDINAIRE!

	Prix	No unité
76 Dodge Monaco Sedan	**$1850**	79-559A
74 Duster 2 portes HT, manuel	**$1800**	76-196C
76 Dodge Van-B-200	**$3000**	79-560A
76 Plymouth Fury Sport 2 portes HT	**$2150**	1416 A
76 Buick Century 2 portes HT	**$2650**	79-612 A
75 Dodge Dart 2 portes HT	**$1950**	79-593 A
74 Chrysler NP 4 portes HT	**$1500**	79-110 A
76 Chrysler St. Wagon Town & Country	**$3750**	79-199 A
74 Monte Carlo 2 portes HT	**$2500**	1364
75 Plymouth Valiant 4 portes	**$2950**	78-178 A
75 Pontiac Lemans 2 portes HT	**$2850**	78-472 A
76 Plymouth Volare St. Wagon	**$2750**	79-380 A
74 Mustang II 2 portes HT	**$1800**	79-101 B
75 Chrysler NP 2 portes HT	**$1850**	1414 A
75 Plymouth Fury 4 portes Sedan	**$1650**	78-528 A

RABAIS SUBSTANTIEL SUR 50 AUTRES MODÈLES EN INVENTAIRE

AUTOS USAGÉES de Qualité

2476 Marie-Victorin
Varennes
652-2979

Chaput
AUTOMOBILE INC.
AUTO LOCATION LTÉE

2164 MARIE-VICTORIN VARENNES

FINANCEMENT BANCAIRE SUR LES LIEUX
GARANTIE 12 MOIS OU 20,000 KM DISPONIBLE

652-3901
MTL 861-7108

GARANTIE ANTI-CORROSION
CHRYSLER 36 MOIS

VASTE CHOIX: 250 AUTOMOBILES ET
CAMIONS EN INVENTAIRE

Plymouth
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE · SERVICE

Sur la scène municipale, en bref...

Réhabilitation du système d'égouts!

La Ville de Boucherville entreprendra bientôt la "réhabilitation" de son système d'égouts en commençant par la zone prioritaire que constitue le secteur est. Toutefois l'ensemble du réseau, à l'exception de celui du Vieux Village qui doit être refait dans le cadre du **PAQ**. sera ainsi "réhabilité". Pour ce faire la Ville entend profiter du nouveau programme gouvernemental "Cible" qui allouera plus d'un milliard de dollars aux villes du Québec pour la disposition des eaux usées. Mercredi dernier, des avis de motion ont été présentés annonçant le dépôt de huit règlements concernant ce projet et le conseil a également nommé la firme Gilles Chabot et Associés pour la préparation des plans et devis nécessaires à l'exécution de la phase I des travaux dans le secteur est. Incidemment M. Gilles Chabot est l'ancien directeur général adjoint aux travaux publics de la Ville de Boucherville. Son bureau, récemment formé, a obtenu le contrat en vertu des critères de sélection définis par la Ville. Seize firmes d'ingénieurs étaient en lice.

Nouvelle école

C'est le 5 décembre prochain, en assemblée publique, que les commissaires de St-Exupéry décideront vraisemblablement du site de la future école à Boucherville. Ils se sont réunis en comité plénier mercredi dernier pour prendre connaissance de la mise à jour de l'étude démographique commandée à la firme Urbec et de certains autres documents qu'ils avaient demandés. Il semble donc que cette épineuse question sera tranchée mercredi prochain, le **5 décembre**.

Il n'y a plus de commissaire industriel

Il n'y a plus de commissaire industriel à Boucherville. Désormais M. Clovis Langlois portera le titre de "directeur du développement économique". Le conseil a pris cette décision à la suite des commentaires recueillis au colloque de la Chambre de Commerce de la Rive Sud récemment. A cette occasion des commerçants s'étaient dits peu enclins à recourir aux services de M. Langlois craignant que son rôle se limite à la promotion industrielle. Le conseil a donc décidé de lui attribuer un titre plus conforme à sa tâche.

Le nouveau règlement de zonage retiré

Deux semaines après son adoption par le conseil le nouveau règlement 1040 de zonage a été retiré en raison de certaines "technicalités". En langage clair cela signifie qu'il contenait certaines erreurs que le conseil corrigera dans la nouvelle version du règlement, lequel portera le numéro 1080.

Information sur le paq

Les résidents du Vieux Village touchés par la phase II du **PAQ** seront invités à une assemblée d'information le **10 décembre prochain.** Il y sera question entre autres de fermeture de rues, de l'avenir de la marina, etc.

Permis de construction

Au cours des dix premiers mois de l'année la Ville a émis des permis de construction pour une valeur de $2.7 millions supérieure à l'année dernière. Depuis le début de 1979 on a émis des permis résidentiels représentant la construction de 268 unités de logements, ce qui concorde avec la moyenne des dernières années et avec le rythme de développement que souhaite la majorité du conseil pour les 20 prochaines années.

Equipe d'urgence

La Ville de Boucherville pourra bientôt profiter des services d'une équipe d'urgence. Une vingtaine de citoyens ont suivi des cours de sauvetage et de communications donnés par la protection civile et collaborent actuellement avec le service de police pour constituer une force d'urgence en cas d'accident majeur, de conflagration, etc.

Invitation

Le conseiller Serge Gadbois a lancé une invitation aux résidents du quartier est pour qu'ils se groupent en comité et se fassent entendre surtout à ce moment-ci alors que la Ville s'apprête à solutionner l'un de leurs grands problèmes: les inondations.

Comment susciter l'intérêt?

Le conseil municipal tente actuellement par différents moyens de susciter l'intérêt des citoyens face à la chose municipale et de stimuler leur participation. Ainsi, la Ville aura une chronique régulière dans **La Seigneurie** et publiera désormais mensuellement le **J4B-INFO.** On songe même à diffuser sur le câble les assemblées du conseil. Il existe pourtant un moyen infaillible de faire sortir les contribuables de leur indifférence, une recette éprouvée: l'augmentation draconienne du compte de taxes! Le conseil ira-t-il jusque là? On le saura mercredi prochain le **5 décembre** alors que sera présenté le budget pour l'année 1980.

Jeannine LaBossière

ERRATUM

L'intégrité de la Maison

"BOUTIQUE CLOVIS"

1001 MONTARVILLE
PROMENADES MONTARVILLE
641-1869

BOUCHERVILLE

280 FORT ST-LOUIS
PLACE LA SEIGNEURIE
641-4122

ne doit pas être mise en doute suite à une omission involontaire dans la publicité du ***coupon de $25.00.*** *Il aurait fallu lire:*

Valeur de $25.00

sur l'achat d'un complet ou d'un manteau d'une valeur de $200.00 et plus.

La Direction
Journal La Seigneurie

MERCI DE VOTRE COMPRÉHENSION

VALIDE LES 29-30 NOVEMBRE ET 1er DÉCEMBRE 1979



AVIS

Résidence funéraire Boucherville Inc.

La direction de Résidence Boucherville Inc.

avise la population de Boucherville que notre vaste stationnement est maintenant terminé.

Pierre Tétreault
Seul propriétaire, directeur de funérailles, situé au
549 Samuel de Champlain
(à l'est de Montarville) 655-6036
Membre licencié et diplomé de l'Institut de Thanatologie du Québec

Résidence funéraire Boucherville Inc.

549 Samuel de Champlain (à l'est de Montarville)
655-6036

- SALONS ÉLÉGANTS ET VASTES
- STATIONNEMENT ET FACILITÉS D'ACCÈS
- SÉPULTURE - CRÉMATION
- PRÉ-ARRANGEMENTS

Nos services sont basés sur la compréhension, la connaissance, et avant tout sur nos 14 années d'expérience

POISSONNERIE

LE PHARE GASPÉSIEN



Poisson frais tous les jours
Variété de fruits de mer
395 Samuel de Champlain
Boucherville

OUEST DE MONTARVILLE
SORTIE 18 ROUTE 132
655-9321

Une foule de recettes gratuites

CUISSES DE GRENOUILLE gr. 12/15 **3.99 LB**

PATTES DE CRABE D'ALASKA **5.99 LB**

PALOURDES FRAÎCHES **.99 LB**

FAITES VOS PROVISIONS POUR LES FÊTES

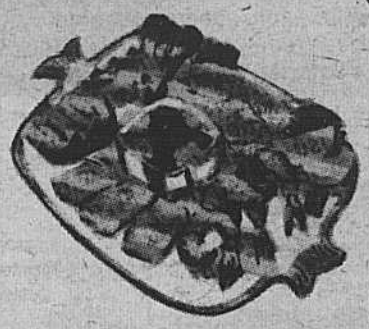
VOICI !

RÉAL VOUS PRÉSENTE UN AUTRE

RÉGAL SANS ÉGAL

DANS LA RÉGION

VOICI !



L'ASSIETTE DU PÊCHEUR

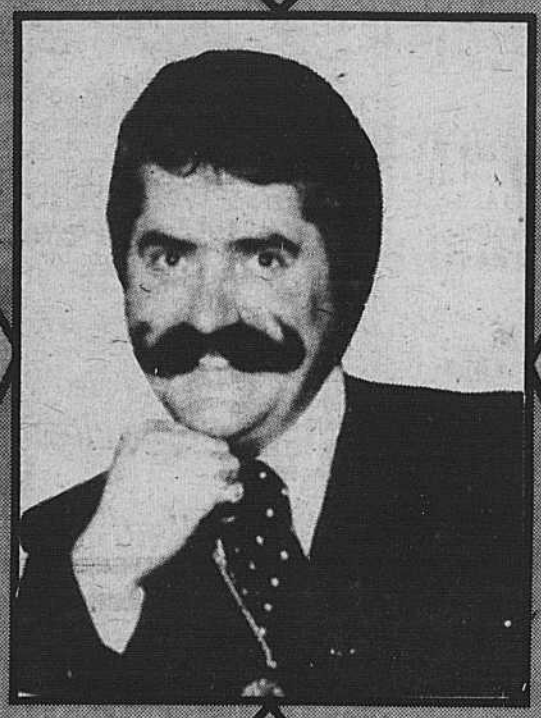
"Pétoncles, crevettes, homards,
filet de sole, filet de doré,
éperlans, huîtres frites,
pinces de crabes et scampies"

(le tout servi sur "lit de riz"
avec beurre à l'ail)

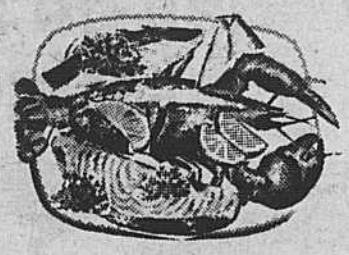
Salade du Chef, thé ou café
partout ailleurs
entre $16.00 et $18.00

SPÉCIAL DE RÉAL

12.95



VOICI !



FESTIVAL DE FRUITS DE MER

Jamais vu sur la
rive-sud
Vous pouvez
manger à volonté
Prenez le nombre
d'assiettées
désirées

VOICI!

C'EST SAMEDI SOIR LE 1er DÉCEMBRE

LE RÉGAL AL AL AL AL AL AL AL

DE RÉAL AL AL AL AL AL AL AL

sans ÉGAL AL AL AL AL AL AL AL

Brasserie Le Carrefour

GALERIES VARENNES

HUMMM! DE BONS PRODUITS NATURES DE PREMIÈRE QUALITÉ!

Pour réservation: 652-6378

centre d'art de boucherville

EXPO-VENTE

36 artistes exposent

Exposition ouverte au public

Vendredi, 30 novembre: 20 h. 30 à 22 h.
Samedi, 1er décembre: 10 h. à 22 h.
Dimanche, 2 décembre: 13 h. à 20 h.

Hall de l'Hôtel de ville

500 Rivière-aux-Pins

Bienvenue à tous

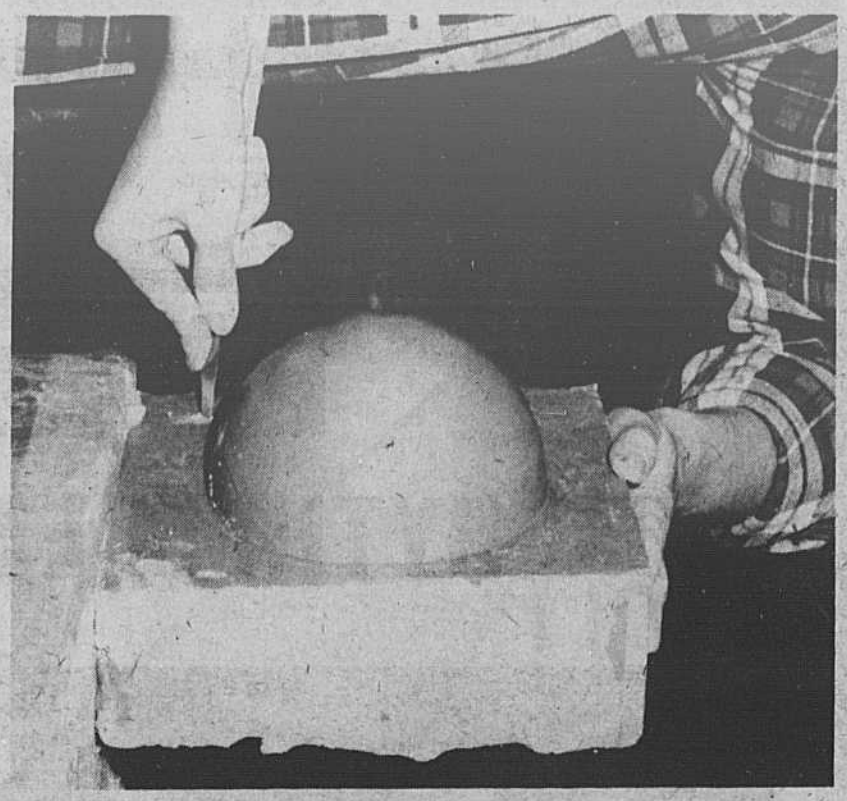


Photo Marie-Josée Bertrand

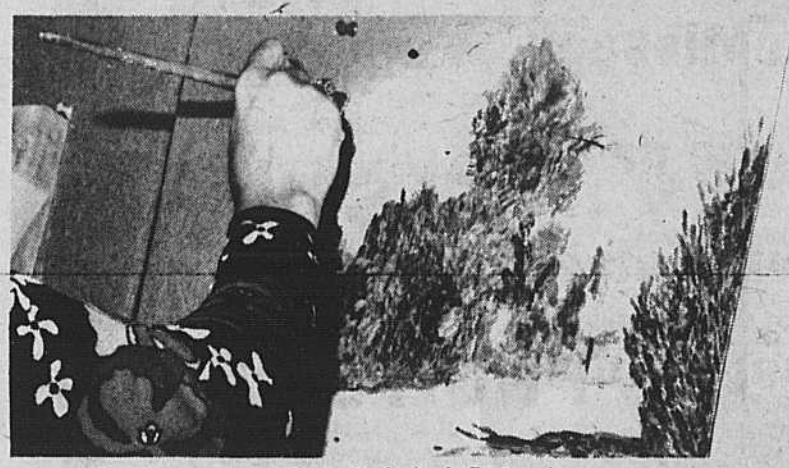


Photo Marie-Josée Bertrand

KIOSQUES EXPO-VENTE 1979

1.	Réception		
2.	Maryse GIRARD	Centre d'Art	
	Madeleine Bourbonnais-GIRARD	encres de chine	
3.	Renée LAVOIE	céramique	
	Claude (Mme) BOIVIN	émaux sur cuivre	
4.	Roger PILON	émaux sur cuivre	
5.	Marie-Claire MUSNIER	peinture	
6.	Louise LEFORT	peinture sur bois	
7.	Colette LALONGER	abat-jour	
8.	Elaine BÉGIN	tissage	
9.	Dolorès Dubreuil-CARON	poupées, coussins	
10.	Marie-Josée BERTRAND	écolines	
11.	Max BENCHETRIT	photographie	
12.	Ginette DUGAS	batik-sculpture	
13.	Monique DROUIN	peinture sur soie	
	Sylvie DROUIN	poterie	
14.	Dominique BENJAMIN	tissage	
15.	Colette LEBLANC	peinture	
16.	Joyce PRESHO	émaux sur cuivre	
17.	Céline MOREAU	tapisserie	tissage
18.	Marcel POIRIER		peinture
19.	Lucy BROUILLARD		couture
	Josée BERNARD		cuir
20.	Les POTIERS de Boucherville		
	Alain COUSINEAU		poterie utilitaire
	Debbie HARRIS		poterie utilitaire
	Richard KLODE		sculpture-bijoux
22.	Monique BRETON		poupées
23.	Hélène Valois-POULIN		céramique-raku
24.	Christian CHAMBON		peinture, encres de couleur
25.	Nathalie MÉTIVIER		abat-jour, cartes
26.	Suzanne BRIEN		peinture
27.	Marie-Paule D'ASTOUS		tricot
28.	Ghislaine DAOUST		tissage
29.	Guy LAROCHELLE		peinture
30.	Pierrette ROMPRÉ		aquarelles et encres
31.	Diane GRENIER		poterie
32.	Thérèse PAQUIN		peinture, écolines

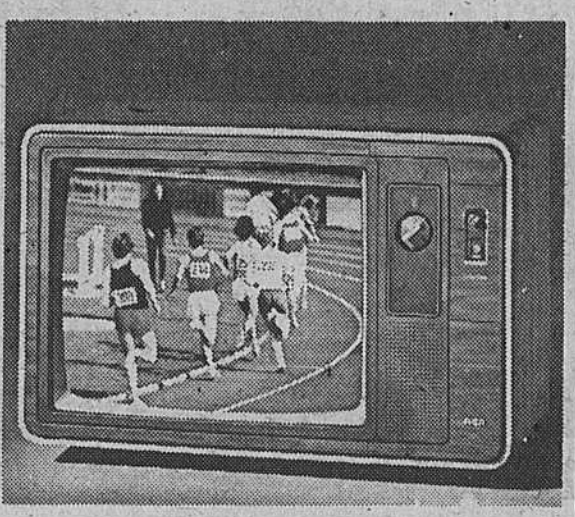
SERVIMEUBLES

DERNIÈRE CHANCE POUR



Noël en novembre
ça se fête en couleurs

RCA



RCA ColorTrak
Le Donley
Modèle FD 47SW
Tube-image de 20 po (image de 48 cm en diagonale)

- Syntonisation électronique Channe-Lock
- Clavier sélecteur de canaux à boutons-poussoirs avec afichage LED
- Châssis LONGUE VIE perfectionné de RCA
- Autoréglage de la couleur et correction des carnations du visage
- Tube-image Super AccuFilter avec phosphores teintés
- Haut-parleur ovale de 5 pouces (12,7 cm)

Le Cosmos FC479
ColorTrak
Image de 20 po en diagonale

- Système automatique ColorTrak qui bloque la couleur et la maintient en place
- Châssis LONGUE VIE transistorisé à 100%
- Tube-image Super AccuFilter avec phosphores teintés
- Syntonisation électronique varactor SignaLock
- Sélecteur de canaux VHF/UHF 20-positions à bouton unique
- Haut-parleur ovale de 5 pouces

CHEZ-NOUS, VOUS NE PAYEZ PAS POUR LE LUXE SEULEMENT POUR VOTRE MARCHANDISE

3 ÉTAGES DE MEUBLES

Ameublement Roger Allain enrg
3 rue De Grandpré
près Marie-Victorin, Boucherville
655-0701

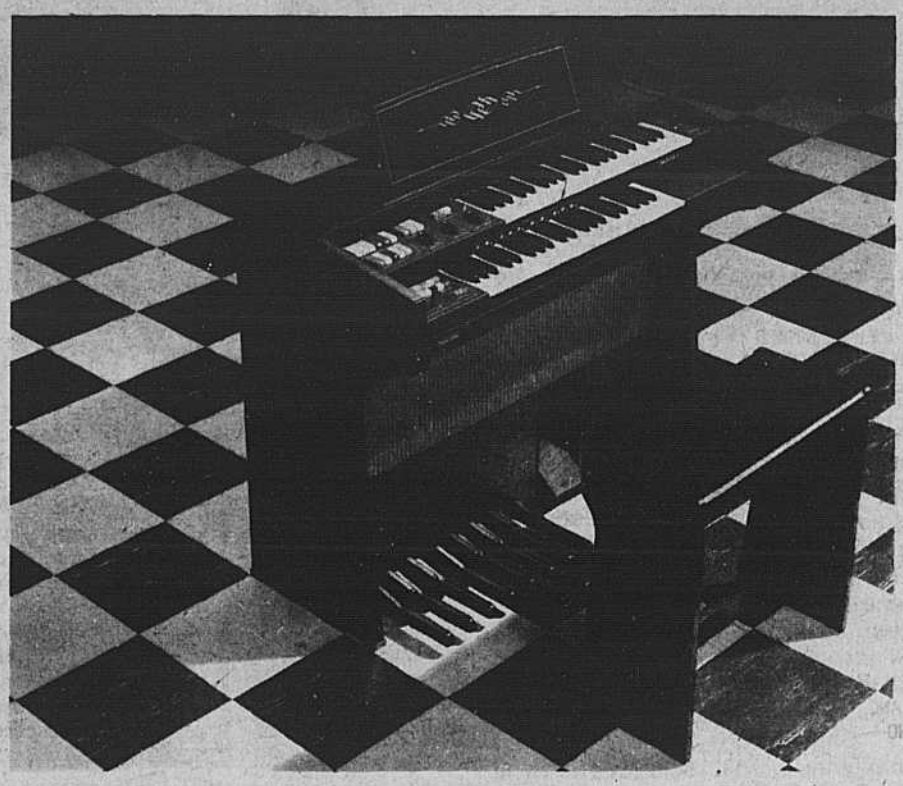
TERME FACILE
+
MISE DE COTÉ

L'ORGUE

Ah... quelle soirée inoubliable !

Technics

AVEC RYTHME ET MÉMOIRE INTÉGRÉS



- Cours «gratis» à l'achat
- Apprentissage en 5 volets
- Garantie de 2 ans (pièces/main d'oeuvre)
- Facilités de paiements
- En montre maintenant

Technics est la marque de fabrique déposée de Matsushita Électric, fabricants de «Panasonic».

POUR LES FÊTES

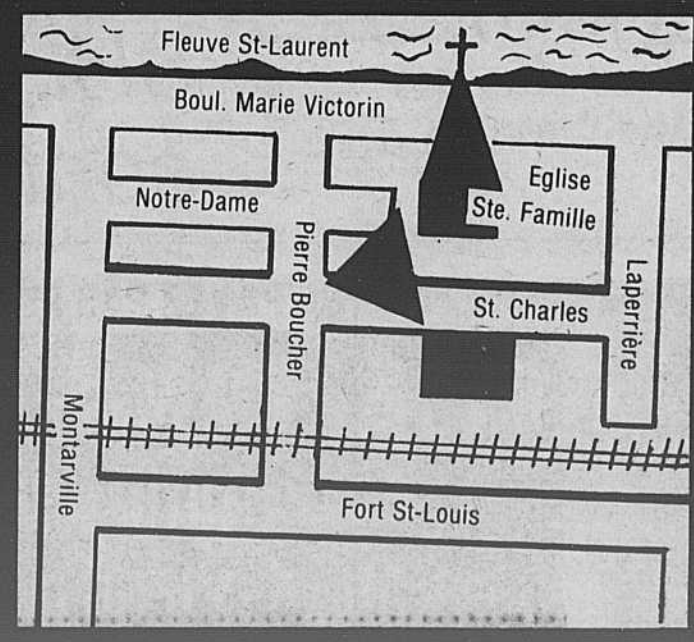
Laissez votre famille ÉMERVEILLER vos visiteurs par la beauté des sons Technics en 3-dimensions

Centre Musical Boucherville

VENTE ET REPARATION D'INSTRUMENTS DE TOUTES SORTES

Tél: 655-5713

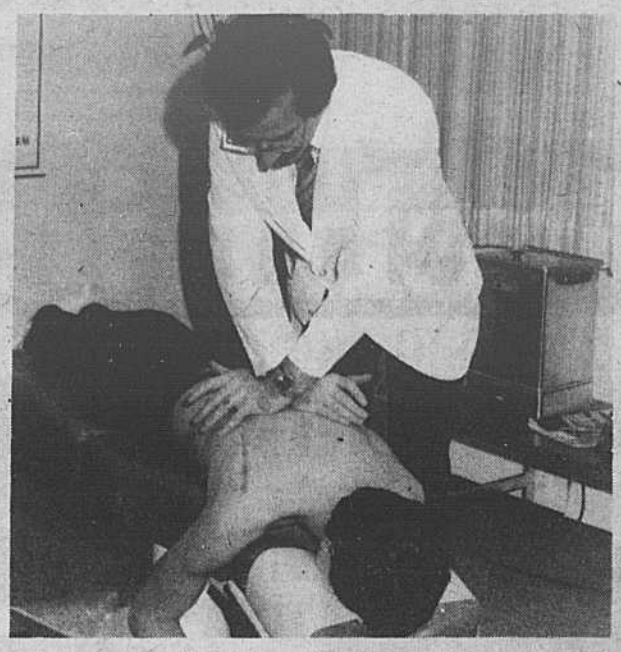
566 rue St-Charles, Boucherville

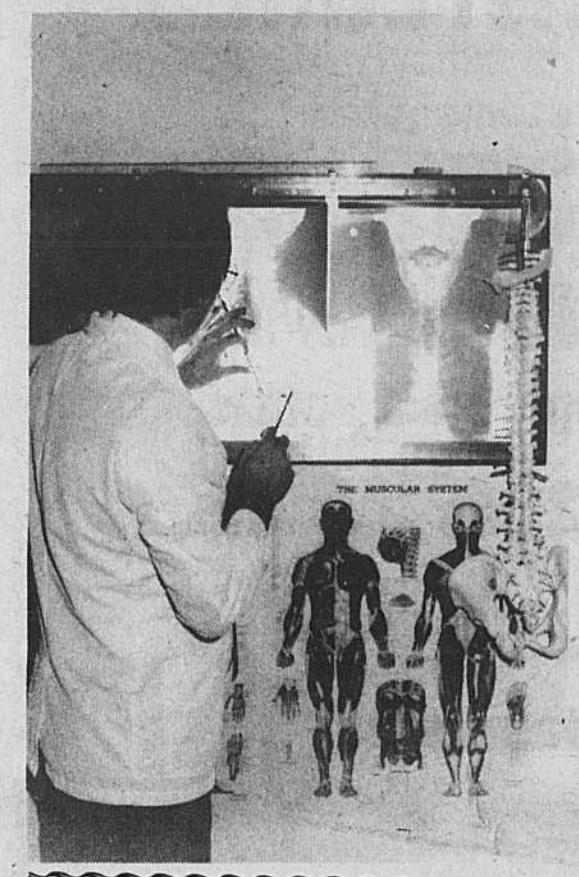


Clinique Boisvert à Boucherville et à Varennes

En août 1979, Michel Boisvert chiropraticien, dont la clinique est située au Centre d'Achats Place La Seigneurie à Boucherville, se portait acquéreur de la Clinique Chiropratique de Varennes, afin de mieux desservir sa clientèle de Varennes. Cette clinique, située au 36 de l'Aqueduc, appartenait aux chiropraticiens Lefebvre et Laperrière.

Michel Boisvert a terminé ses études secondaires au Séminaire de Trois-Rivières et ses études collégiales au Cegep de cette même ville. Il est gradué du plus vieux et d'un des plus prestigieux Collège Chiropratique au monde, soit le Palmer College of Chiropratic de Davenport aux Etats-Unis. Ce Collège fut fondé par le père de la Chiropratique, Daniel D. Palmer, au début du siècle.





Pour devenir chiropraticien aujourd'hui, le candidat doit compléter deux ans de Cegep en sciences de la santé et quatre années d'études de niveau universitaire, intercalées de stages et d'internat dans un collège chiropratique. Il obtient ainsi, le titre de Docteur en Chiropratique. Le nouveau gradué reçoit son permis de pratique, après avoir réussi l'examen de l'Ordre des Chiropraticiens du Québec. L'Ordre, constituée en 1974, relève de l'Office des Professions du Québec, au même titre que toutes les autres professions de la santé.

Monsieur Boisvert est détenteur d'un permis d'exercer la Chiropratique et la "radiologie spécifique chiropratique" décerner par l'Ordre des Chiropraticiens du Québec. Il est aussi membre de l'association des Chiropraticiens du Québec et de l'Association Chiropratique Canadienne.

La Chiropratique base son approche thérapeutique par la correction des dérangements mineurs de la colonne vertébrale avec l'aide des mains.

Ces dérangements vertébraux sont cause de nombreuses afflictions neuro-musculo-squelettiques qui s'accompagnent souvent de désordres fonctionnels.

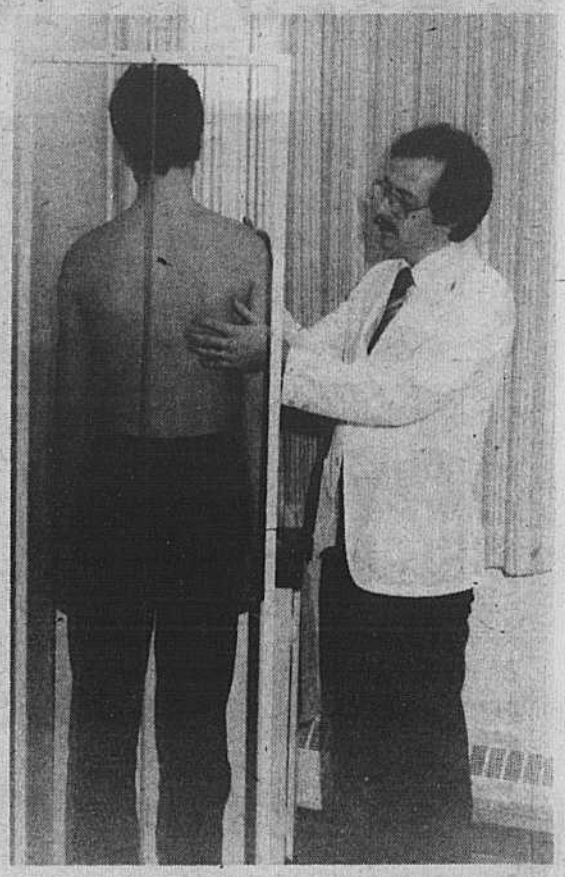
La Chiropratique traite avec succès les différents types de névralgies: du bras, de l'épaule, du cou (torticolis), du dos, du bas du dos, du sciatique... Elle apporte un soulagement remarquable aux douleurs arthritiques et rhumastismales.

Les soins chiropratiques sont défrayés en majeure partie, par la plupart des assurances-groupe. Il est donc important de s'informer auprès de son employeur, pour profiter de ses avantages.

Est-ce que mon cas relève de la chiropratique?

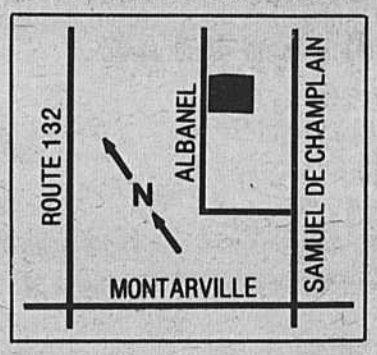
Oui, si votre problème est causée par la pression, un blocage ou une irritation nerveuse. Seul un chiropraticien peut le dire avec certitude.

Pour de plus amples renseignements, communiquez à Boucherville 655-7951 ou Varennes 652-9501.



LAVE-AUTO BOUCHERVILLE
"ROBO"
510 ALBANEL BOUCHERVILLE
655-4712

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

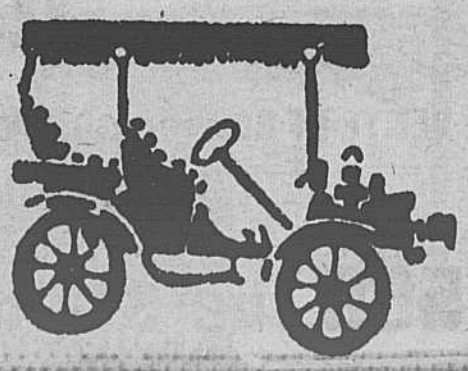


BONJOUR

La situation est maintenant rétablie. Nous sommes devenus une nouvelle station d'essence SHELL et les cartes de crédit sont acceptées.

LUNDI AU MERCREDI:
8.00 H. À 19.00 H.
JEUDI À SAMEDI
8.00 H. À 22.00 H.
DIMANCHE
9.00 H. À 17.00 H.

À L'AVENIR LE DIMANCHE NOUS FERMERONS À 17:00 H.



LE MEILLEUR CHOIX DES SPORTIFS

OPTION SPORTS

LE SPÉCIALISTE À BOUCHERVILLE

Pour le skieur intermédiaire

SKI DYNASTAR MÉTÉOR
HARNAIS **TYROLIA** 260 D
PÔLE **PINSO** (POIGNÉE INJECTÉE)
RÉG. 255.00
199.00 PRIX OPTION SPORT
INSTALLATION COMPRISE

Pour le skieur de randonnée, plus sérieux

SKI JANO 200
BOTTINES DE CUIR **SCANDIA** OU ASPEN
FIXATION PINSO
BÂTON BAMBOU
RÉG. 125.00
94.95 PRIX OPTION SPORT

Pour le skieur débutant intermédiaire

SKI DYNASTAR
EASYRIDER
HARNAIS TYROLIA 150
RÉG. 209.95
149.95 PRIX OPTION SPORT
INSTALLATION COMPRISE + 1 PAIRE DE PÔLES GRATUITE

Nous avons les marques de ski alpin:
- *HAMO*
- *HIGH SIERRA*
- *SLALOM*
- *INNSBRUCK*
- *SMASH*
- *FIRST DOWN COLLECTION*

Nous avons aussi un vaste choix dans le vêtement de ski de fond:
- *SMASH*
- *GONSO*
- *CARIBOU*
- *QUALITY ATHLETIC WEAR.*

HOCKEY

GANTS DE HOCKEY

DE DÉBUTANTS À PROFESSIONNELS
À PARTIR DE **9.95** À **117.50**



Gants Jofa
PROFESSIONNEL EN CUIR
RÉG. 117.50
PRIX OPTION SPORTS **79.98**

Patins Jofa 200
CUIR ET NYLON
LAMES TUUK EN ACIER INOXYDABLE



RÉG. 129.95
PRIX OPTION SPORTS **82.50**

DÉPOSITAIRE DES PATINS **DAOUST** ET **MUNARI**
CHOIX DE BÂTONS DE HOCKEY: **TITAN KOHO SHERWOOD**

Jambières de gardiens de buts à 1/2 prix
(UNE CASQUETTE COOPER GRATUITE AVEC L'ACHAT)

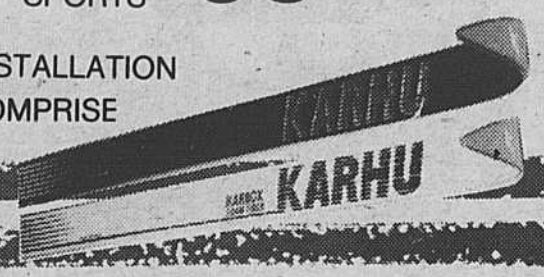
GP 55	RÉG. 171.75	**Spécial 85.87**
GP 66	RÉG. 195.50	**Spécial 77.75**
GP 35	RÉG. 126.50	**Spécial 63.25**

Culottes Cooper HP17 **36.88**
Casques Cooper SK600 **11.95**
Coudes EK26 Rég. 16.00 **SPÉCIAL 8.00**
Coudes EK28 Rég. 13.50 **SPÉCIAL 6.75**
Épaulettes SB90 Rég. 20.50 **SPÉCIAL 10.25**

NOMBREUX SPÉCIAUX SUR LES MITAINES, SOUS-VÊTEMENTS ET COLS ROULÉS

Pour le skieur de randonnée

SKIS KARHU PICNIC
FIXATIONS PINSO
BÂTONS BAMBOU
PRIX OPTION SPORTS **68.95**
INSTALLATION COMPRISE



Pour le skieur intermédiaire expert

SKI FISHER RACING CUT SOFTLITE
HARNAIS **TYROLIA** 360 D
AVEC PÔLE **TYROLIA**
RÉG. 449.95
349.95 PRIX OPTION SPORT
INSTALLATION COMPRISE



Nous réparons les bases de ski alpin. P,tex aiguisage. Cire chaude. Aussi cire de glisse appliquée à chaud pour ski de fond.

Dépositaire des skis de compétition ***Peltonen*** *et des fameuses bottines* ***Alfa.***

Aucune offre raisonnable ne sera refusée sur les skis de marque ***Soho, Laurentien, Jofa, Tremblant, Loipe.***

OPTION SPORTS INC.

516 FORT ST-LOUIS BOUCHERVILLE
(VOISIN DE STEINBERG)
655-4210

VISA
master charge

Corps de Cadets - 750 - Boucherville

Semaine des Cadets



En effet, du 26 novembre au 1er décembre fut déclarée la Semaine du Mouvement des Cadets au niveau du Québec. Certaines activités sont prévues afin de souligner d'une façon tangible cet événement. Il y aura la participation des cadets à la Parade du Père Noël des Boutiques Fort St-Louis, samedi le 1er décembre.

Samedi dernier, il y eut le lancement de la campagne de chocolat en présence des dirigeants du Club Lions de Boucherville qui est le Garant du dit Corps de Cadets, des responsables du comité de Parents ainsi que des officiers responsables. L'objectif est de 3,500 unités à $1.00 dollar chacune. A noter qu'avec un coupon vous pourrez obtenir **2 Big Mac,** pour le prix d'un, échangeable aux restaurants Mc Donald suivants: Boucherville, Longueuil, Greenfield Park. Les profits de cette vente serviront pour la fanfare et les différentes activités du Corps de Cadets. Les cadets(tes) remercient tous ceux et celles qui les encourageront. Il est à noter que cette année, le Mouvement des Cadets a fêté son centième anniversaire d'existence.

Pour renseignements:
655-0116 bur.
655-9666 rés.
649-4576 rés.

Compliments des Cadets, ci-inclus une barre de chocolat. Merci pour vos bons services.

C. DesRoches, Sec.



Visite industrielle



La Chambre de Commerce de la Rive Sud a remporté un franc succès lors de sa première visite industrielle, qui a eu lieu chez les Marchands Ro-Na, le 13 novembre 1979.

Plus de quarante personnes se sont réunies sur les lieux pour visiter cette entreprise. Toutes les personnes présentes ont manifesté un vif intérêt lors de la visite de même qu'ils n'ont pu que constater le modernisme existant dans les entreprises de chez nous.

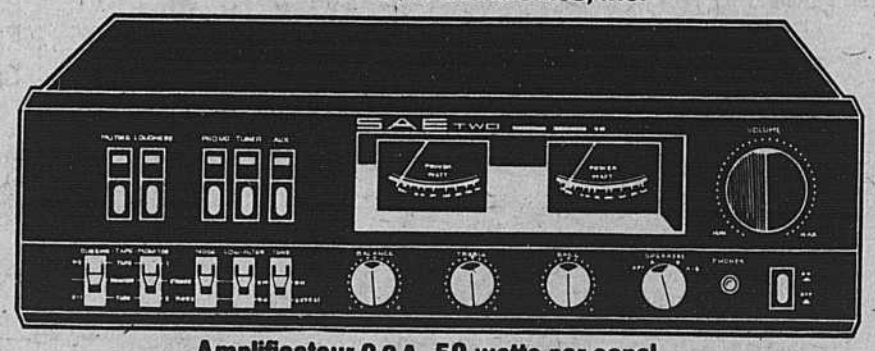
Nous tenons à vous informer que notre prochaine visite industrielle se tiendra en date du **11 décembre.** Nous aurons l'opportunité de visiter Sidbec Dosco, situé à Contrecoeur. La visite débute à 9 h30. C'est un rendez-vous.

Sur la photographie, nous retrouvons, de gauche à droite, Monsieur André Dion, Directeur Général, Vice-Président exécutif de même que Monsieur Charles Morency, Président de la Compagnie Marchands Ro-Na, M. Jean-Guy parent, maire de Boucherville et M. Claude Boisvert, Président de la Chambre de Commerce de la Rive Sud.

Quéson Audio célèbre son 4ième anniversaire avec

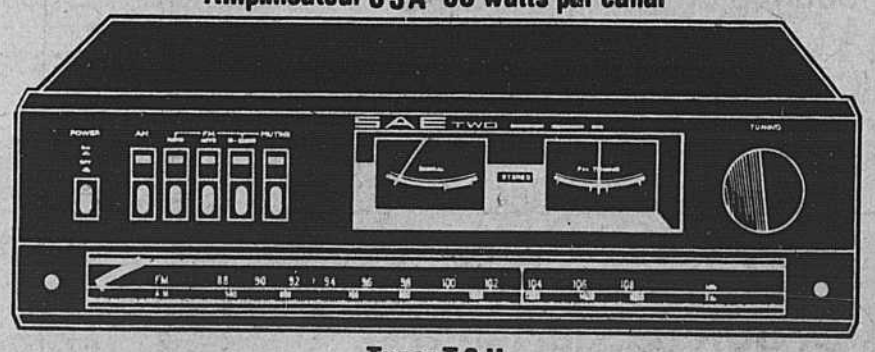
SAE
Scientific Audio Electronics, Inc.

BGW
GAUSS
KEF
MORDAUNT-SHORT
TRANSCRIPTOR
TEAC
TEAC MULTI-TRACK
QUAD
SPECTRO-ACOUSTICS



Amplificateur C3A 50 watts par canal

SAE II
TECHNICS
AKG
LENCO
SENNHEIZER
SAE
KLARK-TEKNIK
SOUNDCRAFTMEN
FOSGATE



Tuner T3U

- **Performance de qualité supérieure**
- **Apparence racée**

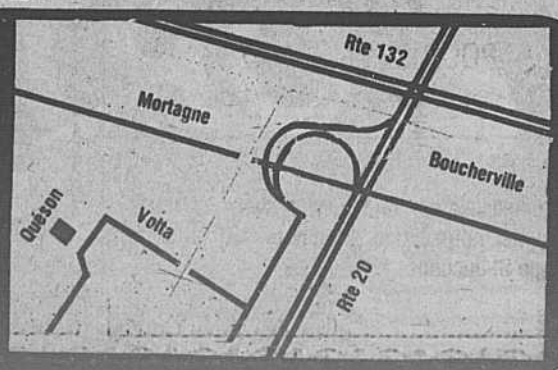
SAE, une gamme d'appareil de HAUTE PRÉCISION SONORE, de conception américaine, l'équipement de haute-fidélité, spécialement conçue pour l'audiophile averti.

Quéson, le premier manufacturier en audio au Québec

Pour ceux qui sont sérieux à propos de la Haute Fidélité

QUÉSON AUDIO

Quéson Audio
1280-C rue Volta
Boucherville
(514)655-6614



Pourquoi dire oui au référendum

Peuvent-ils dire non?

Un coffre sans outil

Nous répétons qu'à notre avis les Québécois et les Québécoises ont besoin de tous les outils pour bâtir leur avenir. Comme disait il y a quelque temps Jean-Pierre Charbonneau, "un coffre sans outil essentiel ça ne construit rien de solide". Il faut que les Québécois disent oui à la Souveraineté et oui à l'Association économique avec les autres provinces. "Oui! Mais s'ils ne veulent pas négocier une Association?" Voilà ce que me disait quelqu'un, cette semaine, au Centre Montenach de Beloeil. Les autres provinces peuvent-elles refuser de s'associer avec le Québec? De notre part, nous sommes persuadés que non.

Un succès boeuf.

Les Albertains apprécient les Québécois à leur **juste valeur.** Lorsqu'il s'agit de vendre, ils savent où est leur intérêt. Voici ce que dit un éditorialiste de Calgary dans le numéro de nov. 78 du journal "World of Beef" "No segment of Canada has a greater economie interest in Quebec's remaining in confederation than do Western Canadian cattle producers. ... the Agricultural Economics Research Council of Canada reports that **35% of the beef slaughtered in Alberta goes to Montreal.** This makes up 60% of the beef entering the Montreal market." Les Albertains seront sûrement intéressés par une association avec le Québec. Lorsqu'on vend 35% de sa marchandise à un client, on n'abandonne pas ce dernier pour une baliverne.

L'Auto-détermination vs "l'auto-mobile".

L'Ontario voudra-t-elle s'associer avec le Québec? Demandons-le aux hommes d'affaires ontariens. L'Ontario produit la grosse part des automobiles fabriquées au Canada. Le Québec consomme 30% de ces autos n'en produisant pas 5%. Sans compter que le peu que l'on fabrique ici, est très bien fait: l'usine de Ste-Thérèse est l'une des plus productives des 52 usines de GM. Pas si mauvais nos travailleurs Québécois.

Bill Davis dit qu'il ne négociera pas l'Association. Cela ne tient pas debout. Il est évident que l'Ontario veut garder son client le Québec. Si Bill Davis ne veut pas, l'industrie de l'automobile va très aimablement lui suggérer de dire oui.

Les provinces voisines ne peuvent dire non.



C'est le 18 novembre dernier que des centaines de québécois se réunissaient à St-Charles et St-Denis sur Richelieu en hommage à nos patriotes. Durant toute la fin de semaine, le courage de nos valeureux ancêtres a été souligné par diverses cérémonies qui n'ont pas manqué de nous rappeler l'acharnement, l'audace et la grande fierté des gens qui ont bâti le pays. On peut apercevoir ci-contre les députés de Verchères, Chambly et Richelieu, messieurs Charbonneau, Lazure et Martel qui ont tenu par leur présence à honorer leurs vaillants ancêtres.

Ecoutons maintenant les propos d'un économiste "non-péquiste" Abraham Rotstein de l'Université de Toronto.

"Il y a en Ontario pas moins de 105,800 emplois qui dépendent directement du marché québécois. les entreprises ontariennes exportent annuellement au Québec pour $4,6 milliards de biens manufacturés. Jamais les syndicats et les entreprises de notre province ne prendront le risque de créer 105,800 chômeurs de plus." (1)

Le professeur parle aussi de la sorte d'association économique qu'il pourrait y avoir entre les deux ou plusieurs partenaires. "... ce sont les entreprises qui s'intéressent le plus à une **union monétaire** avec le Québec." (C'est aussi ce genre d'association économique que proposent les Congrès du P.Q. de Verchères et de la région Rive-Sud). (2)

Et que dire des Maritimes! Rotstein évalue à 9,000 le nombre de travailleurs de cette région qui tirent un emploi et des revenus du Québec. En Colombie Britannique 3,000 personnes ont un emploi relié à des exportations vers le Québec.

Ainsi donc il est à l'avantage du Canada de s'associer avec le québec et vice versa pour le Québec. L'Association, c'est la mise en commun, l'exercice en commun de certains pouvoirs.

Il ne s'agit pas de nous "séparer" mais de nous "dix-tinguer", de nous ré-associer par un nouveau contrat en **une nouvelle et réelle Confédération.**

Nous désirons être maîtres sur notre terrain; et ne pas nous faire prendre une partie de notre argent, pour nous faire dire en plus, de semer du trèfle, alors que nous souhaitons y voir pousser des roses.

Peut-être que M. Trudeau, s'il est encore là, refusera de négocier l'Association, mais les autres provinces elles, accepteront.

(1) Voir Le Devoir, 19 décembre 1978.

(2) Voir l'article de M. Ledoux, L'Oeil R. p. 2, 21 mars 79.

Pour le groupe des oui,
Jean Boissonneault

FAITES DE VOS
DIMANCHES SOIRS
UN ÉVÉNEMENT FAMILIAL

Buffet pour toute la famille
De bons plats chauds et froids
Une variété de salades

BOEUF BOURGUIGNON
TIMBALES AUX FRUITS DE MER

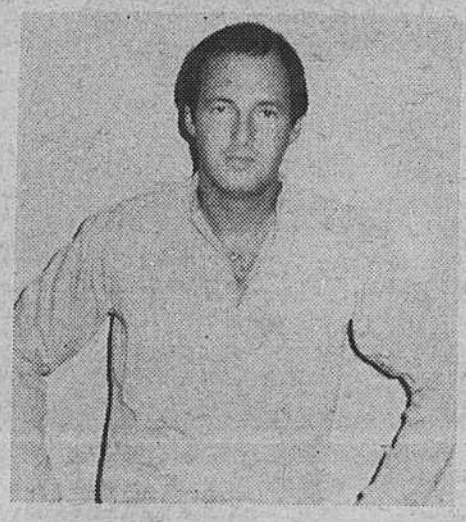
Buffet froid:
Charcuterie variée
Salades de tous genres
Dessert: Salade de fruits maison
Thé, café, lait.

ADULTES $7.95
ENFANTS $3.50
(12 ans et moins)

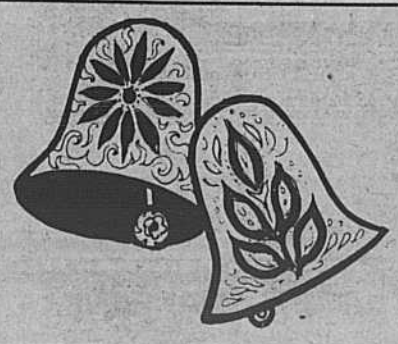
JEUDI SOIR
SOIRÉE POUR LES FONDUES
FONDUE CHINOISE
$20.95
POUR 2 PERSONNES
(Réservation à conseiller)

Note spéciale aux amateurs de dessert. Venez déguster notre Parfait de poivre vert ou notre coupe St-Jacques.

Restaurant
Place de l'Artisan
191 BOUL. DE MORTAGNE BOUCHERVILLE • **655-6820**



DE RETOUR
Robert Trudel
VENEZ
VOUS FAIRE
CHARMER
AU TIMBRE
DE SA VOIX



Avez-vous pensé à vos réservations des fêtes ?

Pour vos fêtes, la maison vous offre gratuitement un magnifique gâteau. Vous n'avez qu'à nous prévenir à l'avance. Venez profiter de nos dîners d'affaires. Vous retrouverez un bon accueil, un bon service ainsi qu'une bonne nourriture.

PRIX DE $4.00 A $7.50

LICENCE COMPLÈTE

VENDREDI SOIR
SOIR DE L'ARTISAN
NOUVEAU NOUVEAU

Entrée: bouchées de champignons
Potage crème de volaille "à la reine"
Tournedos Rossini (garniture foie gras truffé)
ou
Brochette de boeuf avec sauce bordelaise
Dessert: salade de fruits maison
Thé, café

$18.95
POUR DEUX PERSONNES

SAMEDI SOIR

UNE DÉTENTE
POUR COUPLE AMOUREUX

DE 5H. P.M. A 12H. P.M.

Entrée: Coeurs d'artichauts
Potage cultivateur
Carré d'agneau dijonnais
OU
Entrée: Coquille St-Jacques
Potage crème de Matane
Filet de doré à l'oseille

$34.95
POUR 2 PERSONNES
Réservations à conseiller

METRO

Pour un service personnalisé...

Faites confiance à Métro!

PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 1er DÉCEMBRE 1979

NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER
LES QUANTITÉS



CAFÉ INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE
bocal 10 oz
$4.99

LAIT EVAPORÉ
CARNATION
cont. 385 ml
2/85¢

JAVEL CONCENTRÉE
JAVEX
cont. 128 oz
98¢

FARINE
FIVE ROSES
sac 5 kg
$2.78

CHOW CHOW rouge ou vert.
HABITANT
cont. 24 oz
$1.48

PETITS CORNICHONS SUCRÉS TRANCHÉS
HABITANT
cont. 24 oz
88¢

SHORTENING VÉGÉTAL
CRISCO
cont. 3 lb
$2.38

MARGARINE MOLLE
(disponible au Québec seulement)
FLEISCHMANN
format jumelé 2/8 oz
$1.18

OLIVES FARCIES MANZANILLA
GATTUSO
cont. 15 oz
$1.38

POUDRE POUR GELÉE
saveurs variées,
METRO RICHELIEU
bte 6 oz
3/$1.00

MESSIER SUPER MÉTRO INC. 650 BOUL. FORT ST-LOUIS BOUCHERVILLE

MAYONNAISE
KRAFT
cont. 500 ml 98¢

MARGARINE DURE
(disponible au Québec seulement)
FLEISCHMANN
paquet 2 lb $2.28

THÉ EN SACHETS
SALADA
ORANGE PEKOE
120s $2.88

BISCUITS
Météo,
Caramel,
LIDO
cello 14 oz 88¢

NOURRITURE POUR CHATS
saveurs variées,
PAMPER
bte 6 oz 4/$1.00

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
DOWNY
cont. 2 litres $1.98

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
BLANC
KLEENEX
paquet 2 rouleaux $1.08

ALIMENTS SURGELÉS

GÂTEAUX À ÉTAGES
SARA LEE
fraises, vanille, citron, chocolat
bte 13 oz
$1.09

BÂTONNETS
goberges 14 oz
aiglefin 10 oz
BLUE WATER $1.59

FILET DE MORUE
NICKERSON 16 oz $1.49

FRITES Superfries
régulières, ondulées,
McCAIN sac 4 lb $1.69

PIZZA McCAIN
garnie 15 oz
régulière 14 oz
suprême 17 oz $1.59

BREUVAGE À L'ORANGE CONCENTRÉ
HONEY DEW cont. 12½ oz 79¢

PAINS WESTON
Grillez et Servez
paquet 12's 65¢

LONGE DE PORC FRAIS
BOUT DE CÔTE
env. 3 lb
lb 88¢

POULET SURGELÉ
Canada Cat. Utilité
moins de 4 lb
lb 63¢

SAUCISSES PORC-BOEUF
BOEUF MÉRITE
lb 98¢

LONGE DE PORC FRAIS
bout de filet env. 3 lb
lb $1.08

PORC HACHÉ
(Produit décongelé)
lb $1.18

MILIEU DE LONGE PORC FRAIS
morceau lb $1.48

BACON SANS COUENNE
METRO RICHELIEU 1 lb $1.15

ROULÉS AUX OEUFS À LA VIANDE
avec sauce WONG WING 24 oz $1.89

RIZ FRIT À LA CHINOISE
WONG WING 16 oz 99¢

SOC DE PORC FUMÉ
roulé 2-3 lb METRO RICHELIEU
lb $1.58

SAUCISSE SURGELÉE
LA BELLE FERMIERE
500 grammes $1.78

JAMBON CUIT TRANCHÉ
LA BELLE FERMIÈRE 6 oz $1.38

TOURTIÈRE SURGELÉE
LA BELLE FERMIÈRE 500 g $1.48

SAUCISSE EN COIFFE
surgelée
LA BELLE FERMIERE 375 g $1.48



POMMES "GRANNY SMITH"
importées de France
Canada de fantaisie
3 lb 149

PIMENTS VERTS "GROS"
produit des États-Unis
lb 49¢

ORANGES DE FLORIDE
produit des États-Unis
5 lb $1.19

CHOUX-FLEURS
produit des États-Unis
Canada No 1 gr. 16
ch. 89¢

OIGNONS ESPAGNOLS
produit des États-Unis
Cat. Canada No 1
2/59¢

POIRES "ANJOU"
produit de
la Colombie-Britannique
Canada de fantaisie gr. 100
lb 49¢

GARNITURE À TARTE À LA CRÈME
chocolat, beurre écossais, coco,
SHIRRIFF paquet 5.4 oz 49¢

LAIT CONDENSÉ
EAGLE BRAND
format jumelé 2/300 ml $2.19

BISCUITS THÉ SOCIAL
McCORMICK'S cello 400 g 95¢

BONBONS
Caramel de fantaisie 280 g
Crèmes française 380 g
Grand Chelem 250 g
Clochettes 400 g
Napolitains 280 g
Tuques suisses foncées 280 g
Tuques suisses claires 280 g
Assortiment pour festivités 350 g
McCORMICK'S 99¢

CROUSTILLES RÉGULIÈRES
YUM YUM sac 350 g $1.39

GÂTEAUX
Caramel, carrés feuilletés à la gelée,
VACHON bte 6's $1.19

CRISTAUX
saveurs variées,
QUENCH 4 env. de 99 g $1.09

PAINS Hot Dog & Hamburger
METRO RICHELIEU paquet 12's 79¢

POIS VERTS
No 1 & 2, Canada fantaisie,
bte 14 oz
LESIEUR 56¢

MAÏS EN GRAINS
Canada fantaisie,
NIBLETS bte 12 oz 45¢

MÉLANGE POUR PAIN
SPRUANCE 3 lb $1.39

RAISINS SECS ÉPÉPINÉS
METRO RICHELIEU 16 oz $1.25

DÎNER
boeuf & nouilles — riz oriental — tomates à l'italienne
FRENCH bte 198 g à 218 g 75¢

BETTERAVES MARINÉES
HABITANT cont. 48 oz $1.79

OLIVES NATURE
GATTUSO cont. 15 oz $1.25

CAFÉ MOULU
mouture à toutes fins,
MAXWELL HOUSE sac 16 oz $3.79

MÉLANGE À MUFFINS
toutes les saveurs, sauf bleuets
BETTY CROCKER bte 12.5 oz 85¢

GRIGNOTINES ASSORTIES
GENERAL MILLS bte 5 oz 89¢

PRÉPARATION À BOISSON ass.
GUESTIME bte 5s $1.09

SARDINES
de Norvège
MILLIONNAIRES bte 100 g 95¢

CHOCOLAT INSTANTANÉ
HERSHEY 800 g $2.09

JUS D'ORANGE PUR
KRAFT cont. 64 oz $1.99

MARINADES SUCRÉES
McLAREN'S cont. 48 oz $1.89

NOURRITURE POUR CHIENS
Morceaux boeuf, Morceaux foie de boeuf, Morceaux boeuf & fromage
DR. BALLARD'S bte 24 oz 69¢

PAPIER DE TOILETTE
blanc, rose, jaune,
SWAN'S DOWN paquet 4 rouleaux $1.29

SERVIETTES DE TABLE
ass. ou blanches,
METRO RICHELIEU paquet 240s $1.47

FILM PLASTIQUE
SARAN WRAP rouleau 100 $1.09

PÂTE DENTIFRICE
AIM tube 100 ml 99¢

DÉTERSIF EN POUDRE
OXYDOL bte 12 litres $5.89

POUDRE LAVE-VAISSELLE
CASCADE bte 65 oz $3.09

METRO

MESSIER SUPER MÉTRO INC. 650 BOUL. FORT ST-LOUIS BOUCHERVILLE

Le Jour du Seigneur Radio-Canada-Télévision

Les 2, 9, 16 et 23 décembre, à l'occasion des quatre dimanches de l'Avent liturgique de 1979, **Le Jour du Seigneur** sera diffusé par Radio-Canada, de la Cathédrale d'Ottawa.

Ces quatre célébrations seront présidées par Monseigneur J.-Aurèle Plourde, archevêque d'Ottawa. Les jeunes du diocèse, les couples, les aînés ainsi que les religieux et religieuses animeront tour à tour la célébration qu'ils auront préparée.

Un seul thème sera développé au fil de ces quatre dimanches: "un Dieu si proche". C'est une découverte de la proximité de Dieu, de sa présence dans le monde, de son implication concrète à travers la personne de Jésus qui va caractériser la démarche de cet Avent.

Voici un aperçu du contenu des célébrations:

Dieu proche des jeunes, le 2 décembre, premier dimanche de l'Avent.

Les jeunes, dit-on, sont sensibles à la dignité de l'homme et au respect de ses droits, quel que soit son pays d'origine ou la couleur de sa peau. Ils sont aussi à la recherche du sens de la vie, de la communauté, de la fraternité.

Le Christ, en venant dans le monde afin de rapprocher les hommes de son père, accroche-t-il les jeunes d'aujourd'hui?

Dieu au coeur des couples et des familles, le 9 décembre, deuxième dimanche de l'Avent.

La crise du mariage, l'effritement de la famille sont la conséquence d'une crise de l'amour. La réhabilitation du mariage et de la famille ne peut se faire que si Dieu, le Dieu-Amour, reprend sa place au foyer.

Dieu proche des ainés par la souffrance, le 16 décembre, troisième dimanche de l'Avent.

La vieillesse, qu'on le veuille ou non, est un temps de dépouillement graduel et, par voie de conséquence, de souffrance. Comment celle-ci peut-elle cause de cette joie à laquelle les textes bibliques de ce dimanche nous invitent? En nous vidant de nous-mêmes elle nous ouvre de plus en plus à l'amour de Dieu au point de devenir, comme le Christ et avec Lui, des instruments de rédemption.

Dieu au coeur de la vie religieuse, le 23 décembre, quatrième dimanche de l'Avent.

La vie religieuse est prophétique, porteuse de Bonne Nouvelle parce que, en vivant les Conseils évangéliques, elle annonce le Royaume de Dieu. Le monde comprend-il son message? La vie religieuse, telle qu'elle est vécue aujourd'hui rapproche-t-elle Dieu et les hommes? Nous le croyons.

Voilà en résumé les quatre interventions de Monseigneur J.-Aurèle Plourde, au Jour du Seigneur, à la télévision de Radio-Canada, les quatre premiers dimanches de décembre à 10 heures.

On pourra se procurer, sur demande, l'homélie de Mgr Plourde pour chacun des quatre dimanches, à l'adresse suivante:

Office des Communications Sociales
4005 rue de Bellechasse
Montréal (Québec)
H1X 1J6

Pour renseignements:
Jacques Paquette

Foire aux livres à Boucherville

Où:
Ecole Sacré-Coeur
544 St-Sacrement
Quand:
Mardi, 4 décembre, 19 heures
Seront présents:

1- Les Editions France-Québec Inc.

Cet éditeur présentera une vaste sélection de volumes pour enfants sans oublier les nouvelles parutions.

2- Communication-Jeunesse, un organisme servant à promouvoir les ouvrages des auteurs québécois.

3- M. Jacques Sénéchal, animateur pédagogique à la Commission Scolaire Saint-Exupéry. Il nous informera sur les nouvelles tendances en littérature enfantine et sur les bons livres pour enfants. C'est avec plaisir qu'il répondra à toutes vos questions.

A cette occasion un grand choix de volumes sera présenté avec possibilité d'achat sur place. Noël approche, vous trouverez certainement des suggestions de cadeaux.

N'oubliez pas mardi, le **4 décembre, à 19 heures.**

Bienvenue à tous.

Etiennette Trudel
Pour le sous-comité de bibliothèque Ecole Sacré-Coeur

pss..t!!

VOUS VOULEZ ALLER AU SOLEIL CET HIVER?

NOUVEAU !! et SENSATIONNEL !

AVEC UN RABAIS DE 20% À 50% SUR LES PRIX EN COURS

La plus belle surprise de votre vie vous attend



Nous vous assurons de voyager **AU PLUS BAS PRIX POSSIBLE**
à l'une de nos **12 DESTINATIONS SURPRISES**

OUI! agences de VOYAGES No. 1 inc

vous invitent à un programme **INÉDIT** de vacances d'hiver

UN PLAN ÉPARGNE GARANTI!

NOTRE GARANTIE EST TOTALE

Sans engagement de votre part, nous vous ferons parvenir notre plan vacances épargne garantie;
ou mieux encore, demandez à nos conseillers en voyages de vous introduire cette formule économique

agences de VOYAGES No. 1 inc.

1182 rue Crescent
Suite 02
Montréal, Québec
H3G 2A9
TÉL.: (514) **866-4681**

COUPON RÉPONSE LA SEIGNEURIE

SANS ENGAGEMENT DE MA PART VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR VOTRE PLAN VACANCES, ÉPARGNE GARANTIE

NOM .....**PRÉNOM**.....

VILLE .....**CODE POSTAL**.....

TÉL.: (TRAVAIL).....**TÉL.:** (RÉSIDENCE).....

La mode au Salon des métiers d'art du Québec

Il n'y a pas si longtemps tout ce qu'on trouvait comme vêtements au Salon des métiers d'art du Québec se rattachait au folklore et à la tradition: ponchos, châles, foulards, chasubles.

Pour atteindre un plus grand nombre de Québécoises qui, on le sait, aiment être à la fine pointe de la mode, les artisanes spécialisées en couture, maille ou tissage ont créé des vêtements au goût de l'heure.

C'est le résultat de cette recherche qu'on pourra apprécier lors du 12e Salon des métiers d'art du Québec à Bonaventure: coordonnés en soie peinte, tuniques et chemisiers en crêpe de Chine, tricots fins pour le soir, à grosses mailles pour le froid, vêtements tissés réchauffés de fourrure ou agrémentés de daim ou de cuir; tout cela dans les gammes de couleurs les plus diversifiées.

En 1979, au Salon des métiers d'art du Québec la mode québécoise a élargi ses horizons et gagné de nouveaux titres de noblesse.

Les accessoires indispensables sont aussi disponibles: sacs, pochettes, foulards et bijoux du plus simple au plus somptueux.

La mode masculine sera bien entendu présente aussi.

Pièeces choisies

Cette année le Salon des métiers d'art du Québec offre à ses habitués un secteur "Pièces choisies" qui témoigneront d'un souci de recherche spécialement poussé de la part de leur concepteur.

Ces pièces se distingueront de la production courante et permettront aux artisans de retrouver au Salon, un marché tendant à disparaître: la pièce unique ou expérimentale différente de la production habituelle. Toute pièce vendue sera automatiquement remplacée, ce qui donnera du Salon 1979, l'image d'un Salon non statique, en perpétuel mouvement.

Quatre zones donc, clairement identifiées aideront la clientèle à se retrouver et constitueront un lieu privilégié en retrait de l'effervescence du Temps des Fêtes. Ce sont:

- pièces choisies utiles
- pièces choisies d'ambiance
- pièces choisies pour les enfants
- pièces choisies de mode

Répertoire - Guide d'achats

SMAQ publiera un répertoire guide d'achats distribué gratuitement à l'entrée du Salon.

Ce guide, format de poche, comprendra une liste d'artisans par ordre alphabétique, par discipline, et par région ainsi que l'adresse et le numéro de téléphone de chacun.

Il offrira de plus les noms de fournisseurs de matière première et de matériel d'artisanat ainsi que certaines boutiques vendant la production des artisans québécois.

Un document utile à conserver durant l'année entière.

L'aménagement

La nouvelle orientation donnée au Salon 1978 par ses promoteurs avait été marquée, entre autre, par un aménagement totalement modifié: les surfaces de montre augmentées ont permis aux visiteurs d'apprécier de plus près les articles en vente, et ont rendu plus faciles les contacts avec le concepteur.

Cette année, l'architecte Pierre Mercier a repensé son aménagement, simplifié la signalisation et trouvé une façon astucieuse de camoufler les colonnes sources de critiques de la part du public et des exposants eux-mêmes.

Garderie

La Joujouthèque, Maisonneuve-Hochelaga, association à but non lucratif, s'occupera cette année de la garderie. Les enfants de 2 à 6 ans y seront acceptés pour un dollar l'heure. De midi à 22h.

Salon des métiers d'art du Québec 1978: succès retentissant

Les journalistes n'ont pas ménagé leurs efforts et ont su communiquer leur enthousiasme à la population. Résultats: 406,000 visiteurs et un chiffre d'affaires doublé...

Salon des métiers d'art du Québec 1979

La réaction des artisans à cet accueil dépasse leurs espérances:

- des centaines d'entre eux se présentaient dès l'ouverture de la période d'inscription. Le comité de sélection fut débordé dès le début et ne put satisfaire tout le monde, les demandes surpassant de beaucoup l'espace disponible à Bonaventure;
- plus de choix dans la production offerte;
- une recherche plus poussée dans la création;
- un stock important pour répondre à la demande;
- une qualité toujours égale;
- des prix aussi abordables que l'an dernier malgré les augmentations du marché.

Projet intégration

Un autre projet intéressant qui ajoute de la nouveauté au Salon des métiers d'art de Montréal c'est le projet appelé **"Intégration service".**

En effet un espace d'exposition, de vente et de promotion a été réservé pour des pièces spéciales démontrant une certaine forme de recherche ou d'intégration dans un environnement, une architecture ou une décoration. Sculptures, mobiles ou fontaines de grandes dimensions, tapisseries et murales d'envergure auront un intérêt tout particulier pour les architectes, les décorateurs-ensembliers, les ingénieurs, les constructeurs, les aménagistes, les collectionneurs, tous ces spécialistes dont les préoccupations premières sont l'esthétique, l'environnement et le bien-être de l'individu.

Magazines et revues y trouveront matière à reportage, tandis que pour les banques d'oeuvres. ce centre s'avérera un réservoir non négligeable.

Sang nouveau
Cent nouveaux

Cette année, le 12e salon des métiers d'art accueille 1000 nouveaux artisans, répartis dans diverses disciplines.

25 en céramique
10 en cuir
16 en bois
13 en tissage
10 en couture
2 en tricot
3 en bijoux
4 en gravure
6 en batik, peinture sur soie
11 en divers, c.a.d. en macramé, vitrail, sérigraphie sur verre, arbres en métal, fléché, verre à froid, lampes, fourrures, tableaux de coton, chandelles et sérigraphie sur tissu.

Salon des métiers d'art du 7 au 22 décembre de midi à 22h Place Bonaventure. Entrée libre.

France Duhamel

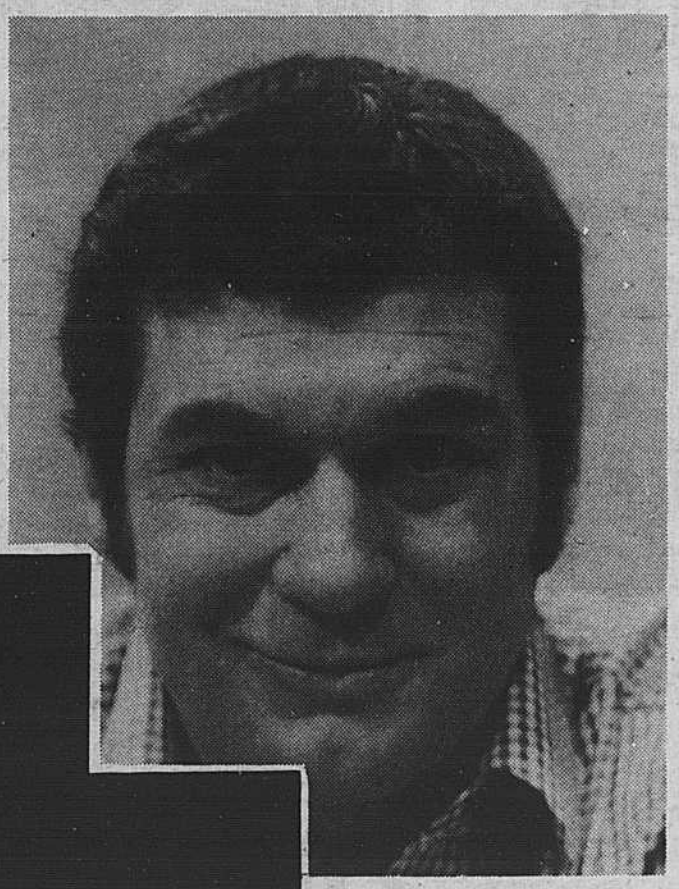
La joie de cuisiner

A la recherche de suggestions pour réorganiser votre cuisine? Rubbermaid offre un nouveau pamphlet intitulé "Plus de place dans la cuisine." Ecrivez à: Services de marketing, Rubbermaid (Canada) Limited, 2562 Stanfield Road, Mississauga, Ontario L4Y 1S5.

Le Revêtement tack-back de Rubbermaid ajoute une note de fraîcheur à des armoires nouvellement organisées. Avant de tout remettre dans les armoires, mouillez les tablettes et placez-y le revêtement sec. Il s'applique aisément et il s'enlève aussi facilement, même après plusieurs années d'usage.

Cette annonce est une gracieuseté
Pierre McNeil Photo Enr.
271 François-Séguin
Boucherville
655-4310

GARDERIE ET TRANSPORT GRATUIT 655-0736



COLLECTE DE SANG

DU CLUB OPTIMISTE DE BOUCHERVILLE

JE PROMETS

BONJOUR,

Le 29 novembre prochain, se tiendra au Centre d'Achats Les Promenades Montarville de Boucherville de 14h30 à 20h30, la collecte annuelle de sang du Club Optimiste.
En tant que président d'honneur de cette clinique, je ne saurais trop souligner l'importance pour chacun de nous, de s'associer par un geste humanitaire à cette oeuvre des plus vitales. Les réserves de la Croix Rouge sont à un point critique. Un besoin urgent de sang nous force à réagir.
Ce don de soi, essentiel à la continuité de cette oeuvre, permet de sauver des milliers de vie, héritage unique. La vie que vous sauverez sera peut-être la vôtre. Venez faire un don de sang et de vie.

Réjean Lefrançois, Président d'honneur

Club Optimiste de Boucherville

Semaine d'Appréciation de la Jeunesse

Chaque année, le Club Optimiste de Boucherville tient sa semaine d'appréciation de la jeunesse. celle-ci a débuté le 12 novembre lors du souper hebdomadaire du lundi soir. Les membres du Club ont profité de cette occasion pour tenir leur souper père-enfants. Une vingtaine d'enfants ont pu ainsi mettre à l'épreuve la patience de notre président, Pierre Simard. Celui-ci s'est prêté de bon gré à leurs fantaisies.

Le Club Optimiste veut honorer, par sa semaine d'appréciation à la jeunesse, les plus méritants dans les domaines des arts, sports, etc... les responsables des différents groupes ont donc choisi au sein de leurs organismes respectifs, ceux qui, de leur avis, se sont signalés soit par leur habilité, soit par leur persévérance.

Le Club Optimiste a donc organisé à leur intention, mercredi le 14 novembre 1979, une visite industrielle à l'entreprise "Les Equipements Piedmont Ltée" de Boucherville. Les jeunes ont été enchantés de cette visite où ils ont pu admirer d'énormes machineries.

Dimanche le 18 novembre, Monsieur le Maire Jean-Guy Parent, a reçu à l'Hôtel-de-Ville tous ces jeunes et les a invités à signer au Livre d'or de la ville de Boucherville. Le Club Optimiste a profité de l'occasion pour remettre à chacun de ces jeunes un volume. Notre président, Monsieur Pierre Simard, les a félicités pour les succès qu'ils ont obtenus et les a encouragés à continuer leurs efforts. Les jeunes qui ont été honorés au cours de cette semaine furent:

Patinage Artistique
Responsable: André Labelle
Julie Labelle
Patrick Roch
Yves Bérubé
Jean Cossette
Luc Bougie
Club Photo
Responsable: Pierre Boileau
Alain Simard
Benoît Boileau
Club Natation
Responsables: René Laroche et André Gagné
Aimé Campagnat
Chantal Babin
Marie-Claude Perreault
Luc Rondeau
Jacques Jodoin
Cadets de la marine
Responsable: M. Massé
Mario Legault
Jacques Trépanier
Nathalie Bibeau
Luc Gagné
Centre d'Art
Responsable: Hélène Poulin
Nathalie Gagnier
Stéphane Poulin
Christine Mercier
Jean-François Poulin
David Robitaille
Mathieu Poulin
Ringuettes
Responsable: Henri-Paul St-Amant
Julie Lessard
Lina St-Amant



Louise Sergerie
Nathalie rioux
Elisabelle Vignon
Dominique Charbonneau
Hockey Mineur
Responsable: André Ouellet
Daniel Millette
Claude Biron
Marc Hamelin
Guy Poitras
Stéphane Large
Loisirs St-Louis
Responsable: Pierre Saucier
Pierre Venne
Anne-marie Caouette
Marie-Josée Doucet
Céline lacaille
Cadets 750 Boucherville
Responsable: Claude Lemay
Suzanne Bastien
Céline Sirois
Alain Julien
Chantale Therroux
Lyne Thériault
Dany Dolbec
Louis Harnois
Marie Péloquin
Scouts St-Louis
Responsable: André Marchand
Marc Tremblay
Jean-François Marchand
Eric Saumur
Jean-François Leblanc
Isabelle Mayer
Hélène Cédulot
Caroline Labbé
Hélène Ducharme
Josée Sarrazin
Josée Castonguay
Jean-François Huard
Normand Demers
Marc Dufour
Yvan Provencher
Hugo Mathieu
Michel Comtois
Gilles pelletier
François Labrie
Joanna Roux
Elise Laporte
Scouts Ste-Famille
Responsable: Gilles Martin
Stéphane Légaré
Lyne Romancière
Suzie trudeau
Anick Marcil
Caroline Hamel
Chantale pichette
Richard Martin
Marc Mongeau
Christian Pitre
Richard Gill
Dominique Mathieu
Baseball Mineur
Responsable: Raymond Rebts
Christian Jodoin
Pierre Dansereau
Martin Gélinas
Michel Bonsaint
Sylvain Larouche
Jeunes naturalistes
Responsables: Stéphane et Nicolas Tardif
Patrick Lefebvre
Alain Meere
Frédéric Tardif
Nicolas Tardif
Ligue de Soccer Mineur
Responsable: Robert Monette
Pierre Deslandes
Francis Dugas
Patrick Daigneault
Martin Côté
Eric Lapensée
Jean-Patrick Piperni
Gabriel Saad
Eric Boisseau
Stéphane Vigneault
Sylvie Benoît
Andréa Jean
Brigitte Nordella
Marie-Josée Doucet
Brigitte Shedler
Club de judo Boucherville
Responsable: Pierre langevin
Hugues Proulx

A cette liste, il faut ajouter une représentation bien spéciale, soit celle de Monsieur Charles Arès accompagné de Alain Morasse, Mario Boisvert et Michel Gaumont de l'école des Métiers du Mont St-Antoine.

Suite à la page 42

BOUTIQUE JA-LU UNISEX



Jabelle

VOUS INVITE
À LA PARADE DE MODE
PRÉSENTÉE AU COLLÈGE ST-PAUL À VARENNES
LE 3 DÉCEMBRE

LOIS, MISTRAL, CORD.
LEWIS, AVANTE, CORD.
GRANDEUR 26 À 36
RÉG.: $28.00
SPÉCIAL: $20. CH.

ENSEMBLES DE VELOURS
POUR LES FÊTES
20%
DE RABAIS

ET DIVERS AUTRES SPÉCIAUX
30% À 50%
DE RABAIS

DISTRIBUTEUR DES MARQUES
LOIS, LEVIS, LOVE, LIBERTÉ, G.W.G., SUPER JEANS, RODÉO, US TOP, CULOTTIER, BIG BLUE, SASSON, QUÉBEC, VISA

ET N'OUBLIEZ PAS JALU ET JABELLE
ONT UN VASTE CHOIX
DE CADEAUX POUR LES FÊTES

1001 MONTARVILLE BOUCHERVILLE 655-8223

DÉCOROLOGIE

PEINTURE ●
TAPIS ●
CADEAUX ●

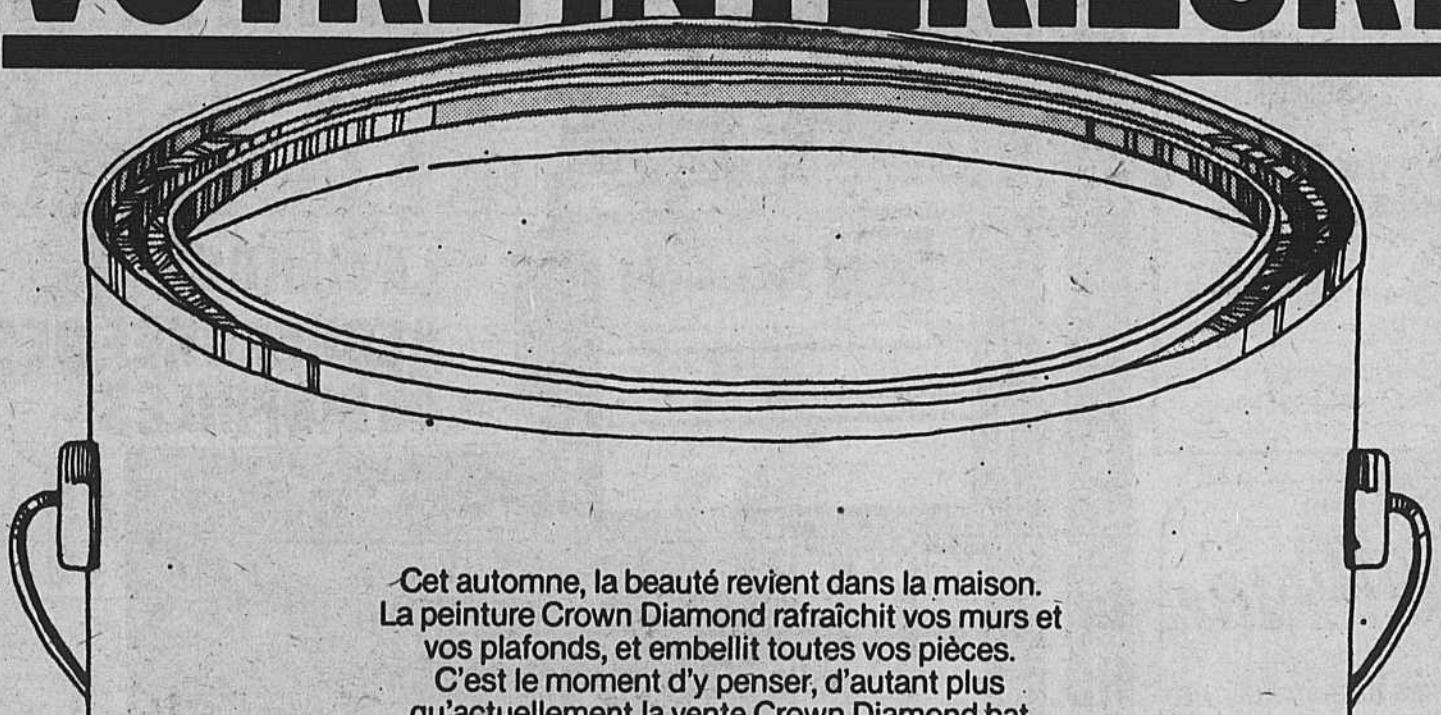
PROMENADES MONTARVILLE
Accessoires de salle de bain
SERVICE À DOMICILE 655-2608

TAPISSERIE ●
DRAPERIE ●
STORE ●

VENTE D'AUTOMNE CROWN DIAMOND

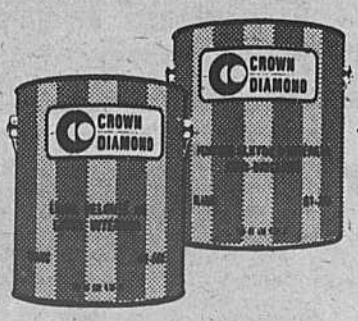
EMBELLISSEZ VOTRE INTÉRIEUR!

NOUVEAU DÉPOSITAIRE CROWN DIAMOND



Cet automne, la beauté revient dans la maison. La peinture Crown Diamond rafraîchit vos murs et vos plafonds, et embellit toutes vos pièces. C'est le moment d'y penser, d'autant plus qu'actuellement la vente Crown Diamond bat son plein, en vous offrant ses deux peintures vedettes à des prix très réduits.

Émail velouté au latex pour l'intérieur pas plus de **$13.98*** le gallon



Peinture semi-brillante à l'alkyde pour l'intérieur pas plus de **$14.98*** le gallon

*Prix en vigueur pour le blanc seulement. Ces peintures peuvent être teintées dans une variété de tons pastel, moyennant un léger supplément.

CROWN DIAMOND

Les Chevaliers de Colomb une force centenaire

A partir de l'initiative d'un jeune prêtre du Connecticut aux Etats-Unis en 1882 les Chevaliers de Colomb ont joué un important rôle pour l'amélioration des conditions sociales et culturelles de la population Nord-Américaine.

Depuis près d'un siècle cette société s'est structurée et a répandu son influence à travers les Etats-Unis, le Canada, le Mexique, Porto Rico, Guam, les Iles Vierges, le Guatemala, Panama et les Philippines.

A partir d'une poignée d'individus bien intentionnés, elle regroupe maintenant plus d'un million trois cents mille membres dans plus de six mille cinq cents conseils locaux. Voilà une force humaine qui s'est donnée comme mission et qui est capable d'accomplir de grandes oeuvres pour l'amélioration du sort de l'humanité. Chacun de ses membres représente une source de talent et de bonne volonté susceptible d'être utilement canalisé vers des projets hautement valables. La valeur certaine que représente une organisation comme celle des Chevaliers de Colomb pour notre société ne fait pas exception chez nous.

Avent 1979: Retraite audio-vis.

Quoi? Une retraite paroissiale comportant usage de 5 diaporamas, prédication et sacrements (Pardon et eucharisties)
Où? Au centre communautaire Saint-Louis (220 Claude Dauzat)
Quand?
- du 1er au 4 décembre 1979: 4 soirs consécutifs: à 20h.00
Hôtesse:
Mme Yolande Pharand de St-Louis
Coût?
Cette retaite nous coûtera environ $650.00. Votre contribution volontaire sera appréciée au cours de la retraite.

Relance du couple

S'accepter différents pour s'aimer complémentaires

J'ai un ami qui vient de se marier. Il déguste présentement sa lune de miel... Je demandais à ce couple pourquoi ils s'étaient choisis l'un, l'autre? Ma question les a surpris. "Ca ne se demande pas, ça se voit! Regardenous, nous avons tellement de points communs, de ressemblance tous deux... Nous sommes vraiment faits l'un pour l'autre." Et son épouse de continuer: "Même nos points différents nous rapprochent." Louise et Philippe avaient découvert, au cours de leurs rencontres, que leurs ressemblances et leurs différences les complétaient tous deux. C'est ce qui les a fait devenir couple.

Tous les couples ont aussi réalisé cela quand ils se sont choisis et ils ont construit leur couple sur cette réalité... Les années ont passé, les enfants sont venus, la routine s'est installée... Et aujourd'hui, on voit encore ses ressemblances et ses différences. Mais un fait nouveau est apparu: Nos différences qui, jadis, nous rapprochaient et nous complétaient, deviennent de plus en plus un lieu de conflits, de tensions et d'éloignement... Que s'est-il donc passé? Comment se compléter si l'on n'accepte pas de se voir différents? Construire son couple, c'est sans doute tirer profit de ses ressemblances et de ses différences...

Pour t'aider à poursuivre cette réflexion, tu es invité avec ton conjoint à réaliser cette petite expérience: Tu trouves quatre points sur lesquels tu t'estimes semblable à ton conjoint... Ensuite, tu identifies quatre points sur lesquels tu te trouves différent...

Maintenant ou cette semaine, prends le temps d'échanger sur ces quelques questions:

- Comment vivez-vous vos ressemblances?
- Quels effets ont sur votre couple vos différences?
- Vivez-vous vos ressemblances et vos différences comme obstacle ou enrichissement pour votre couple?
- Quels moyens truire votre couple avec vos ressemblances et vos différences?

Voilà un outil possible pour s'aider à aller plus loin et à bien prendre soin de concrets vous donnez-vous pour consson couple...

P.S.: C'est la 17ième semaine de la parution de la "Chronique du Couple".

Sil te manque des articles, téléphone à 676-7350.

Jean-Paul Ouimet

En collaboration avec l'**A.F.E.A.S.** de Verchères, la Croix-Rouge tiendra une Collecte de Sang le vendredi **7 décembre** de 15:00 h à 20:30 h., à l'école Ludger-Duvernay, 36, rue Dalpé, à Verchères.

On espère y accueillir 200 donneurs et pour ce faire on suggère à tous ceux qui ont l'intention de s'y présenter de se faire accompagner d'un ou d'une camarade.

RADIATEUR LONGUEUIL ENRG.



Prop. André Véronneau

VENTE ET REPARATION NEUFS ET USAGES

LIVRAISON COMMERCIALE GRATUITE

2600 Jean Désy
Parc Industriel
Longueuil, P.Q.

677-3155
Tél.: 677-2521

Le Mortagne
À Boucherville

MAINTENANT OUVERT LE DIMANCHE
dès 5 heures

Cuisine française
de haute distinction
Plus qu'une simple salle à manger!...

- Ambiance et service ★ ★ ★ ★ ★
- Décors stylisés
- Réunions d'affaires
- Dîners dansants.
- DIMANCHES BUFFET FAMILIAL $7.95 par personne.

Passez prendre l'appéro tous les soirs de 5 à 7 heures en compagnie de GASTON OUELLETTE et SYLVIE JASMIN, suivi d'un dîner dansant, au son de la musique du duo MARCEL DAY et LARRY MOORE. (Dimanche et lundi, relâche pour les artistes).

Route (20) Transcanadienne — sortie (92) Mortagne - à proximité du pont Louis-Hippolyte Lafontaine, à Boucherville.

Votre hôte, Claire Chevrier 655-3330

Laissez-nous vous conseiller

OUVERTURE

UNE 3ième SUCCURSALE 450 DE MORTAGNE BOUCHERVILLE

LUXMAN se joint à nous



IL Y A HI-FI ...ET LUXMAN

LA MARQUE RECHERCHEE DES AUDIOPHILES

MAINTENANT 3 MAGASINS ET 9 TECHNICIENS POUR VOUS SERVIR

• PANASONIC • RCA • TELEC • RODEC • SCOTCH • MAXWELL • ZENITH • SONY • MARANTZ • DBX • AKG • B & W • BOSE • THORENS • TECHNICS • KOSS • DISCWASHER • REVOX • SOUND CRAFTMEN

MEMBRE SPEC

ateliers électroniques
BROSSEAU

ST-HUBERT
3256 GRANDE-ALLEE
678-3430

BOUCHERVILLE
450, DE MORTAGNE
641-0452

GRANBY
31 EVANGELINE
378-0139

IGA Boniprix IGA

c'est la Supervente des Fêtes

JEUNES DINDES
CONGELÉES
CHANTECLERC
CANADA CATEGORIE UTILITE
6 À 12 LB
LB **88¢**

JAMBON DANS LA FESSE
PRÊT-A-MANGER
PORTION DE LA CROUPE
DU BRISSON
ENVIRON 6 LB
LB **1.08**



QUARTS DE POULET FRAIS
PORTION DE LA POITRINE
LB **1.08**

QUARTS DE POULET FRAIS
PORTION DE LA CUISSE
LB **88¢**

SAUCISSES FUMÉES
HYGRADE
Paq. 1 lb **1.28**

BACON SANS COUENNE
REGULIER OU A L'ERABLE
MAPLE LEAF
Paq. 1 lb **1.38**

SAUCISSES
LA BELLE FERMIÈRE
Paq. 1 lb **1.58**

CRETONS
BILOPAGE
Cont 10 oz **98¢**

BOEUF FUMÉ
LESTERS
Paq. de 4 env. 2 oz **1.78**

TOURTIÈRE
TAILLEFER
Format 500 g **1.38**

C'est le temps des fêtes, c'est le temps d'en profiter chez votre marchand IGA/Boniprix.
De joyeux rabais scintillent dans tous les rayons, toute la semaine, jusqu'au 1er décembre.
Profitez-en donc!

Prix en vigueur du lundi 26 novembre au samedi 1er décembre 1979. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

COCA-COLA
BOUTEILLES CONSIGNÉES
Bouteille 750 ml
6/2.19

GÂTEAUX
ASSORTIS
STUART
Boite familiale de 8
69¢

CROUSTILLES
YUM YUM
Sac 200 g
59¢

CHAMPIGNONS
MORCEAUX ET PIEDS
NARCISSUS
Boite 10 oz
59¢

PAMPLEMOUSSES BLANCS
DE LA FLORIDE
Sac 5 lb
99¢

CRÈME GLACÉE
IGA
Carton 2 L **1.25**

MAÏS
À GRAINS ENTIERS
CANADA DE FANTAISIE
NIBLETS
Boite 12 oz **39¢**

COCKTAIL
AUX FRUITS
E.U. DE FANTAISIE
DEL MONTE
Boite 19 oz **69¢**

POIS VERTS
NO 4
CANADA DE CHOIX
IDEAL
2/ Boites 19 oz **75¢**

POMMES SPARTAN
DE LA COLOMBIE BRITANNIQUE
CANADA EXTRA DE FANTAISIE
LB **49¢**

JUS DE TOMATES
CANADA DE FANTAISIE
LIBBY'S
3/ Boites 19 oz **1.00**

CAFÉ MOULU
CHASE & SANBORN
Sac 1 lb **3.49**

FARINE
TOUT USAGE
FIVE ROSES
Sac 3,5 kg **1.99**

ESSUIE-TOUT
MOTIFS COLORES
FACELLE ROYALE
Paq. de 2 roul. **99¢**

LAITUE ICEBERG
DES ETATS-UNIS
CANADA NO 1
GROSSEUR 24
CH. **49¢**

MÉLANGE À SOUPE
POULET & NOUILLES
LIPTON
2/ Boites de 2 env. **95¢**

KETCHUP AUX TOMATES
HEINZ
Bout. 32 oz **1.19**

MÉLANGE
POUR PÂTE À TARTE
ROBIN HOOD
Boite 19 oz **75¢**

MOUCHOIRS DE PAPIER
FACELLE ROYALE
Boite de 100 **58¢**

ORANGES SUNKIST
NAVEL
DE LA CALIFORNIE
GROSSEUR 138
DOUZ. **89¢**

POUDRE
POUR GELÉE
JELL-O
4/ Boites 3 oz **1.00**

PÊCHES
E.U. DE FANTAISIE
DEL MONTE
Boite 28 oz **85¢**

POMMES DE TERRE
FRITES SURGELÉES
SUPER CRISP
SUPER PATTIES
McCAIN
Sac 24 oz **69¢**

JAVEL CONCENTRÉ
JAVEX
Cont 128 oz **98¢**

CAROTTES
DU QUEBEC
CANADA NO 1
Sac 5 lb **69¢**

La circulaire IGA/Boniprix vous propose une foule de spéciaux, consultez-la !
Si vous n'avez pas reçu de circulaire, demandez-en une à votre marchand.

Bienvenue chez IGA/BONIPRIX!

MARCHE COURTOIS

35, boul. de Varennes Boucherville

Réponse au député Charbonneau sur le projet de loi 17

Le député de Verchères à l'Assemblée nationale, M. Charbonneau, donnait dans son chronique du 7 nov. 79 dans La Seigneurie, son interprétation du projet de loi 17 sur la sécurité-santé au travail.

S'appuyant sur la prise de position de la Confédération des syndicats nationaux (C.S.N.) le député provincial de Verchères lançait un appel aux "travailleurs de la base... à se méfier d'une certaine propagande de peur"...

Il faut d'abord préciser que la position de la C.S.N. regroupant près de 200,000 travailleurs vivant eux à la base les problèmes de sécurité-santé, s'est prononcée en Congrès Spécial regroupant près de 1,000 délégués de syndicats. Ce n'est donc pas une position de "certains personnages". Voilà pour la représentativité.

Pour ce qui est du projet de loi lui-même le député oublie de mentionner le principe même qui anime le présent Gouvernement. Le Président de la Commission des accidents du travail (C.A.T.) organisme qui est chargé dans le projet de loi d'administrer les mesures gouvernementales en matière de sécurité-santé au travail, ne se cache pas pour avouer que dans le Devoir du 23 novembre '78: "Il s'agit d'un droit exercé individuellement (droit de refus d'un travail dangereux, etc.) et non collectivement. En matière de relations de travail il y avait longtemps qu'on n'avait vu cela. Une telle loi **va rompre avec le courant moderne de la reconnaissance des droits des travailleurs.** En effet, les véritables lois des relations ouvrières qui prenaient racine chez nous à l'occasion de la crise économique, ont pour principe de base le principe que les droits des travailleurs devraient être exprimés et défendus collectivement. C'est pourquoi notre code du travail repose sur le concept de la représentation ou si vous voulez de la reconnaissance syndicale. C'était le but des luttes ouvrières depuis plusieurs années.

Aujourd'hui, le gouvernement marque son intention de revenir à un droit exercé individuellement..."

C'est très clair qu'il s'agit dans l'esprit du gouvernement, comme l'affirme le président de la C.A.T., d'éliminer les syndicats à la source en matière de sécurité-santé. Or, les travailleurs pris individuellement, sont-ils égaux **dans les faits** devant la Loi quand on sait qu'une compagnie peut payer des amendes de $5,000. et mettre ces montants sur le prix de leurs produits alors que le travailleur peut être mis à la faillite avec une amende semblable? Quelle est la capacité réelle d'un travailleur isolé de refuser un travail ou des conditions dangereuses quand il a à choisir constamment entre sa santé et son emploi?

Un autre aspect qui n'est pas mentionné dans la chronique du député provincial, c'est la mécanique même de ce projet de loi. Il affirme que la loi prévoit des droits pour l'association des employés (le syndicat); or toute la loi part du principe des "comités paritaires" comprenant un nombre égal de travailleurs et de représentants de l'employeur. Le présent gouvernement prétend que les travailleurs et les employeurs ont le même intérêt face à la sécurité-santé. Quand on sait que la seule solution d'un problème du bruit par exemple, qui affecte "irréversiblement" l'ouie des travailleurs et altère du même coup leur vie sociale et familiale, peut coûter très cher à la compagnie et que la compagnie a comme objectif (son existence même en dépend) les profits, il est facile de conclure que les intérêts sont non seulement différents mais même contradictoires. Et ce n'est pas la "parité" de représentants qui va y changer quelque chose. L'Histoire du mouvement ouvrier le prouve; c'est seulement par la lutte, la solidarité et la volonté de se faire respecter que les travailleurs ont pu établir un rapport de force suffisant pour forcer l'employeur à changer les conditions de travail pour les rendre plus humaines et plus sécuritaires. Par exemple, la grève de 6 mois de l'amiante à Thetford en 1975 pour faire reconnaître l'amiantose comme maladie professionnelle et éliminer le danger à la source; la lutte des 1,200 travailleurs de Fer et Titane à Tracy pour le médecin de leur choix parce que les médecins de la Compagnie cachaient leur véritable état de santé; les travailleurs de **CEGELEC** à Louiseville ont dû faire grève pour revendiquer des mesures sécuritaires contre l'intoxication au plomb, et la liste pourrait être plus longue si l'espace nous le permettait.

Tant que notre système sera basé sur ce rapport entre travailleurs qui n'ont que la force de leurs bras (et ils veulent les conserver jusqu'à leur retraite) à vendre pour un salaire et d'autre part des compagnies qui engagent des travailleurs pour faire fonctionner leurs usines et faire des profits, le conflit va demeurer.

Et d'ailleurs le député provincial sait très bien que l'article 47 de la loi prévoit que z'est l'employeur seulement qui détermine le programme de présentation et que tout ce que le comité paritaire pourra faire c'est d'appliquer ce programme patronal. Il est très peu, voire improbable que l'employeur prévoit l'élimination des dangers à la source. A la rigueur, ceux qu'il pourrait éliminer sont seulement ceux qui augmenteraient la productivité de son usine. C'est pour ces raisons en résumé, que les travailleurs organisés savent par expérience qu'il faut se méfier des "solutions miracles" concernant les relations de travail.

Voilà quelques ligne de ce que le député provincial a oublié de mentionner et qu'il aurait avantage à méditer avant d'agiter l'épouvantail des dangereux syndicalistes; c'est bien plus cela de la "propagande de peur".

Pierre Turcotte,
Organisateur communautaire

Vente annuelle

Le groupe de Brownies & Guides du Canada de Boucherville auront leur vente annuelle de gâteaux, **samedi, le 1er décembre de 2.00 à 4.00 p.m.** Au sous-sol de l'église St-Sébastien 780 Pierre Viger, Boucherville. Un léger goûter sera servi.

The Brownies & Guides of Canada will be having their annual "Tea & Bake Sale", **saturday, december 1st. From: 2.00 - 4.00 p.m.** At St-Sebastien, Church basement 780 Pierre Viger, Boucherville. Refreshments will be served.

ERRATUM

Le prix ***$499.00*** *mentionné dans l'annonce*

AMEUBLEMENT SIMARD INC.

506 ALBANEL BOUCHERVILLE 655-0732

de l'édition du 21 novembre 79 ne correspondait pas avec l'illustration du mobilier.
Nous nous excusons des inconvénients que cela a pu causer.

La Direction
Journal La Seigneurie

IL AURAIT FALLU LIRE:

MARCHANDISE NOUVELLEMENT ARRIVÉE
POUR LIVRAISON IMMÉDIATE
ÉLÉGANT MOBILIER DE CHAMBRE

CRÉATION "SKLAR PEPPLER"

COMPRENANT

chiffonnier
commode triple avec miroir à battant
2 tables de chevet fini bourgogne



CLAUDE JEAN D.D.
DENTUROLOGISTE
655-4261
643 MARIE-VICTORIN BOUCHERVILLE

"STUDIO" EDOUARD PERRAS 277-2654 MONTRÉAL
- LA DÉCORATION INTÉRIEURE
- L'HARMONIE GLOBALE
- DES COULEURS DES FORMES
- 20 ANS DE PRATIQUE
- VISITE À DOMICILE

LAFLAMME & associés ltée
Courtiers d'assurances
59 ouest, rue St-Charles
Longueuil, Québec
J4H 1C5
(514) 524-6811



Fréchette
- Réparation
- "Sablage"
- Finition de plancher de bois

Estimé gratuit
97 boul. laurier St-Hilaire 467-2881
- le soir 464-2384

Demandez "Le" spécialiste André Lafond 464-2725
centre de décoration
VAL-JOLY
"UN OASIS D'IDÉES"

La maison des jeunes fête ses quatre ans

Dans la semaine du 14 au 25 novembre, la Maison des Jeunes de Boucherville fêtait un événement très spécial: ses quatre ans d'intenses activités dans notre belle ville.

Pendant la semaine on a pu visiter l'exposition installée dans les couloirs de la maison, il y a eu des projections de films et des spectacles très appréciés. Dans la soirée du 25 novembre, les quatre animateurs ont organisé un souper collectif où tous les amis de la toujours jeune Maison des Jeunes ont été tenus de participer.

Le bâtiment est situé au 20 Pierre Boucher. Il n'est pas vaste au point de s'y perdre et tout à l'intérieur est fonctionnel. La Maison possède son casse-croûte qui est équipé d'un réfrigérateur, d'un four et de "bouffe" pour apaiser une foule d'estomacs affamés! Elle a entre ses murs un excellent système de son, un atelier d'art très bien garni et même une chambre noire. La pièce principale qui peut contenir une cinquantaine de personnes a déjà accueilli plus de soixante groupes différents. Elle sert aussi à certains organismes ayant besoin d'un local pour leurs activités. Le club photo et le club d'échecs entre autres s'en servent régulièrement.



Raynald Bouchard, un des nombreux originaux ayant émerveillé l'assistance de la maison des jeunes. (Photo Sylvain Caron)

Au cours de ces quatre ans, une multitude d'ateliers d'art, de cours et de jeux ont été produits par et pour des jeunes. Ces activités ont presque toutes été suggérées par eux, ce qui prouve la nécessité d'une telle organisation.

Invitation
Vente de Tupperware

Nous invitons tous ceux et celles qui aimeraient assister à une "Vente de Tupperware" qui aura lieu mardi soir le 4 décembre, à 7.30 à l'école Boucherville Elémentaire, 800 Père Lejeune, Boucherville, au profit des étudiants de cette école.

Les parents du comité d'école

You are invited to a "Tupperware Party" Tuesday night, December 4th, 7.30 at the Boucherville Elementary School 800 Père Lejeune, Boucherville. Profits to be used for the students activities.

The parents of the school committee

Bonne chance!

Les Boutiques Fort St-Louis une fois de plus font des heureux en attribuant pour 5 semaines à venir, $100.00 en argent. Vendredi 23 nov. au soir le premier tirage a eu lieu chez Hélène Artisanat et ce fut Mme Denise Tremblay du 158 L.H. Lafontaine qui a gagné le $100.00 elle était très heureuse.

Bonne chance pour les autres tirages.

HÂTEZ-VOUS
notre offre
prend fin
le 8 décembre

LE 24 OCTOBRE,
ouverture d'une nouvelle succursale
aux Promenades Montarville
1001 boulevard Montarville
à BOUCHERVILLE

Ouvrez un compte personnel et obtenez gratuitement
un bon d'achat de $15 chez Canadian Tire, Promenades Montarville.

Venez fêter avec nous l'ouverture de notre nouvelle succursale.

Ceux qui ouvriront un compte personnel entre le 24 octobre et le 8 decembre 1979 se meriteront, avec un depôt minimum de $50 garde à la banque pendant un mois, un bon d'achat de $15 chez Canadian Tire, Promenades Montarville (limite de un par client). C'est très interessant. De plus, du 24 au 27 octobre, nous servirons beignes et café à tous ceux qui nous rendront visite.

Les initiatives constructives de la Banque de Montréal.

Intérêt quotidien
L'intérêt est calculé sur le solde de chaque jour: chaque dollar vous rapporte chaque jour.

Inter-Service
Accès à votre compte dans plus de 1 000 succursales!

Pour mieux vous servir nous sommes ouverts le SAMEDI.
La nouvelle succursale de la Banque de Montréal aux Promenades Montarville est ouverte le samedi.

Nos heures d'ouverture sont donc bien adaptées à vos besoins.

Lundi:	ferme		
Mardi:	10h à 15h		
Mercredi:	10h à 15h		
Jeudi:	10h à 15h	et	18h à 20h
Vendredi:	10h à 15h	et	18h à 20h
SAMEDI:	10h à 14h		

Venez nous voir.

Notre directeur, monsieur Jean Rochon, se fera un plaisir de vous accueillir.

UNE INITIATIVE
CONSTRUCTIVE
DE LA BANQUE DE MONTRÉAL

Ligue de hockey régionale Richelieu

Double victoire des équipes Atome et Pee-Wee de Varennes



(Photos Pierre Charest)

Varennes a remporté 2 victoires relativement faciles au compte de 8 à 1 et 6 à 2 dimanche dernier contre les équipes de McMasterville dans les catégories Atome et Pee-Wee. Dans la première partie, Stéphane Lavallée, Alain Claude, Bruno Lacroix, Réjean Litalien, Jean Morisseau et René Choquet ont compté pour l'équipe Atome du gérant Roger Beaulne alors que Stéphane Dubuc comptait l'unique but de McMasterville. Chez les Pee-Wee, ont compté pour Varennes: Stéphane Potvin, Yanick Legault, Sylvain Sénécal, Yves Pinet et Martin Lacroix. Les buts des opposants ont tous ceux été comptés par le no 10, Martin Bellemare.

(Pierre Charest)



Le gérant de l'équipe Atome Intercité de Varennes, M. Roger Beaulne, nous montre un des sacs que lui remet Mme Marie-Paule Larose. Ces sacs ainsi que les porte-chandails ont été confectionnés par Mesdames Larose, Chagnon et Charbonneau. Mille mercis de la part des joueurs.

Tournoi Bellechasse-Rimouski- Speedway Transport



Parmi les équipes de MOntréal, Halifax, québec et Rimouski, c'est l'équipe d'Halifax qui a remporté le tournoi. Sur cette photo, ils présentent fièrement leur trophée que leur a remis M. Laurent Piché du Terminus de Boucherville ainsi qu'à ses côtés, l'organisateur du tournoi, Réal Desjardins.



Jacques Allard, gérant du Terminus de Bedford - N.E. reçoit le trophée des vainqueurs des mains du gérant du Terminus de Boucherville, M. Laurent Piché.

(Photos Pierre Charest)

Sauvons l'énergie

ISOLEZ VOTRE MAISON

AVEC LES PRODUITS **A.B.P.**

PORTE D'ALUMINIUM-PORTE PATIO-FENETRE

SPECIAL

Avec chaque $100 d'achat, obtenez une chance de gagner soit:

● une maison ● $25,000 ● un bateau
● Un voyage ● un Winnebago
● une Corvette ● une Monte Carlo



LUNDI FERME	MAR.-MERC. 9h. - 18h.	JEU. - VEN. 9h. - 21h.	SAM 9h. - 17h.

DURALSCO ALUMINIUM

1692 Chemin Chambly
Longueuil

677-4297
Rés: 649-2912

Centraide de Varennes

La campagne de Centraide est terminée. Je veux remercier tous les bénévoles qui ont répondu à notre appel. Grâce à vous, et tous les Varennois qui ont donné si généreusement nous avons dépassé notre objectif qui était de $4367., nous avons recueilli $5888.00. je veux dire un merci spécial à la secrétaire Mme Marcella Mailhot.

Agnès Labarre,
Présidente.

$10.00 $10.00

OBTENEZ $10.00 DE RABAIS

EN PRÉSENTANT CE COUPON
SUR HUILAGE DE VOTRE VOITURE

S.D.L. CORROSION

PROLONGEZ LA VIE DE VOTRE VOITURE
5 ANS ET PLUS
EN LA FAISANT TRAITER
À L'HUILE SYNTHÉTIQUE
ÉPARGNEZ 2 VOITURES EN 10 ANS

LOCAL HANDY ANDY
52 CHEMIN DU PETIT BOIS
VARENNES
652-9805

$10.00 $10.00

Première soirée bénéfice pour le projet Varennes-Champigny



Le groupe d'élèves qui participent au projet Varennes-Champigny alors qu'ils exécutent un chant lors de la soirée de vendredi. (Photos Pierre Charest)

Vendredi soir dernier avait lieu la première soirée organisée au profit du projet Varennes-Champigny. On se souvient tous de ce groupe d'étudiants français de la ville de **Champigny** qui, au printemps dernier, ont partagé durant une quinzaine de jours la vie quotidienne du groupe de 5e année de mme Claire Bellazzi.

Cette année, les parents de ces jeunes avec mme Réjeanne Nardini en tête, ont décidé de permettre aux élèves de Varennes de rendre la politesse à leurs cousins de France en mettant sur pied le projet Varennes-Champigny.

Comme très peu d'entre eux ont les moyens de défrayer le coût d'une telle entreprise, on a donc recours aux moyens traditionnels, c'est-à-dire l'organisation de soirées populaires, afin d'amasser les fonds nécessaires à la réalisation du projet.

Vendredi dernier, la Troupe du Théâtre Lyrique de Boucherville donnait un spectacle qui fut des plus apprécié. Des remerciements sincères sont donc transmis de la part des responsables de cette activité à tous ceux et celles qui, par leur présence, ont fait avancer le projet d'un autre pas. Remerciement également aux bénévoles qui ont donné un coup de main au vestiaire, à la vente des billets, ainsi qu'au restaurant.

Parmi les personnes présentes, Mme Céline Lamothe de Varennes s'est méritée une toile signée Marie-May Lozier et mme Lapointe, directrice du Théâtre Lyrique de Boucherville a reçu un bon d'achat de $10.00 offert par l'épicerie Charbonneau et Fils.

Merci aux commanditaires et félicitation aux gagnantes.

Rappelons en terminant que la prochaine activité aura lieu au théâtre de Varennes le **17 décembre.** Nous pourrons alors assister à un concert d'orgue de Sylvie Legault. Cette dernière, bien connue pour son talent à Varennes, y enseigne l'orgue et le piano de façon fort efficace.

Alors, **Bienvenue** à tous!

(Pierre Charest) Collaboration, Réjeanne Nardini.

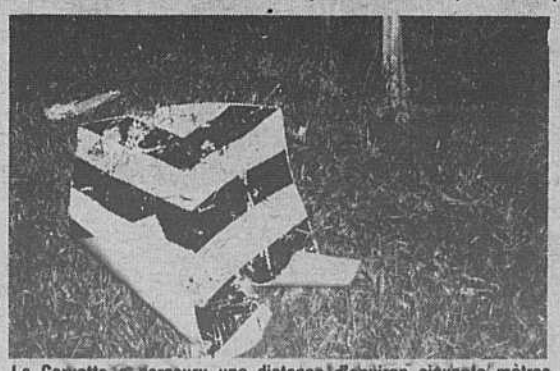


Stéphane Giraldeau s'est adressé au public venu assister au spectacle du Théâtre Lyrique de Boucherville lors de la soirée Varennes-Champigny. En quelques mots, il a décrit les grandes lignes du projet.

C'est pour quand les feux de circulation?



Le conducteur de cette corvette jaune a eu de la chance de s'en tirer avec une légère coupure à la main gauche, car les conséquences de cet accident auraient pu être bien pires encore. (Photo Sylvain Caron)



La Corvette a parcouru une distance d'environ cinquante mètres avant de s'immobiliser complètement. Ce fut non pas sans dommage pour les panneaux de signalisation! (Photo Sylvain Caron)

La Seigneurie

Journal la Seigneurie
414 Marie-Victorin
655-1967

La Seigneurie est toujours fermée le mardi et le dimanche. En tout temps vous pouvez déposer vos communiqués et annonces classées dans la boîte aux lettres au 414 Marie-Victorin à Boucherville.

Cat
l'Arctic Magique

SPÉCIAL AVANT-NOËL

ÉCONOMISEZ
$300.00* SUR LE PRIX RÉGULIER

DES MODÈLES TRAIL CAT, PANTHER, PANTERA OU EL TIGRE 5000, 1980.
OFFRE VALIDE JUSQU'AU 24 DÉC.1979.

VIVE L'HIVER... EN Cat
Arctic Cat

*CHEZ LES CONCESSIONNAIRES PARTICIPANTS.
N.B. Transport et mise en marche en sus.



SPORT VARENNES RIVE-SUD INC.
4740 Marie-Victorin Varennes
652-2405
PROP.: RENÉ COLLETTE

Remise de Charte chez les Chevaliers de Colomb à Varennes



La bénédiction des médailles que porteront désormais les Chevaliers du 4e degré de l'Assemblée Léon Labarre.



Paulette et Gilles Laflamme ont dignement assisté le Père St-Mleux dans la célébration de la messe.

(Photos Pierre Charest)



Très solennellement, le Fidèle Navigateur de l'Assemblée, Léon Labarre, est installé à son poste et reçoit sa médaille d'honneur.

Dimanche dernier, à Varennes, avait lieu la remise de Charte et l'installation des officiers de la nouvelle assemblée Léon Labarre composée de membres du 4e degré des Chevaliers de Colomb.

Après la messe solennelle célébrée par le Père Pierre St-Mleux, curé de Verchères et aumônier de l'assemblée, ceux que l'on peut qualifier de Doyens de la Chevalerie ont eu l'honneur d'être désignés à leur poste. Ces derniers furent:

Le Fidèle **Aumônier,** le Père Pierre St-Mleux
Le Fidèle **Navigateur,** Roland Paradis
Le Fidèle **Capitaine,** Armand Collette
Le Fidèle **Amiral,** Georges Joubert
Le Fidèle **Contrôleur,** Gaston Bastien
Le Fidèle **Trésorier,** Jean-Marie Faucher
Le Fidèle **Scribe,** Adrien Rivest
Le Fidèle **Maitre d'arme,** Bruno Paradis
Le Fidèle **Pilote,** Rosaire Gamache
Le Fidèle **Sentinelle intérieur,** Clément Lagueux
Le Fidèle **Sentinelle extérieur,** Roland Charbonneau
Les 3 fidèles **Syndics,** Henri-Paul St-Amant
Stanilas Tremblay
Gaston Sulude
Le Fidèle **Porte-drapeau,** Yves gemme.

(Pierre Charest)
Collaboration, Gaston Bastien



La collision qui s'est produite vers 8 hres, vendredi le 23 novembre, est survenue lorsque la Corvette s'en allant en direction de Boucherville sur la 132 fut coupée de la gauche par une Econoline filant sur la rue Général Vanier.

(Photo Sylvain Caron)

Société Canadienne du Cancer

Faites de la chambre de votre enfant un pays de rêves

EN LUI OFFRANT UNE
MURALE
POUR
CHAMBRE D'ENFANT
(PEINT DIRECTEMENT SUR LE MUR)
Claire Prince, artiste-peintre
674-9480
SI PAS DE RÉPONSE
Journal La Seingneurie 655-1967

Ecole maternelle et pré-maternelle
Centre Educatif les 3 saisons Enr.

- Maternelle: 4 à 5 ans, 5 à 6 ans (avant le 1er octobre)
- Professeurs diplômés et expérimentés
- Transport organisé desservant:
  Boucherville, Longueuil, St-Bruno
  Ste-Julie, Haut-Bois, Varennes
- Permis du Ministère de l'Education
  Enseignement général
  Maternelle 4 et 5 ans No. 290-545

ENCORE QUELQUES PLACES DE DISPONIBLES POUR L'ANNEE SCOLAIRE 1979-80

Centre Educatif les Trois Saisons Enr.

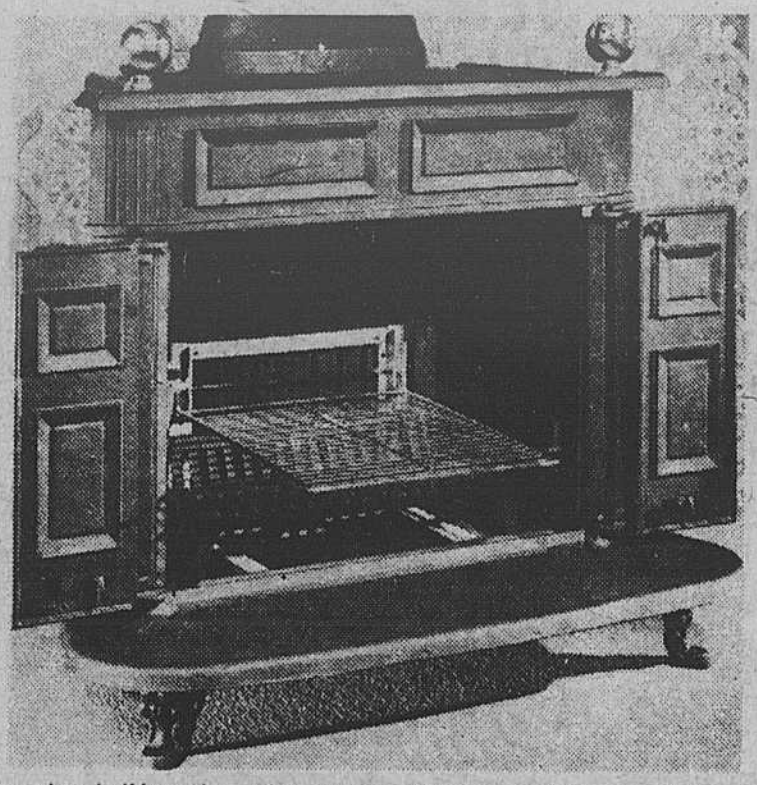
- Eveil 2 à 3 ans
- Centre éducatif 3 et 4 ans
- Professeurs diplômés et expérimentés
- Transport organisé, desservant:
  Boucherville, Longueuil, St-Bruno
  Ste-Julie, Haut-Bois, Varennes

93 ave du Puits Boucherville
655-1755

AU REFERENDUM
JE DIS OUI
C'EST PLEIN DE BON SENS
UN CITOYEN DE BOUCHERVILLE

Ne jouez pas avec le feu...

C'est une affaire de spécialiste



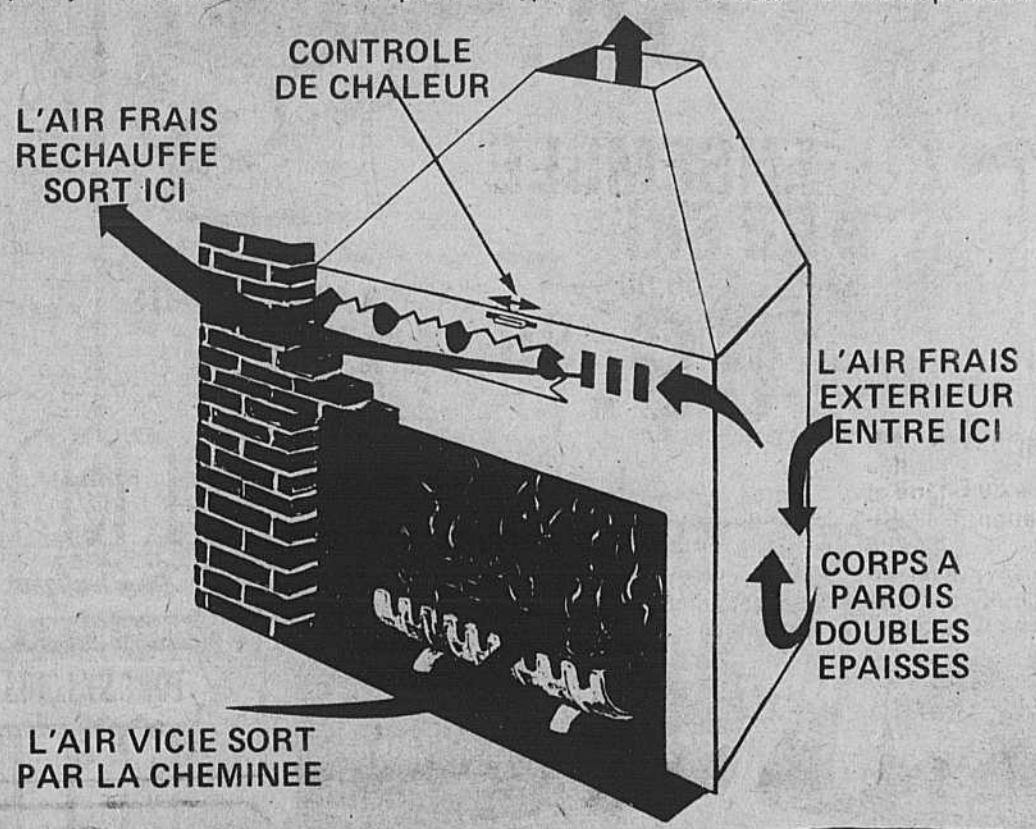
La crise de l'énergie nous a fait découvrir les mérites du chauffage au bois et les économies qu'il permet de réaliser. Mais attention! Avant de faire l'acquisition d'un poêle, d'un foyer ou d'une fournaise il faut s'informer auprès de personnes compétentes. Car se laisser influencer par le premier venu peut avoir des conséquences très graves. On ne joue pas impunément avec le feu.

Chaque année des maisons sont détruites par des incendies causés par la mauvaise installation d'un appareil de chauffage. Cela peut paraître facile à première vue de construire un foyer ou de mettre un poêle en place. Cependant il y a plusieurs normes de sécurité à suivre qu'ignorent trop de vendeurs improvisés.

Le propriétaire de la "Maçonnerie C. Gilbert Ltée", M. Claude Gilbert, connaît bien la question. Il se spécialise depuis dix-sept ans dans la construction de foyers et il a fait des études approfondies sur les façons d'économiser au maximum l'énergie. "Il ne faut pas se fier à la belle apparence d'un poêle, souligne M. Gilbert. Cela ne signifie pas qu'il soit le meilleur. C'est pour cette raison qu'on doit recourir à quelqu'un de compétent lorsque l'on désire faire l'achat d'un poêle. Pour ma part je m'efforce toujours d'expliquer à mes clients tous les bons et mauvais côtés de tel ou tel appareil".

En plus d'être un expert dans le domaine des foyers M. Gilbert exécute aussi des contrats de maçonnerie pour plusieurs entrepreneurs généraux de Boucherville et des environs. Il est lui-même membre de l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec. "Le seul conseil que je peux donner aux consommateurs, dit-il, est de s'informer auprès de son vendeur de foyers s'il a les qualifications requises pour vendre et installer des foyers. On ne joue pas avec le feu. C'est donc très important que la personne qui fait un tel achat ait pleinement confiance en son vendeur. Car autrement, il sera trop tard..."

M. Claude Gilbert



MAÇONNERIE C. GILBERT LTÉE

71 SIMON CALOUET BOUCHERVILLE

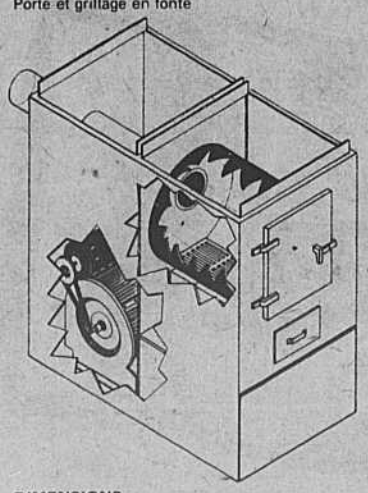
DÉPOSITAIRE AUTORISÉ **655-9795**

Un système central à bois RONDIN 3001

Conçu et fabriqué au Québec, LE RONDIN 3001, pour vous garder bien au chaud et très confortable durant l'hiver et ce partout dans la maison. Être à l'abri des pannes d'électricité et des pénuries d'huile à chauffage, voilà où est l'économie. Le système Rondin, c'est rassurant.

Minimum 125,000 BTU

Cylindre à l'intérieur 3/16" d'épaisseur
Finition à l'extérieur 24 gauges
Porte et grillage en fonte



DIMENSIONS:

Diamètre du cylindre:	20"
Largeur:	22"
Hauteur:	44"
Longueur:	44"

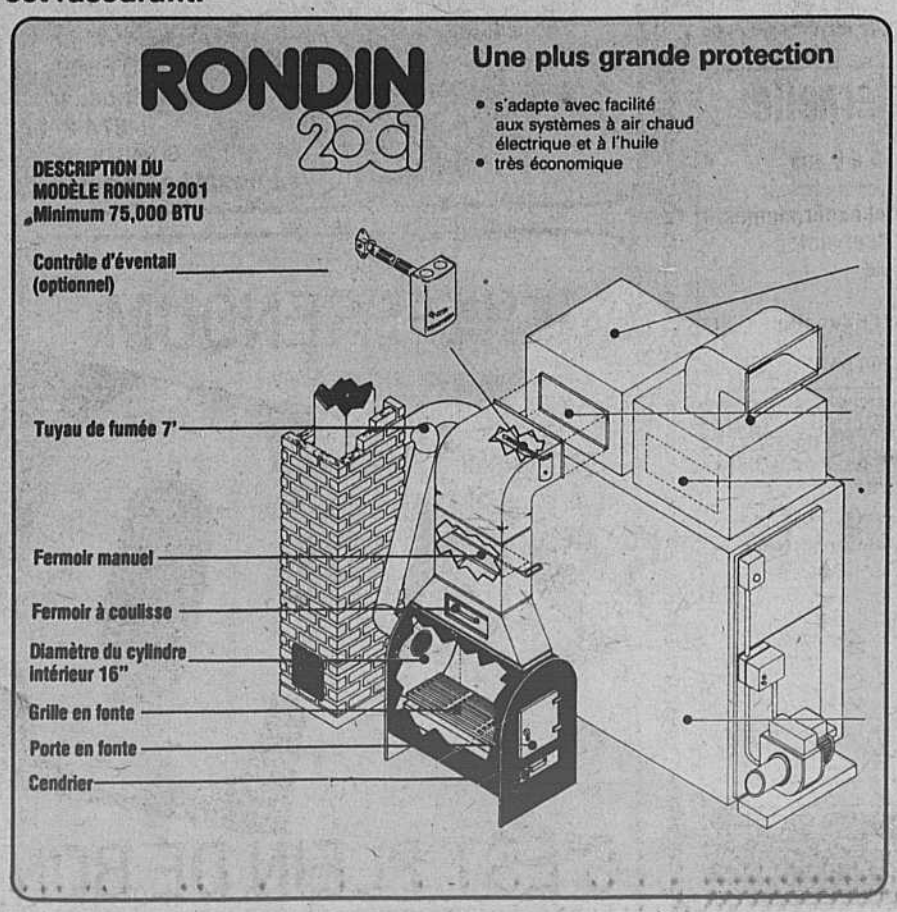
CONTRÔLE D'ÉVENTAIL OPTIONNEL

RONDIN 2001

Une plus grande protection

- s'adapte avec facilité aux systèmes à air chaud électrique et à l'huile
- très économique

DESCRIPTION DU MODÈLE RONDIN 2001
Minimum 75,000 BTU



VOTRE ASSURANCE CHALEUR

En cas de panne d'électricité ou de pénurie d'huile à chauffage

Économisez jusqu'à 50% sur vos coûts de chauffage



JEUDI 29, VENDREDI 30 NOV.
ET SAMEDI 1er DÉC.

SPÉCIAL

JACKET DE SKI

RÉG. $50.00

$34.00





ENSEMBLE DE SKI

RÉG. $105.00

$69.00

VASTES ASSORTIMENTS DE CADEAUX POUR NOËL

PLAN MISE DE CÔTÉ

VISA
MASTER CHARGE

SEULEMENT 5 SEMAINES AVANT NOËL
UN CADEAU PARFAIT POUR ELLE ET LUI

VENTE
TANT QU'IL Y EN AURA

PONCHOS
~~$100.00~~ ET PLUS
$85.00



CHANDAIL
TISSÉ À LA MAIN
"ILE D'ORLÉANS"
BERTHE CHARLEBOIS
~~$80.00~~
$55.00

CANADIENNE
~~$180.00~~ ET PLUS
$125.00



jinx senior fibre art

VISA - CHARGEX MASTER CHARGE

Les Boutiques
FORT ST-LOUIS
650 Boulevard FORT ST-LOUIS

Jean Perras
vêtements · mercerie · chaussures
655-4270

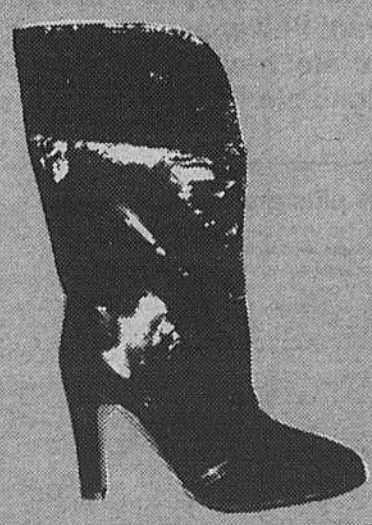
Hélène Artisanat
650 FORT ST-LOUIS 655-1544 BOUCHERVILLE

PENSEZ BOTTES
PENSEZ SPÉCIAUX
PENSEZ CHAUSSURES
CLAIRE-FRANCE



UN SEUL PRIX

SPÉCIAL
$22.99



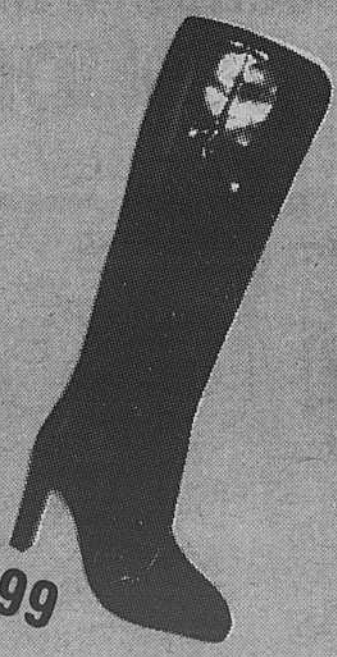
UN SEUL PRIX

RÉG.: $40.00 À $50.00
SPÉCIAL
$22.99



UN SEUL PRIX

SPÉCIAL
$22.99



Salon de chaussures
CLAIRE-FRANCE Inc.
650 BOUL. FORT ST-LOUIS BOUCHERVILLE 655-4131

Bertrand Bérubé, prop.
Mise de côté

LE CENTRE D'ACHATS

LE PLUS COMPLET À BOUCHERVILLE

VOUS OFFRE
$2,500.00
EN PRIX



$2,500.00
EN PRIX

TIRAGE
LUNDI
24 DÉCEMBRE
À 15 HRES

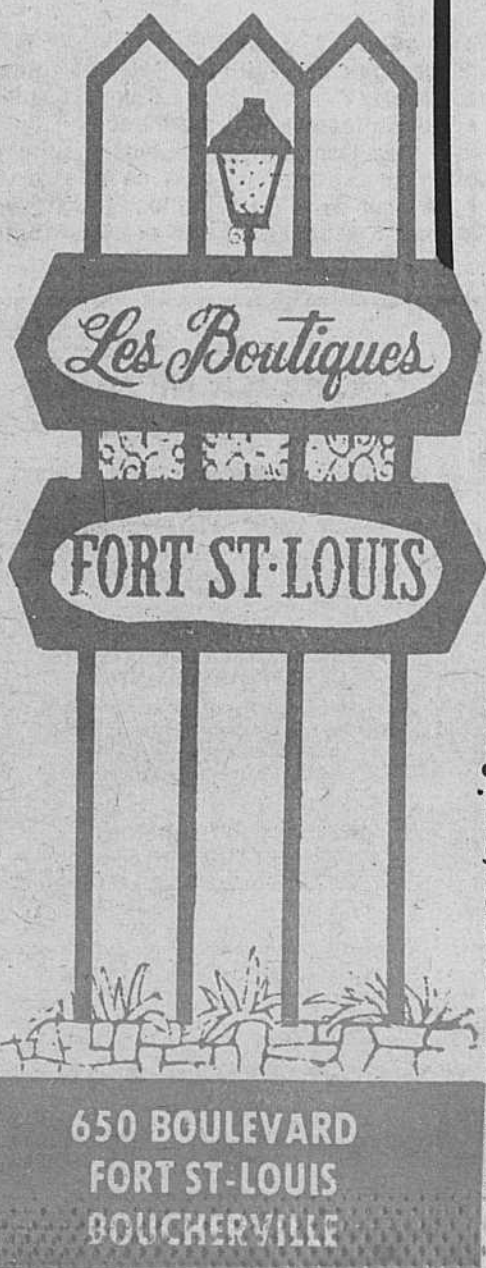
NE PAS OUBLIER
DE DEMANDER VOS COUPONS
À CHAQUE CAISSE
DE MAGASIN

ON INVITE LES GENS À MAGASINER DURANT LES FÊTES AUX BOUTIQUES "FORT ST-LOUIS"

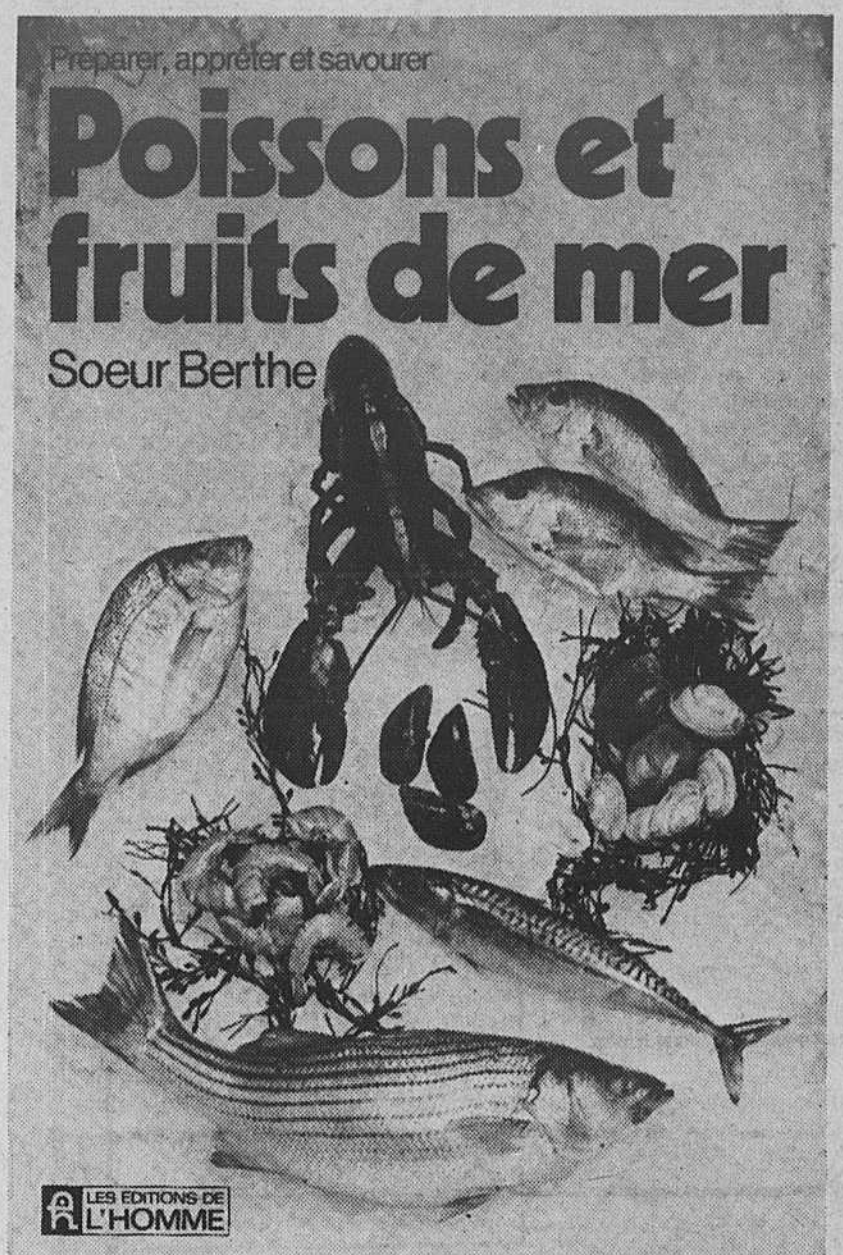
- GRAND STATIONNEMENT
- SERVICE DES PLUS PERSONNELS
- SOURIRE DES PLUS ACCUEILLANTS
- MAGNIFIQUE CHOIX DE MARCHANDISES POUR CADEAUX DE TOUTES OCCASIONS

15 BONNES RAISONS DE MAGASINER CHEZ NOUS

BANQUE NATIONALE
HENRI RACICOT TAPIS, PEINTURE, LITERIE
MERCERIE JEAN PERRAS
LIBRAIRIE BOUCHERVILLE
SOCIÉTÉ DES ALCOOLS
MESSIER SUPER MÉTRO
TABAGIE AU CALUMET TABAGIE, JOUETS
BELTEC DÉCOR DRAPERIES, TOILES
AUX GAMINS CONFECTION POUR ENFANTS
SYLHOUETTE CORSETIÈRE, LINGERIE
BOUCLE D'OR SALON DE COIFFURE
L'ARC ANGE COIFFURE POUR HOMMES
BRASSERIE FORT ST-LOUIS
HÉLÈNE ARTISANAT
CHAUSSURES **CLAIRE-FRANCE**



650 BOULEVARD
FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE



Recettes du Phare Gaspésien

Cuisses de grenouille à la bière

Préparation et cuisson des palourdes et des moules

• Brosser les coquilles — les laver avec soin.

• Déposer dans une marmite à vapeur ou un tamis au-dessus de l'eau bouillante.

• Bien couvrir la marmite.

• Laisser cuire jusqu'à ce que les coquilles s'entrouvent, soit environ 10 minutes.

• Jeter l'écaille et le byssus (ou filament noir) après avoir détaché la moule cuite et chaude.

• Servir très chaud avec un gobelet de beurre fondu.

2 boites (5 on chaque) de palourdes
½ tasse de bacon ou lard salé, en petits dés
½ tasse d'oignon haché
1 tasse de pommes de terre, en dés
2 tasses de liquide (jus de palourdes) (jus de palourdes additionné d'eau)
1 boite (19 on) de tomates hachées
1 feuille de laurier
1 c. à thé de sel
de c. à thé de poivre
de c. à thé de thym
2 c. à table de persil haché

Egoutter les palourdes, rincer et conserver le jus. Frire le bacon dans une casserole profonde jusqu'à ce qu'il soit croustillant. Retirer les morceaux et mettre de côté. Sauter l'oignon dans le gras de bacon environ 5 minutes. Lorsque tendre, ajouter les pommes de terre, le liquide, les tomates et les assaisonnements. Couvrir et cuire les légumes 10 à 15 minutes. Ajouter les palourdes et porter au point d'ébullition. Retirer du feu et servir garni de persil et de bacon.

Donne 6 portions.

Note: Cette chaudrée est aussi excellente lorsque l'on substitue 2 tasses de lait entier aux tomates. Omettre la feuille de laurier et ajouter le lait avec les palourdes.

Ingrédients:
12 à 18 cuisses de grenouilles
2 t. (½l) de bière
Thym
Sel, poivre
Farine, beurre, huile
½t. (60g) de pignons
6 gousses d'ail hachées
2 c. à table (2 c. à soupe) de persil hach
1 jus de citron
Tranches de citron
Cerfeuil haché
Préparation:

1. Faites mariner pendant ½heure les cuisses de grenouilles avec la bière assaisonnée de thym.
2. Egouttez-les et épongez-les.
3. Salez, poivrez et passez dans la farine.
4. Chauffez le beurre et l'huile, faites rissoler les cuisses de grenouilles.
5. Dès qu'elles sont dorées, couvrez, laissez cuire doucement.
6. Chauffez du beurre dans une casserole, faites rissoler les pignons jusqu'à ce qu'ils soient dorés.
7. Lorsque les cuisses de grenouilles sont cuites, égouttez-les, disposez-les sur un plat de service chaud.
8. Faites le mélange des pignons, du jus de citron, de l'ail et du persil.
9. Versez-le sur les cuisses de grenouilles.
10. Parsemez de cerfeuil haché.
11. Décorez de rondelles de citron.

• **Pignon:** graine de pomme de pin dont la saveur rappelle celle de l'amande.

L'OPÉRA MOBILE
présente
UNE SOIRÉE VERDI
le samedi 1er décembre 1979 à 20 h 30
à la salle de concert POLLACK
(Université McGill - Faculté de musique)
555, ouest, rue Sherbrooke,
Montréal, Québec.

ON Y PRÉSENTERA DES EXTRAITS DES OPÉRAS SUIVANTS:
Aïda, Un Ballo in Maschera, Don Carlo, La Forza del Destino, Giovanna d'Arco, Luisa Miller, Otello, Rigoletto, La Traviata et *Il Trovatore.*

LES INTERPRÈTES SERONT:
JOHANNE DES ROSIERS, soprano
LOUIS LANGELIER, ténor GILLES LATOUR, baryton
et un mezzo-soprano dont le nom sera annoncé plus tard.
Au piano d'accompagnement: Janine Lachance.
Mise en scène: Roland Laroche.

BILLETS: $6.50 chacun (taxe incl.)
et comprenant dégustation de vin et fromage

Pour réservation: 655-1848
336-1998

SALAISON BOUCHERVILLE



COUPES FRANÇAISES
• *RÔTI FRANÇAIS* • *TOURNEDOS*
• *CHATEAUBRIAND* • *ROTI DU ROI*
• *BOEUF BOURGUIGNON* • *STEAK DE ROI*

SPÉCIALITÉ, VIANDE, FRUITS, LÉGUMES
ÉPICERIE, BIÈRE, VINS

NOUS VENDONS LES VINS AU MÊME PRIX QUE LA S.A.Q.

Nous préparons les viandes pour congélateurs

Gigot d'agneau NOUVELLE ZÉLANDE	1.69 LB	Spirale MACARONI ET FROMAGE KRAFT BTE DE 200 GR.	3 POUR 1.00
Jambon DANS LA FESSE DÉSOSSÉ SEMI-CUIT	2.09 LB	Pêches DEL MONTE BTE DE 28 OZ	95¢
Epinard FRAIS PAQUET DE 10 OZ	65¢	Shortening CRISCO BTE DE 3 LB	2.29
Raisin rouge	75¢ LB	Essuie-tout DE PAPIER VIVA PQT DE 2 ROULEAUX	1.09

Gagnez 1 TV-portatif RCA Victor 12''



TIRAGE
Le 1er jeudi de chaque mois, à 8 hres p.m.
Obtenez un billet gratuit avec chaque achat de 5.00

Gagnante: Diane Béliveau
1020 de Bellême
Boucherville



526 MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE
ROGER SAVARIA, PRÉS.

LIVRAISON RAPIDE
655-1350
655-1359



Salade de pommes de terre maritime

2 paquets (1 livre chacun) de filets de perche de mer congelés de l'Atlantique-Nord
¼ livre de bacon, coupé en dés
1 tasse de céleri, émincé, coupé en Wagonale
½ tasse d'oignons hachés
2 c. à soupe de vinaigre d'estragon
1 c. à thé de sucre
1 ½ livre de pommes de terre, cuites, coupées en dés
1 paquet (10 onces) de haricots verts congelés, cuits
1 pomme, épépinée, hachée fin
½ tasse de crème sure
½ tasse de mayonnaise
1 c. à thé de moutarde en poudre
1 c. à thé de sel
¼ c. à thé de poivre

Déballer les filets de perche de mer et laisser reposer à température ambiante pendant 20 minutes. Couper les filets à demi-congelés en cubes de 1". Saler, poivrer et les envelopper dans du papier métallique, avec des tranches de citron. Mettre les papillottes dans de l'eau bouillante. Faire cuire pendant 25 minutes en les retournant une fois. Sortir le poisson des papillottes et égoutter (le poisson cuit s'émiettera facilement à la fourchette. Faire cuire le bacon jusqu'à ce qu'il soit bien croustillant et le retirer du poêlon. Ne garder que 2 c. à soupe de la graisse de bacon et y faire revenir les oignons et le céleri. Ajouter le vinaigre et le sucre en remuant. Ajouter les pommes de terre, les haricots verts, la pomme, la crème sure, la mayonnaise, la moutarde en poudre, le sel et le poivre. Y incorporer doucement les morceaux de poisson et le bacon. Assaisonner à volonté. Servir chaud ou froid.

Donne environ 2 pintes.

Women's Club de Boucherville

Une soirée des plus agréable, en compagnie des membres de leurs amis une soirée inoubliable avec l'appui de tous, de gens costumés qui ont su apporter une franche gaieté. Notre danse d'Halloween du 27 octobre fut couronnée de succès. Les prix des meilleurs costumes sont allés à M. Serge Alcindor (grand duc) et à Mme Cécile Vigneault (religieuse). Un merci particulier à nos commanditaires Corby's, Stimorol Canada, Restaurant Marcello, Boutique Ja-Lu et Mercerie Jean Perras qui nous ont fourni une aide précieuse.



Women's Club de Boucherville

A notre réunion du 4 décembre nous aurons Mme Louise Larocque de Corby's avec nous. N'oubliez pas votre argent pour le souper de Noël, ainsi que vos conserves pour nos paniers.

Sincèrement
Hélène, Linda, Lucille

A very nice evening, in company of members and their friends, an unforgettable evening with the help of everyone, costumed persons surely contributed to the success of our Halloween dance of Oct. 27th 79. The winners for best costumes were Mr Serge Alcindor (great duke) and Mrs Cécile Vigneault (nun) It is a pleasure to thank our sponsors Corby's, Stimorol Canada Restaurant Marcello Boutique Ja-Lu and Mercerie Jean Perras which helped us greatly.

At our reunion of Dec. 4th we will have as quest Mrs Louise Larocque of Corby's. Don't forget to bring your money for our Christmas supper, and also canned goods for our baskets.

Sincerely
Hélène, Linda, Lucille

Des victoires pour les dynamos

Samedi dernier avait lieu à St-Jean le premier tournoi de catégorie cadet. Et celui-ci fut remarquable, les Dynamos ont joué trois parties et par la brillante performance des joueurs ils les remportèrent toutes trois. En premier lieu ils ont joué contre l'école Maurice-Champagnat et gagnèrent au compte de 19 à 5. Dans ce match Guy Myre compta 8 buts. Dans la deuxième partie opposant l'école Marguerite-Bourgeois contre les Dynamos le match se termina en notre faveur au compte de 17 à 3. Et finalement le dernier match fut un succès contre l'école Jean-Jacques Bertrand car ils le remportèrent 28 à 1. Il faut souligner la bonne performance des gardiens Robert Monet et Joël Savaria. Rock Tétrault fut le meilleur compteur du tournoi pour les Dynamos avec 14 buts.

Du côté des filles, les cadettes ont fait preuve de leur talent samedi le 17 novembre à St-Jean en vainquant l'équipe de Laprairie au compte de 20 à 10 et Champlain 5 à 4. Mais malheureusement contre Farnham elles ont éprouvé une légère défaite au compte de 6 à 2 mais espérons qu'à la prochaine rencontre elles prendront le dessus. A la défensive Brigitte Duchesne fut remarquable. Dans le match opposant Laprairie aux Dynamos, Isabelle Chevalier marqua 11 buts. Nos gardiens de buts Brigitte Cyr et Josée Harel furent excellentes.

Lors du dernier tournoi Junior masculin avait lieu à Trois-Rivières, les Dynamos ont remporté deux victoires. Ils prirent la première position en vainquant le montréal-International par le pointage de 24 à 13. Il faut mentionner l'excellente performance du gardien de but André Cantin ainsi que Daniel Chevalier et Réal Savaria avec 5 buts chacun. Dans la deuxième partie, les Dynamos ont vaincu le Laval 25 à 19. Yves Pronovost se signala en comptant 8 buts. Normand Bonin fut le meilleur compteur du tournoi pour les Dynamos avec 15 buts.

Liette Jodoin
Publiciste

NOUVEAU
S.D.L. CORROSION

OBTENEZ
5 ANS DE GARANTIE ÉCRITE
SUR TOUTES PERFORATIONS
RÉPARÉES AU PLOMB

DÉBOSSAGE PEINTURE HUILAGE
VOITURE ACCIDENTÉE
ESTIMATION GRATUITE

LOCAL HANDY Andy
52 CHEMIN DU PETIT BOIS
VARENNES
652-9805

Au Féminin
Salon de Coiffure

PROMOTION POUR NOËL

24 décembre

1er TIRAGE
1 Pièce murale Haute lisse

2ième TIRAGE
Nappe tissée à la main

Une permanente Natural Styling d'une valeur de $35.00, sera tirée chaque semaine jusqu'au 24 décembre.
Un billet de participation par cliente

72 L.-H. Lafontaine
Boucherville
sur rendez-vous
655-9596

60e anniversaire de mariage



C'est avec un profond respect et beaucoup de bonheur que les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de M. et Mme **Prime Brodeur** de Varennes ont fêté les 60 ans de vie commune de ces derniers samedi soir le 10 novembre dernier.

Tous deux natifs de Varennes, ils y ont élevé leurs 10 enfants et sont maintenant fiers d'une belle famille de 24 petits-enfants et 7 arrières-petits-enfants.

Après l'éloquent hommage que leur a rendu le Père Maurice Lafond lors de la messe de célébration, nous de la **Seigneurie,** désirons féliciter chaleureusement ce coupe pour leur noce de **diamant.**

(Pierre Charest)







A la Commission scolaire Saint-Exupéry

Les comptes de taxe arriveront à la date prévue

Les 16000 comptes de taxe de la Commission scolaire Saint-Exupéry arriveront aux propriétaires de Boucherville, de Saint-Lambert et du Vieux Longueuil autour du 29 novembre malgré les difficultés rencontrées dans le réseau informatique de l'éducation.

Même si la grève des fonctionnaires provinciaux a paralysé le réseau informatique de l'éducation durant une bonne partie de l'automne, la Commission scolaire Saint-Exupéry a pu imprimer les comptes de taxe scolaire et les fera parvenir à ses contribuables avec un minime retard par rapport à l'an passé.

Chaque propriétaire recevra un compte de $0.75 du 100 dollars d'évaluation de ses biens fonciers; cette évaluation ne dépassera pas de 10% la valeur de 1978-79.

La facture a en effet subi deux coupures en 1979-80. La taxe scolaire de base a été réduite de moitié passant de $1,000 à $0.50 dans le cadre de la réforme de la fiscalité qui transfère à compter du 1er janvier la totalité de cette taxe de base aux municipalités.

La taxe supplémentaire : e $0.28 en 1978-79 baisse pour sa part à $0.25 en 1979-80. Sur ce $0.25 la Commission scolaire Saint-Exupéry conserve $0.10 ce qui lui permet de recueillir $797500.00 tandis que $0.15 est transféré à la Commission scolaire régionale de Chambly qui en tire $1 015000.00.

La taxe supplémentaire permet de combler les dépenses non subventionnées par le ministère de l'Education et atteindra cette année 6,11% du budget total des revenus de Saint-Exupéry établi à $29 675 000.00.

Encore cette année, les contribuables sont invités à acquitter leur compte de taxe par l'entremise des caisses populaires et des succursales bancaires pour éviter l'engorgement des bureaux de perception de la Commission scolaire Saint-Exupéry qui seront fermés du **21 décembre** à 16h45 jusqu'au 7 janvier 1980 à 8 h 30.

Le service de l'information
Commission scolaire Saint-Exupéry

Invitation - Réunion mensuelle

L'Association des Numismates et Philatélistes de Boucherville Inc. a le plaisir de vous inviter à la prochaine réunion mensuelle qui aura lieu dimanche le **2 décembre 1979 à l'école Paul VI, 666, rue Le Laboureur, Boucherville.**

La réunion débutera dès 11h. Il y aura tables de bourse et une vingtaine de marchands seront à votre disposition pour vous servir. Il y aura aussi rencontre et encan de monnaie et timbres, au cours de l'après-midi. De plus, depuis quelques mois il y a table d'échange où peuvent se rencontrer les membres désireux de profiter de cette occasion pour améliorer leurs collections.

L'endroit idéal pour parfaire vos connaissances en numismatique et philatélie, c'est l'Association des Numismates et Philatélistes de Boucherville Inc. Elle est là pour vous renseigner et vous instruire vous n'avez pas besoin d'être membre pour assister aux réunions.

C'est donc pour vous et vos amis une occasion de compléter vos connaissances en numismatique et philatélie.

Vous êtes tous les bienvenus.

Pour de plus amples informations:
Serge Laramée
Président
655-9134
Paul Leblanc
Secrétaire
672-6759
Liliane Lobascio
655-0695

Mon voyage à Rougemont

A mon réveil, quelle joie de voir les rayons du soleil transpersés mes rideaux. Journée d'automne extraordinaire pour une sortie. Alors, j'ai pensé qu'un temps idéal nous attendait pour la cueillette des pommes à Rougemont.

Rendus à l'école, deux autobus "Voyageur" nous attendaient. Quel confort!

Après une randonnée plaisante, nous arrivons au lieu tant espéré. Les guides, sur place, nous accueillent chaleureusement. Nous avons suivi quelques petits sentiers avant de pouvoir cueillir les pommes. A l'endroit indiqué, nous ne pouvions ramasser que les pommes tombées sous les arbres. On les déposait dans des paniers que les guides vidaient dans le camion.

Après notre travail, l'heure du dîner sonna. Certains mangèrent sur des tables à pique-nique, d'autres sous des arbres.

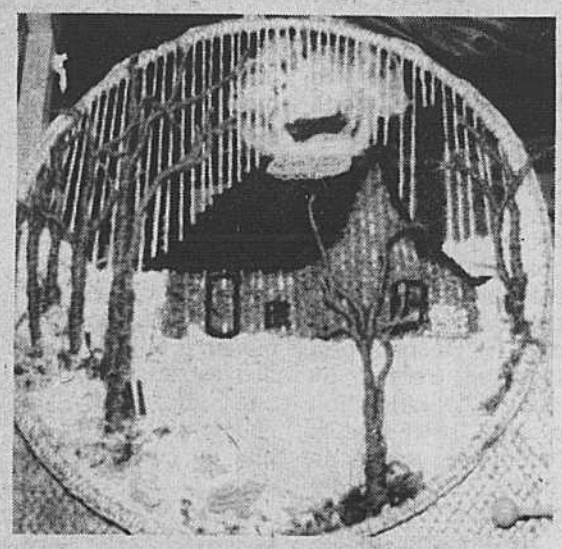
Pour le travail bien fait, une récompense nous attendait. Nous pouvions encore ramasser des pommes mais cette fois pour nous.

Ensuite nous avons visité le Centre de la pomme. Là-bas, on nous a montré comment faire du cidre et du jus de pomme. On nous a même fait goûter à leur délicieux jus de pomme.

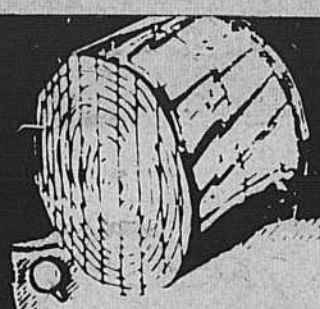
Et enfin le retour à l'école. J'ai bien aimé mon voyage. Je me suis bien amusée tout en m'enrichissant. Merci à vous les guides et à vous mes chers professeurs.

Marie-Claude Bérard
5e année
Ecole L.H. Lafontaine
Réjeanne Bibeau.

Exposition d'artisanat

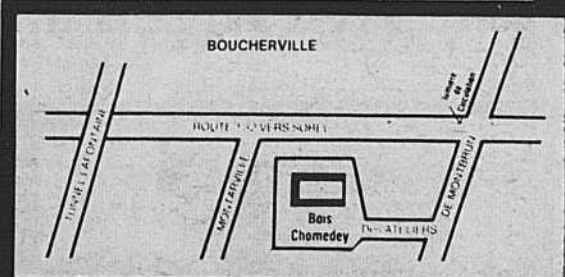


L'atelier Francine Laperrière ouvre ses portes au grand public.
Venez admirer les travaux de nos élèves en tissage haute-lisse en macramé et en tissage flothé, au 665 Hudson, Jardins Sabrevois, les 29 et 30 novembre ainsi que les 1er et 2 décembre, de 14hrs à 16 hrs et de 17hrs à 22 hrs. 655-4094.



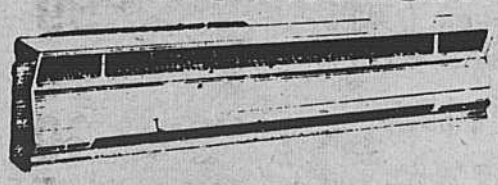
Spéciaux valides du 28 novembre au 4 décembre
épuisement de la marchandise.
Lundi à mercredi 8.30 am-6.00 pm
jeudi et vendredi 8.30 am-9.00 pm
samedi 8.30-5.00 pm
Livraison disponible

CENTRE DE RENOVATION BOUCHERVILLE ENRG.
871-8860
BOIS CHOMEDY INC
655-9810 691 RUE DES ATELIERS BOUCHERVILLE



CHARGEX VISA master charge

PLINTHE CHAUFFANTE "CHROMALOX"

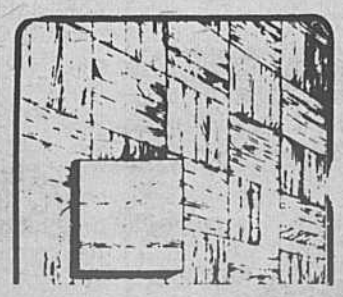


6' no 22020 2000 watts $48.99
5' no 17015 1500 watts $38.99

POUR LES GRENIERS
"ZONOLITE"
Isolez votre grenier et économisez des dollars de combustible. Facile à installer.
1— Versez entre les solives, sur l'isolant existant.
2— Nivelez; tout est fait. $2.95 le sac



PRESSWOOD
3/8'' x 4' x 8' $4.80
1/2'' x 4' x 8' $5.65
5/8'' x 4' x 8' $6.50
3/4'' x 4' x 8' $8.00



PARQUETTERIE
CHENE RUSTIC
REGULIER 69¢ PI, CARRE,
SPECIAL .59 PIED CARRE

Votre député fédéral vous parle

L'impossible unanimité

Pour la première fois, depuis son accession au pouvoir, le Premier ministre canadien, M. Joe Clark, a rencontré ses homologues provinciaux et découvert l'utopie de l'unanimité dont il jurait pourtant avoir la recette.

Le Québec, l'Ontario et l'Alberta s'opposent, chacune pour des raisons particulières aux propositions pétrolières de M. Clark. L'Alberta veut retirer le plus possible d'une richesse naturelle limitée; l'Ontario veut débourser le moins possible pour une ressource que nous possédons au Canada; le Québec prétend que c'est là un champ de juridiction provinciale et que le fédéral n'a pas à se mettre le nez là-dedans.

Réunis pour discuter de la hausse du prix du pétrole canadien, les premiers ministres provinciaux, ou leurs représentants, sont repartis chez eux, sans qu'une entente soit intervenue. Même si M. Clark prétend que le déroulement de la discussion atteste la valeur d'une consultation franche entre les éléments d'un système fédéral, il lui faut bien admettle qu'il a failli dans l'objectif même de cette rencontre.

Non seulement n'a-t-il pas réussi à obtenir un consensus, mais cette conférence des premiers ministres provinciaux et du Premier ministre canadien a fait ressortir des aspects jusqu'ici peu discutés de l'augmentation du prix du pétrole canadien.

D'une part, en acceptant, comme il l'a fait l'été dernier à Tokyo, de relever le prix du pétrole canadien écoulé au pays, le Premier ministre s'est engagé à réduire les avantages comparatifs que nous possédons par rapport aux autres pays industrialisés, dont les Etats-Unis.

Plus le prix du pétrole augmentera, plus les provinces industrialisées comme le Québec et l'Ontario en souffriront. M. Davis affirmait même cette semaine que si le prix augmente de $4 le baril, au lieu de $2 comme prévu, quelque 137,000 emplois ne pourront être créés d'ici 1981.

Le Québec, par la voix de son représentant, le ministre des Richesses naturelles, M. Yves Bérubé, n'a trouvé rien de mieux que de s'attaquer à M. Davis, en affirmant qu'il était plus facile de vouloir partager la richesse des autres que la sienne propre.

M. Bérubé a sans doute oublié que toute hausse de $4 du prix du pétrole canadien équivaut à un impôt de $700 par famille ou une taxe de quelque $3.6 milliards tirée des poches des contribuables ontariens et québécois. Ce n'est donc pas l'argent des autres, mais le nôtre que M. Clark veut distribuer aux provinces productrices et aux multinationales.

D'autre part, le gouvernement fédéral n'a jamais prouvé qu'il était vraiment nécessaire de hausser ainsi le prix de l'or noir. Il veut que l'on soit autosuffisant et il demande qu'on fasse un acte de foi dans sa proposition, mais il n'a pas expliqué comment nous serions indépendants des marchés mondiaux et à quel prix.

Non seulement ne révèle-t-il pas le coût de notre auto-suffisance, mais il nous demande de payer plus cher maintenant dans l'espoir d'un brillant avenir.

Entre temps, M. Clarî ne s'arrête pas aux effets néfastes qu'aura toute augmentation sur l'économie canadienne.

- Le gouvernement fédéral a l'intention d'imposer une taxe de $0.30 sur tout gallon d'essence vendu au Canada. Cela devrait rapporter des revenus de $2.8 milliards au gouvernement central.

Elle équivaudra à une hausse de 33 pour cent de l'impôt sur le revenu des particuliers.

- Cette taxe a pour but de réduire ou de décourager l'usage personnel de la voiture. Le gouvernement ne dit cependant pas s'il améliorera les services de transport en commun.

Enfin, il y a un troisième élément que nous ne pouvons passer sous silence. Alors que les conservateurs désirent démanteler pétro-Canada, M. Clark propose la création d'un puissant organisme gouvernemental, la Banque fédérale de l'énergie, dont une des fonctions sera précisémednt de reprendre des activités qui sont actuellement du ressort de notre société pétrolière nationale. Sur quelle logique le Premier ministre s'appuie-t-il pour nous présenter une telle proposition?

La politique conservatrice de hausse du prix du pétrole ne tient aucunement compte des consommateurs qui devront en défrayer la facture. Ce qu'on demande en r"alité aux Canadiens, c'est de financer en moins de deux ans, l'équivalent du tiers des montants dépensés à la Baie James, car le plan du gouvernement Clark coûtera environ $5.4 milliards en 1980 seulement.

Tout ce déploiement d'énergie pour tenter de conclure un accord, alors que nous avons présentement une entente signée par les 11 gouvernements et dont le terme est juillet 1980.

Association Féminine St-Louis

Votre Comité vous propose le programme suivant pour les semaines à venir:

5 décembre:
L'Agence de Voyage 4 saisons par l'intermédiaire de son représentant, viendra nous parler de vacances d'hiver au Portugal en nous présentant des Diapositives de ce pays enchanteur.

10 décembre - Lundi)
Corvée de lavage de chaises au Centre Communautaire. Toutes les dames de la paroisse sont invitées à venir se joindre aux membres de l'Association pour cette corvée. Vous pouvez vous rendre au Centre Communautaire vers 9:30 le matin avec votre seau, vos gants et votre dîner si vous avez assez de courage pour continuer le travail de l'après-midi.

12 décembre -Après-midi libre.
Les dames intéressées à venir au Centre peuvent le faire. Il y aura des personnes qui donneront des trucs ou conseils pour décorer pour l'année 1979. Le comité espère que des suggestions ou idées nouvelles nous seront soumises lors de cette dernière réunion.

17 décembre (Lundi)
Souper de Noël
Où?
Chez **Marcello** au Centre d'Achat La Seigneurie
Quand?
Lundi le **17 décembre 1979** à **19:30** du soir.

N'oubliez pas Mesdames d'apporter votre cadeau et votre bonne humeur ce soir-là.
Pour réservation et information:
Mme Agathe Gaudet à 655-9587
A bientôt.
Gabrielle Lague
Secrétaire-Publicitaire



La soirée de l'Age d'Or et le souper de noël sont en marche pour le **9 décembre prochain.** Rappelons que seuls les membres en règle peuvent en profiter. Ne soyez donc pas surpris si on vous demande de présenter votre carte de l'année. Assurez-vous de l'avoir à portée de la main.

Léo

GRAND CHOIX DE TISSUS
POUR LES FÊTES ET LE PRINTEMPS 80

SPÉCIAL

POLYSUÈDE 150 CM rég. $12.95 le mètre
pour $10.95 le mètre

MOUTON SYNTHÉTIQUE POUR VESTE
rég. $ 9.95 le mètre
pour $ 7.95 le mètre

Patrons: Simplicity, Style, Vogue

TIRAGE
Machine à coudre
Oméga Zig-Zag avec valise
d'une valeur de $179.00
Le tirage aura lieu
le samedi 22 décembre 79

J.S. Laflamme
528 Fort St-Louis
Boucherville
655-8522

CHARGEX VISA
master charge

COLLÈGE FRANCAIS
185 OUEST RUE FAIRMOUNT
METRO LAURIER

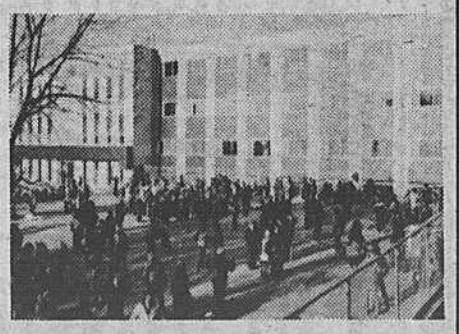
Reconnu d'intérêt public (secondaire-collégial)
Mixe - Programme et examens du ministère.

OUVERTURE DE LA PERIODE DES INSCRIPTIONS AU SECONDAIRE I
(SEPTEMBRE 1980)

- **PLACE DISPONIBLES: 200**
- **MODALITES D'INSCRIPTION:**
— Communiquer avec le secrétariat
— Se présenter avec l'étudiant... et les bulletins
— Etude immédiate et individuelle de chaque dossier. Tests ou examens d'entrée si nécessaire.
- **TRANSPORT SCOLAIRE:**
Le CF assure le transport des étudiants à partir des principales villes de la Rive-Sud (St-Hilaire, St-Bruno, Ste-Julie, Boucherville, St-Hubert, Brossard, St-Lambert et Longueuil).
- **PENSIONNAT:**
— Primaire: à Longueuil 1391 rue Beauregard
— Secondaire: à Montréal (près du Collège Central)

AUTRES INSCRIPTIONS
PRIMAIRE: à Longueuil ou à Montréal
SECONDAIRE II III IV ET V: quelques places disponibles à ces niveaux pour 1979-80
COLLEGIAL I ET II: session d'hiver 1980, quelques places et à l'automne.

A TITRE D'INFORMATION:
— **Le Collège Français reçoit une majorité d'élèves Canadiens-Français (2,500 à 3,000)**
— **Les programmes d'études et les examens sont ceux de la Province de Québec.**
— **Le Collège Français est un des rares Collèges privés ou les cours sont décloisonnés avec promotion par matières.**
— **Le Collège Français assure avec ses autobus scolaires, le transport à des prix très abordables.**



TRAJET DES AUTOBUS SCOLAIRE
ST-HILAIRE, Beloeil, St-Basile, St-Hubert
STE-JULIE, St-Bruno, Boucherville, Longueuil
BROSSARD, Lafleche, Greenfield Park
PREVILLE, St-Lambert, Ville Lemoyne

Pour renseignements, inscriptions et prospectus:
272-0754 - 272-1455 - 272-3848 - 274-9401

le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST

A vendre

OPTIMUM – VIDÉO

le Permanent

280 FORT ST-LOUIS BOUCHERVILLE 655-1375

À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE

VISITE LIBRE



DIMANCHE 2 DECEMBRE 14:00 à 16:00 hres 1799 DE LANAUDIERE: STE-JULIE: bungalow grand terrain, $36,500.00. **CHRISTIANE PAPINEAU 653-1060.**

VISITE LIBRE



DIMANCHE 2 DECEMBRE 14:00 à 16:00 hres 1529 DES JONQUILLES STE-JULIE: luxueux split, 10 pièces, piscine creusée, avec beaucoup d'extras, suivez l'enseigne. **M. GAUTHIER 655-1375.**

VISITE LIBRE



DIMANCHE 2 DECEMBRE 14:00 à 16:00 hres STE-JULIE: Haut Bois, 30 des Brises, trois souhaits: paix, confort, site central, venez visiter. **REGINE GOULET 655-1375, 655-3501.**



BOUCHERVILLE: bungalow, brique, arbres matures, piscine creusée, taxes $648.00. **MARGOT DAOUST 655-1375, 655-5907.**



COMMERCE RIVE-SUD: restaurant, 108 places, bar, salle à manger, près trans-canadienne. **MARGOT DAOUST 655-1375, 655-5907.**



VERCHERES: spacieux split level, construction de qualité supérieure, 3 chambres. **GASTON GOULET 655-1375.**



PROPRIETE A REVENU BOUCHERVILLE: 6 logements tout brique, 5 x 4 1/2, 1 x 5 1/2, tous loués, bon revenu. **GASTON GOULET 655-1375, 655-3501.**



VERCHERES: pour l'amateur des grands espaces et du grand air, 7 pièces, taxes $250.00. **GASTON GOULET 655-1375.**



BOUCHERVILLE: montagnard luxueux digne d'un professionnel ou d'un exécutif. **RITA PATENAUDE 655-8854.**



BOUCHERVILLE: magnifique propriété avec terrain superbe, beaucoup d'extras. **LOUISE OUELLET 655-6780.**



VARENNES: bungalow dans un secteur exceptionnel à prix raisonnable. **RICHARD PATENAUDE 655-1375, 655-8854.**



BOUCHERVILLE: bungalow style espagnol, hypothèque 10 1/2%, **RICHARD PATENAUDE 655-1375, 655-8854.**



BOUCHERVILLE: habitez les jardins Sabrevois, et profitez d'une hypothèque 10 1/4%. **HUGUETTE SCHADEGG 655-1079.**



STE-JULIE: $3,000.00 comptant, très coquet, terrain 37,000 pi. ca. Plus de détails? **J. QUENNEVILLE 655-1375, 655-8827.**



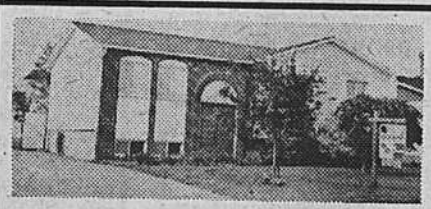
FERME REGION DE ST-HYACINTHE: ferme porcine, investissement intéressant. **RITA PATENAUDE 655-1375, 655-8854.**



BOUCHERVILLE: bungalow semi-détaché, 5 chambres, 8565 pi. ca. taxes $654.00. **MARGOT DADUST 655-1375.**



BOUCHERVILLE: "La Seigneurie", 9 grandes pièces, bureau avec entrée privée. **RITA PATENAUDE 655-1375, 655-8854.**



BOUCHERVILLE: installez votre famille dans un secteur jeune, transport facile. **RITA PATENAUDE 655-8854.**



STE-JULIE HAUTS BOIS: spacieux bungalow, terrain 11,000 pi. ca. hypothèque 10 1/4%. **HUGUETTE SCHADEGG 655-1079.**



BOUCHERVILLE: bungalow, 10 pièces, piscine creusée, excellent location. **R. THEROUX 655-1375.**

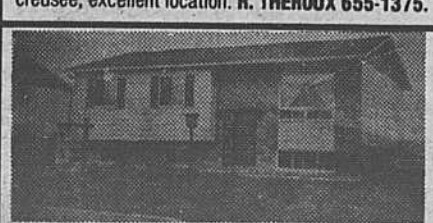
STE-JULIE: coquet bungalow avec terrain de 27,648 pi. ca. et seulement $631.00 de taxes. **LOUISE OUELLET 655-6780.**



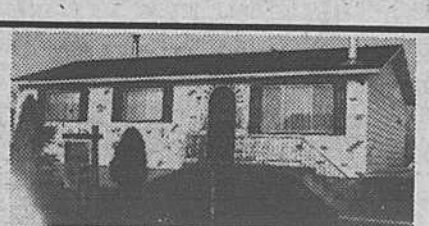
STE-JULIE: bungalow, pierre brique, grand terrain, bien situé. **ROLLAND THEROUX 655-1375, 464-2565.**



ST-HUBERT: dans les $30,000.00, bungalow, pierre, aluminium. **ROLLAND THEROUX 655-1375.**



STE-JULIE: bungalow brique aluminium, 3 chambres, bureau, bonne condition. **R. THEROUX 655-1375.**



BOUCHERVILLE: occupation immédiate, site tranquille et central, salle familiale. **REGINE GOULET 655-1375.**



STE-JULIE: impeccable et complet, piscine, hypothèque 10%, terrain superbe. **J. QUENNEVILLE 655-1375, 655-8827.**



STE-JULIE: spacieux et attrayant, terrain boisé, beaucoup d'extras. **J. QUENNEVILLE 655-1375, 655-8827.**

Début des travaux d'aménagement

C'est la firme J.A. Plamondon et Fils Inc., de Grand-Mère, qui vient d'obtenir un contrat de $99 868 pour les premiers travaux d'aménagement du secteur du lac Edouard, au parc national de la Mauricie. Voilà ce qu'a annoncé monsieur Pierre Lessard, directeur de Parcs Canada pour le district de la Mauricie, en précisant que ce contrat touche la construction d'une route d'accès de 0,8 km qui reliera la route promenade au futur secteur d'activités diurnes que constitue le lac Edouard.

Le lac Edouard est situé dans la partie centrale du parc, à mi-chemin environ de l'extrémité nord du lac Wapizagonke et de l'entrée de Saint-Jean-des-Piles, le long de la route promenade. Ce secteur présente les meilleures conditions du parc pour la baignade ainsi que d'excellents emplacements pour les activités telles que le pique-nique, le canotage, la pêche et la randonnée pédestre.

Les travaux de construction de la route d'accès ont commencé le 15 octobre et se termineront à la fin novembre. L'aménagement du secteur se continuera l'été prochain par la construction d'un terrain de stationnement de 220 places, de deux bâtiments de service comprenant sanitaires, vestiaire, casse-croûte et centre de location d'embarcations. L'aménagement d'un terrain de pique-nique et de sentiers de randonnée et d'interprétation de la nature compléteront ces travaux.

L'ouverture de cette zone diurnes est prévue pour l'été 1981. Elle contribuera à décongestionner le pique-nique Shewenegan en favorisant une meilleure distribution des visiteurs le long du corridor de la route promenade.

Décès

DAGENAIS Raymond

à Boucherville le 17 novembre 1979, à l'âge de 55 ans, est décédé M. Raymond Dagenais, époux de Denise Bouchard, demeurant à Boucherville. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles, Mme Normand Hébert (Josée) et Nicole.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 20 novembre 1979 en l'église Ste-Famille de Boucherville à 3 heures, et de là au crématorium du Cimetière de l'Est.

Direction funéraire: E. Tétreault et Fils Ltée
27 rue de Laperrière
Boucherville

DESLAURIERS, Mme Hermine

à Boucherville, le 23 novembre 1979, à l'âge de 79 ans est décédée Mme vve Joseph Deslauriers, née Hermine Brunel. Elle laisse son frère et sa belle-soeur, M. Mme Lucien Brunel et plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 26 novembre 1979 en l'église Ste-Famille de Boucherville à 10 heures, et de là au Cimetière Notre-Dame des Neiges.

Selon les dernières volontés de la défunte, il n'y a pas d'exposition au salon funéraire.

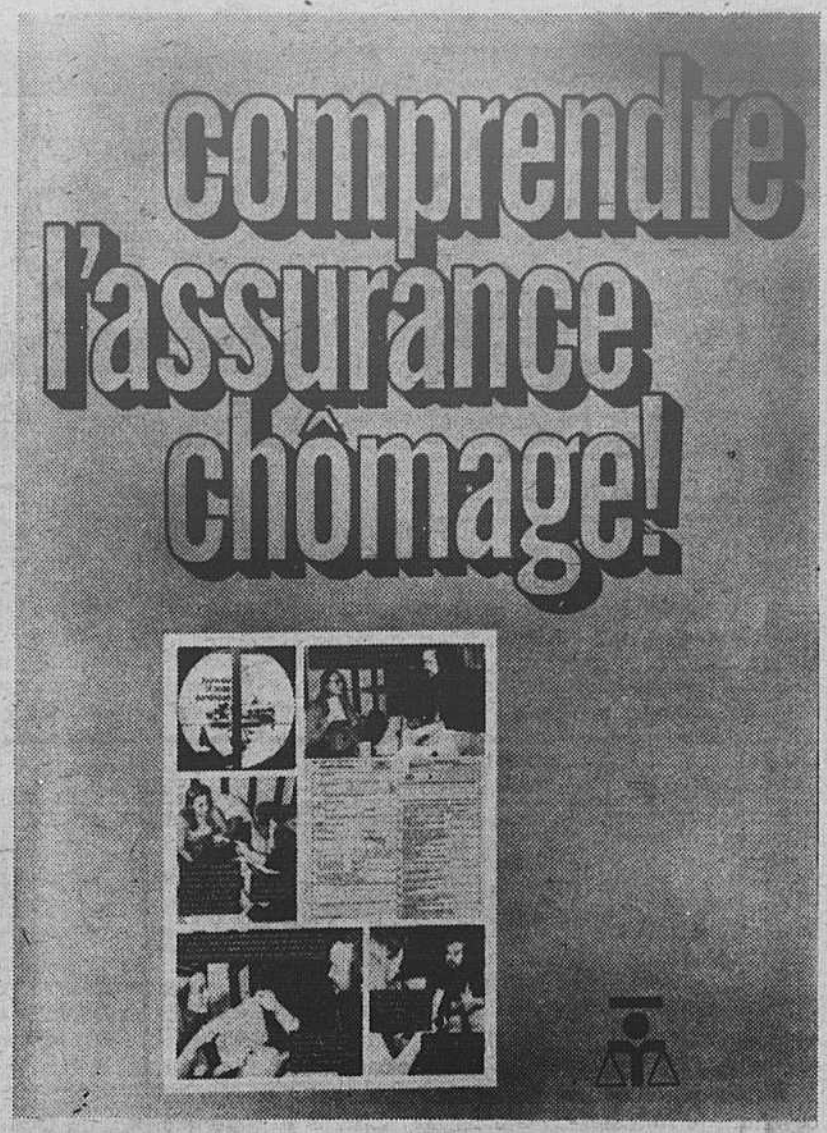
Direction funéraire: E. Tétreault et Fils Ltée
27 rue de Laperrière
Boucherville

PÉLOQUIN, Georges

Accidentellement à Québec le 15 novembre 1979, est décédé M. Georges Péloquin, époux de Isabelle Coiteux. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils Pierre (Cécile Dumaine), Daniel (hélène L'Espérance), sa fille Louise et deux petits-enfants. Demeurant à 678 Abbés Primeau, Boucherville, il était le président de: Les Gicleurs Acme Ltée, membre du Club Richelieu de Boucherville.

Les funérailles ont eu lieu mardi le 27 novembre 1979, en l'église Ste-Famille de Boucherville à 10 heures, et de là au cimetière de Boucherville.

Direction funéraire: E. Tétreault et Fils Ltée
27 rue de Laperrière
Boucherville



Le Service de l'Information de la Commission des Services Juridiques vient de procéder à une nouvelle édition du photo-roman de 24 pages, intitulé "Comprendre l'assurance-chômage". La publication est destinée à expliquer la loi de l'assurance-chômage, et comporte aussi les dernières modifications apportées à cette loi.

En plus du scénario faisant vivre l'histoire d'une jeune femme se retrouvant en chômage, le "photo-roman" explique en détails toutes les procédures à suivre pour recevoir des prestations d'assurance-chômage quand on y a droit.

Les personnes intéressées peuvent obtenir, gratuitement, ce "photo-roman" en écrivant au:

Service de l'Information
Commission des Services Juridiques
C.P. 123, Succ. Desjardins
Montréal, Qué.
H5B 1B3

L'ONF rafle sept prix au Festival de Chicago

L'Office national du film vient de remporter au Festival du film de Chicago qui a eu lieu du 2 au 18 novembre pas moins de sept prix.

Il s'agit tout d'abord du film à succès **"Mourir à tue-tête"** d'Anne Claire Poirier qui dans la catégorie long métrage de fiction s'est mérité une plaque d'or, tandis que l'actrice principale, Julie Vincent, était désignée "Meilleure actrice".

Le film **"Mourir à tue-tête"** qui relate l'histoire d'un viol et dont Michel Brault a signé les images, a également été présenté hors compétition aux festivals de Cannes, New York et Londres ainsi qu'en Grèce, Hollande et belgique. Au Québec, quelque 80 000 spectateurs ont déjà pu voir cette oeuvre remarquable.

Pour sa part, **"L'Age de chaise"** de jean Thomas Bédard triomphait en remportant dans la catégorie du court métrage d'animation un Hugo d'or. Ce document qui est une critique véhémente de notre Société et de notre mode de vie a été réalisé avec des techniques utilisées pour la première fois à l'ONF. Dans cette même catégorie **"Every child Chaque enfant"**, d'Eugène Fedorenko remportait une plaque d'argent et **"This is your museum speaking"** de Lynn Smith obtenait un certificat de mérite.

Enfin **"Revolution's orphans"** de John N. Smith se vo%ait décerner dans la catégorie court métr7ge de fiction un Hugo de bronze et **"Margaret laurence, First Lady of Manawaka"** réalisé par Robert Duncan une plaque d'or dans la catégorie documentaire.

SKI

mont orford

Billet de saison	$565.00
Maximum par famille	
Billet de saison couple	360.00
Billet de saison adulte	225.00
Billet de saison adulte (Lundi au Vendredi)	150.00
Billet de saison enfant	125.00

NOUVEAU
Capacité augmentée de 25% sur un de nos trois télésièges et 15 acres de sous-bois supplémentaires.

CLUB DE SKI COMPÉTITION
L'entraînement pré-saison commence

ÉCOLE À GOGO

avec billet de saison:	$40.00
Sans billet de saison:	80.00

Programme de 10 semaines pour apprendre à skier aux enfants de 5 ans et plus.

...POUR RENSEIGNEMENTS...
Montréal: (514) 878-1411
Magog: (819) 843-6548
Réservations:
(819) 843-4200
mont orford
C.P. 248
MAGOG J1X 2W8

Changement d'horaire

bain libre

Centre sportif Pierre Laporte

piscine

Samedi 1 décembre 79:
Pas de bain libre de 14h à 18h (compétition de natation)
Samedi 15 décembre:
Pas de bain libre de 17h à 21h30 (examen pour le cours sauveteur-junior)
Dimanche 16 décembre 79:
Pas de bain libre de 17h à 21h30 (examen pour le cours sauveteur-junior)

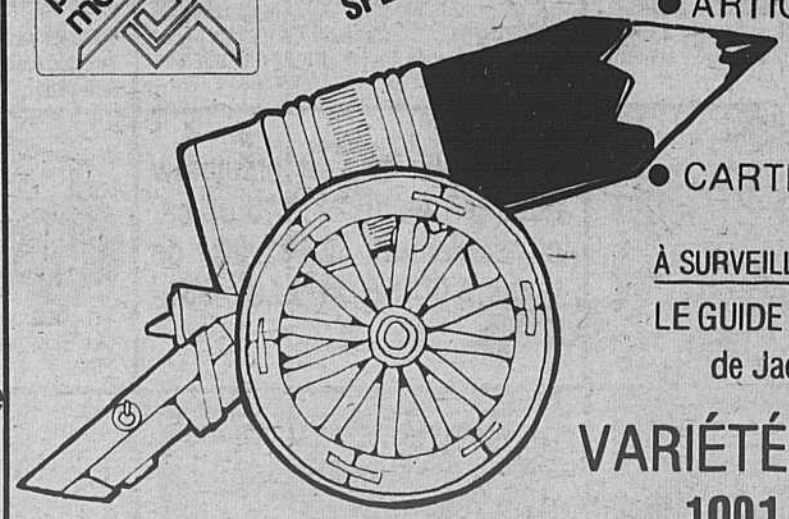
28, 29, 30 NOV. ET 1er DÉC. 79

LES PROMENADES MONTARVILLE

DICTIONNAIRE LAROUSSE 1979
rég.: 22.00
SPÉCIAL $14.95

LIBRAIRIE PAPETERIE

- PAPETERIE SCOLAIRE
- PAPETERIE COMMERCIALE
- ARTICLES DE BUREAU
- TABAGIE
- CADEAUX
- CARTES DE SOUHAITS



À SURVEILLER NOTRE SPÉCIAL
LE GUIDE DE L'AUTO 1980
de Jacques Duval

VARIÉTÉS J.C.M. INC.
1001 Montarville,
Promenades Montarville

LIBRAIRIE **655-2336** PAPETERIE

Exposition d'art et d'artisanat

Endroit:
Le Vieux Presbytère, 15 rue Des Peupliers, St-Bruno
Date:
Samedi, 1 décembre de 13h. à 17h. et de 19h. à 22h.
Dimanche, 2 décembre de 13h. à 17h.

Pour la circonstance, les murs centenaires du Vieux Presbytère seront habillés avec élégance de beaux objets d'art et d'artisanat fabriqués avec soin et respect par une douzaine d'artistes et d'artisans, tous ceux pour la plupart de la rive sud.

Vous serez conquis par l'ambiance et par la qualité et l'originalité des pièces présentées, premier souci des exposants.

Venez y rencontre Madame Estelle A. Gagnon (Peintre) Paulette-Marie Sauvé (Tisserand) et auteur de deux volumes sur le filage et les teintures végétales. Group'Art de Longueuil, fort connu d'une première exposition ayant reçu la faveur du public en juin dernier y sera également bien représenté. Il est assuré que vous y trouverez vos cadeaux de Noël, exclusif, originaux et de bonne qualité à des prix toutefois très très abordables. Entre d'autres techniques, Poterie et céramique Poupée et Clown en tissu, Jeux et Jouets de bois, Tissage flotté, Tapisserie, Broderie, Joallier, Poupée pomme séchée, Pastel, Aquarelle, et Peinture à l'huile. N'hésitez donc pas à nous rendre visite, vous y ferez des heureux à bon compte. Venez magasiner au Vieux Presbytère le 1 et 2 décembre prochain et amenez vos amis, vous y rencontrerez des artistes et artisans de la région avec qui il sera agréable d'échanger. Nous vous attendrons avec impatience.

Huguette Lefebvre

Publication du document sur la situation économique au Québec 1978

Un document intitulé **"La situation économique au Québec 1978"** vient de paraître. Au moyen de ce bilan, le ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme du Québec, par sa Direction générale de la recherche et de la planification, trace le profil de l'économie québécoise en termes de ressources, de production, d'échanges commerciaux et de services.

En 1978, le produit intérieur brut du Québec a atteint 56,8 milliards de dollars, soit une augmentation de 10,5% par rapport à 1977 et les industries manufacturières ont haussé leurs expéditions de l'ordre de 22% comparativement à 18,4% au Canada. Le secteur tertiaire est le principal responsable de la création d'emplois qui se retrouvent particulièrement dans les services et les transports, communications et autres services d'utilité publique.

Les personnes ou organismes intéressés à recevoir copie de ce rapport annuel détaillé sur la situation économique au Québec 1978 n'ont qu'à en faire la demande auprès de la Direction des communications du ministère de l'"Industrie, du Commerce et du Tourisme.

Les amateurs du chauffage au bois

Un poêle à bois sera offert en tirage!!!

Prochaine rencontre:
Lundi soir le 3 décembre 79
Heure:
19.30h. (7.30 P.M.)
Endroit:
Ecole Polyvalente de Mortagne au 955 Montarville à Boucherville.
Invité:
l'Hydro-Québec

Membre ou pas, tout le monde est bienvenue. Cependant, si vous adhérez au mouvement, vous vous assurez plusieurs services appréciables et vous prenez une chance au tirage d'un poêle à bois à combustion contrôlée. Venez avec vos voisins!

M. Maurice Dumont



Exposition

L'atelier de Francine Laperrière ouvre ses portes au grand public. Venez admirer les travaux de tissage haute-lisse, de macramé et de tissage flotté de ses élèves au 665 Hudson (Jardins Sabrevois) les 29 et 30 novembre, 1er et 2 décembre de 14 à 16 heures, de 19 à 22 heures.



Ringuettes

Résultats des parties du 20 nov. 1979:
Atome:
Atomes 7
Tigresses 4
Novice:
Dames 7
As 5

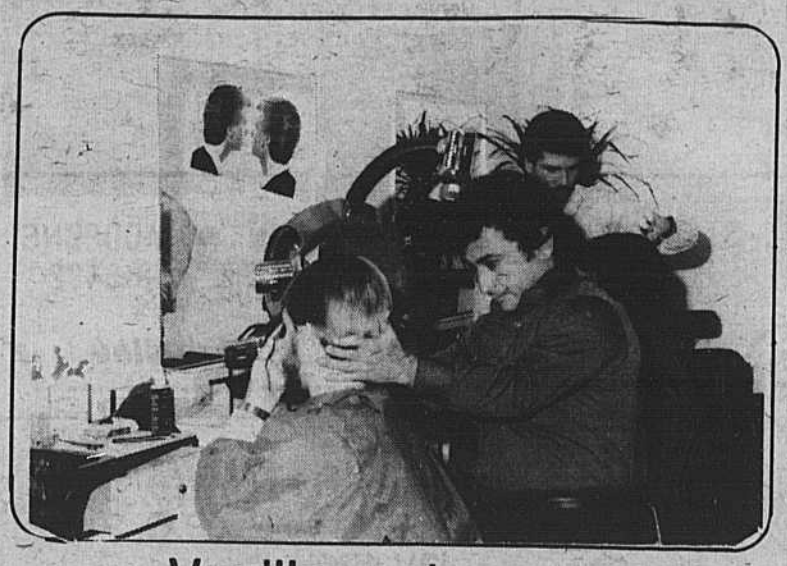
Dans une première partie d'exhibition les "Belles" de St-Hubert ont défait les nôtres par 3 à 2.

Dans la seconde, les Debts de Beaconsfield se sont inclinées au compte de 3 à 8 devant nos "Belles Inter-Cité".

A Beaconsfield nos "Juniors belles" ont perdu 5 à 2.

Les parties à venir: nos "Juniors Belles" Inter-Cité vont à Vaudreuil le 2 déc. à 13.00 heures.

SALON DE PARIS
A TOUS LES ANCIENS
ET NOUVEAUX CLIENTS



Veuillez noter que
Gino et Jocelyn
(anciennement du salon de la Place La Seigneurie)
sont maintenant au
Salon Paris
LES PROMENADES MONTARVILLE
1001 MONTARVILLE
PROMENADES MONTARVILLE
BOUCHERVILLE
655-2651



LE NATURISTE INC.
Alimentation et librairie naturistes
Une entreprise totalement québécoise
"Les vrais spécialistes"
Promenades Montarville
1001 boul. Montarville Boucherville 655-2501

MAGASIN D'ALIMENTS NATURISTES LE PLUS COMPLET:
Vitamine E, Vitamine C, Lécithine, pain de blé entier sans additif, margarine naturiste, jus sans sucre, huiles végétales sans préservatif, tisanes, céréales complètes, produits de beauté, etc.

NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN



EXTRACTEUR À JUS
AEG
● ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE
● QUALITÉ SUPÉRIEURE
● MOTEUR ROBUSTE DE 200 W
SPÉCIAL $ 109 95

GINSOL PLUS
GINSENG ET GELÉE ROYALE
12 AMPOULES
SPÉCIAL
9.99
QUALITÉ "LE NATURISTE"

HUILE DE TOURNESOL
500 ml
SPÉCIAL $ 1 59

L'eau qui reVITELise
EAU VITTEL
52 onces
SPÉCIAL:
79¢

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 1er DÉCEMBRE 1979
DÉPOSITAIRE EXCLUSIF DE LA TOUTE NOUVELLE GAMME DES PRODUITS DU DR JEAN-MARC BRUNET, N.D.

Toute la vérité sur l'Aréna régionale de Contrecoeur

L'Aréna régionale qui sera construite à Contrecoeur desservira les municipalités de la périphérie de Contrecoeur, c'est-à-dire Verchères, St-Marc, Calixa-Lavallée, St-Antoine, St-Laurent du Fleuve... d'une capacité de 400 places, ce Centre privé à vocation communautaire qui était devenu une nécessité pour notre région a fait l'objet de beaucoup de contraintes, d'efforts et de négociations de la part de certains hommes d'affaires de la région.

Histoire qui ne fondra pas avec la glace:

Tou: a commencé l'année dernière alors qu'un groupe de parents de Verchères déploraient le fait qu'il était de plus en plus difficile pour leurs jeunes d'avoir accès à l'Aréna de Varennes à des heures raisonnables. On décida donc de former un Comité qui avait pour mission "La Construction d'une Aréna à Verchères". On en vint donc à projeter la construction d'une Aréna de type privé capable de répondre à nos besoins, puis d'arrêter notre choix sur un terrain stratégique. Quoique conscient qu'une aréna privée à vocation populaire ne soit pas une affaire rentable, nous envisagions davantage voir nos jeunes patiner, jouer au hockey tout en développant chez eux une bonne condition physique pour une meilleure qualité de vie.

Cette idée qui avait déjà fait son chemin amena les autorités municipales de Contrecoeur, le maire et des Conseillers, ainsi que des employés de la Compagnie Sidbec-Dosco, à nous proposer de construire une Aréna privée de type communautaire à Contrecoeur afin de lui donner une vocation plus régionale. Ainsi, nous pourrions accommoder plus de jeunes dans la périphérie et notre projet devanait par le fait même encore plus viable. Notre comité formé d'hommes d'affaires de Verchères tel que Messieurs Claude Berthiaume, André Brisebois, Gilles Laforest, Jacques Lebel, Yvon Trottier, Denis et Marcel Maltais et votre reporter pour la circonstance, Serge Robidoux, fit les démarches pour obtenir l'approbation du président de la Ligue de Hockey Mineure de Verchères, monsieur René Chicoine ainsi qu'auprès de monsieur Guy Alain, président des Loisirss de Verchères. Fort de leur décision positive, nous étions prêts à anlyser la proposition de bâtir notre projet à Contrecoeur.

On nous proposa donc un terrain sur les lots 170 et 180, dans le rang du Ruisseau Laprade, propriété du Club Social "La Clef d'Acier", des employés de la Sidbec-Dosco. Nous mettions donc en marche le projet, l'émission des permis, etc... On procéda ensuite à la mise en place des fondations et à l'érection de la charpente mais à notre insu, la municipalité de Contrecoeur et le Club Social "La Clef d'Acier" avec qui il avait été convenu d'une entente, avaient reçu une injonction durant la phase de construction à l'effet que ces lots étaient protégés par la loi sur le zonage agricole; ce n'est qu'à la suite de leur 2e rencontre avec la commission que nous avons appris cette nouvelle déconcertante. C'est alors que nous avons sollicité une rencontre avec la commission sur le zonage; il fallait donc pour nous de tout mettre en oeuvre pour sauver les meubles, car notre projet était à 75% achevé, sans pour autant avoir réglé le problème de nos jeunes; une deuxième rencontre avec la commission nous fit comprendre que la Loi sur le zonage agricole était en sorte faite pour le bien de tous. Les autorités municipales et les membres de votre comité venaient tout à coup de voir fondre la glace.

Perdre une bataille, ce n'est pas perdre la guerre

Deux alternatives se présentaient donc à nous; la première, intenter des poursuites en justice contre le Club social "La Clef d'Acier" et la municipalité de Contrecoeur pour avoir autorisé l'acheminement de notre projet, mais nous aurions eu à faire face à des délais de quatre à cinq ans, nous qui voulions tant voir patiner nos jeunes cette année. Par contre, la deuxième alternative que nous appellerons "une solution de rechange" était basée sur le **rationalisme.** C'est alors que suite à une rencontre avec les autorités municipales de Contrecoeur, monsieur le Maire et ses Conseillers, avec le support de monsieur Julien Carignan, représentant la population, nous avons tenté de rEchercher une nouvelle façon de penser, c'est-à-dire prendre tous les moyens nécessaires pour installer ailleurs notre Arena, toujours dans la formule populaire à vocation régionale. C'est là qu'on nous proposa un terrain à même le futur Parc des Loisirs de la municipalité qui sera adjacent au terrain de stationnement projeté. Sans pour autant éponger totalement la perte pour les travaux encourus, nous considérions alors que l'accès à ce futur terrain de stationnement viendra plus tard absorber une partie de notre perte.

Nous avons donc opté pour cette solution, face à la bonne foi des autorités de la municipalité de Contrecoeur et aujourd'hui, nous voulons profiter de l'occasion pour remercier tous ceux qui de près ou de loin ont permis cette réalisation.

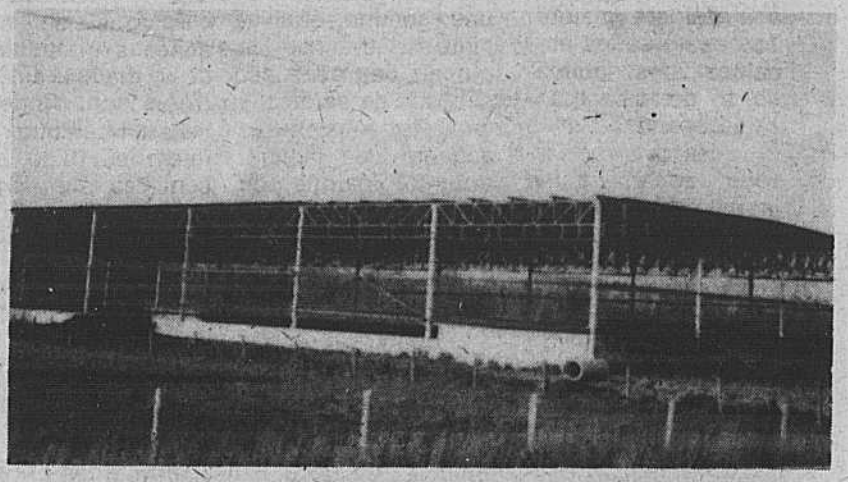
Maintenant tout est bien défini, l'Aréna sera érigée sur le terrain municipal projeté et par le biais d'un bail emphytéotique, nous transporterons la charpente métallique sur ce terrain; notre projet d'Aréna privée à vocation régionale permettra donc à nos jeunes de se divertir dans leur région. Même si nous avons à subir des pertes équivalentes à 50% du coût du projet occasionnées pas la mise en place des fondations en béton, nous sommes satisfaits de pareille entente qui pour autant ne pénalisera pas la population de la région.

Le protocole d'entente avec la municipalité de Contrecoeur en conseil est dorénavant signé depuis le 26 octobre dernier, en présence de la population qui fait l'unanimité sur la question. Ici, nous aimerions témoigner notre reconnaissance à notre député de Verchères, monsieur Jean-Pierre Charbonneau qui a tant fait pour le rapprochement des parties en cause en plus d'avoir facilité les rencontres avec le secrétaire de Monsieur le Ministre Lessard.

Aujourd'hui, nous nous enorgueillissons d'avoir atteint notre but, mais plus encore, comme la bonne entente rapporte toujours des fruits, la municipalité de Contrecoeur obtiendra des subventions semi-publiques pour l'aménagement de services sur leur futur terrain de loisirs.

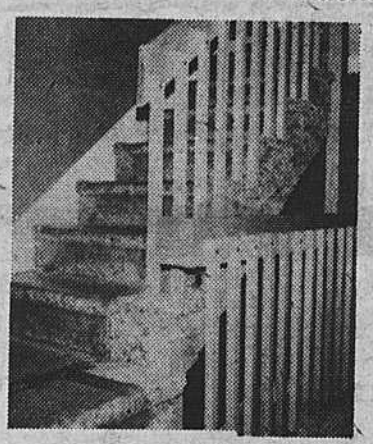
A tous merci beaucoup et je recommande aux hommes d'affaires qui voudraient en faire autant, de prendre un bon mois de vacances avant de s'embarquer dans une aventure aussi rocambolesque.

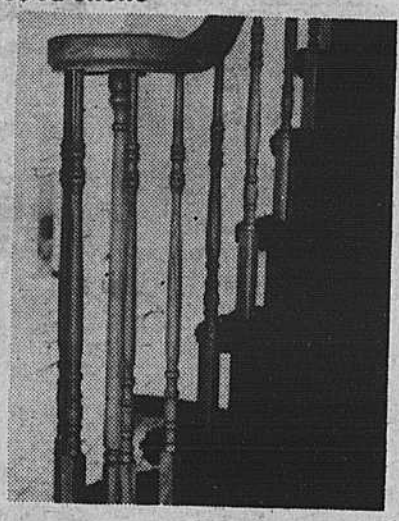
Serge Robidoux,
Président de l'Aréna régionale



Les Escaliers L'Aubier inc.

Avez-vous pensé remplacer votre rampe d'escalier
Pin merisier ou chêne





STYLE: COLONIAL ● CANADIEN ● MODERNE
POUR UNE ESTIMATION GRATUITE: 658-6492

1015 Boul. Richelieu, Richelieu



INSTITUT
VOTRE BEAUTÉ
VOTRE SANTÉ

vous offre, une pause beauté grâce aux traitements Maria Galland

TRAITEMENT
DU VISAGE ET DU CORPS
COURS DE MAQUILLAGE
ELECTROLYSE SANS DOULEUR
NOUS PERÇONS LES OREILLES

100 MONTARVILLE
SUITE (221)
BOUCHERVILLE
655-2230

Séminaire T.-S.-Trinité
Saint-Bruno, Cté Chambly, P.Q.
J3V 4P6

(Institution privée, reconnue d'intérêt public.
dirigée par les PÈRES TRINITAIRES)

COURS SECONDAIRE COMPLET

Externat pour filles et garçons
Pensionnat pour garçons seulement

EXAMEN D'ADMINISSION
à 1.30 heure p.m.
LES DIMANCHES: 2 DÉCEMBRE 1979 ET 20 JANVIER 1980
(Un service de transport est établi pour les externes
de St-Bruno, St-Basile, St-Hilaire, Beloeil, Chambly,
Longueuil, Boucherville
et Domaine des Hauts-Bois)

Pour renseignements:
653-2409

Les obligations d'épargne

L'intérêt sur les Obligations d'Epargne du Canada a été haussé à 12 pour cent pour la première année et demeure à 10.50 pour cent pour les six années subséquentes, soit le plus haut taux d'intérêt dans l'histoire des Obligations d'épargne du Canada. Le taux de rendement sur toutes les émissions antérieures d'obligations a aussi été majoré. Toutes les autres modalités des obligations demeurent inchangées. Pour plus de détails, informez-vous auprès d'une institution financière autorisée.

Le taux d'intérêt sur les nouvelles Obligations d'épargne du Canada a été haussé à 12 pour cent pour la première année et demeure à 10.50 pour cent pour les six années subséquentes. Toute personne qui a déjà acheté ou qui achètera les obligations de cette année bénéficiera du rendement accru même si les certificats d'obligation indiquent le taux original.

Les Obligations d'épargne du Canada de cette année offrent un taux d'intérêt de 12 pour cent pour la première année et 10.50 pour cent pour les six années subséquentes. Selon ce barême de taux, une obligation à intérêt composé de $100 rapportera $204.82 à l'échéance dans sept ans.

Un message important à tous les détenteurs d'Obligation d'Epargne du Canada des 11 émissions antérieures non échues. Le taux de rendement de toutes ces émissions a été haussé à 12 pour cent pour l'année commençant le 1er novembre 1979 et demeure à 10.50 pour cent pour chacune des années suivantes jusqu'à leur échéance respective. Quant aux émissions datées d'avant 1977, les bonis payables à l'échéance seront augmentés en fonction de cette majoration. Pour les deux autres émissions, l'accroissement du taux de rendement sera payé sous forme d'intérêt annuel sur les obligations à intérêt Régulier ou à l'échéance ou l'encaissement pour celles à Intérêt Composé.

Environ un million de détenteurs d'Obligation d'Epargne du Canada ont droit à des bonis spéciaux en argent payables depuis le 1er novembre de cette année sur six émissions datées d'avant novembre 1974. Il n'est pas fait mention des bonis en question sur les obligations. Consultez donc votre banque ou votre courtier en placements pour obtenir plus de détails. Vous avez peut-être droit à ce boni.

Les Obligations d'Epargne du Canada sont la façon idéale de transformer vos rêves en réalité. Pour une somme équivalente à ce que la plupart des gens dépensent en café tous les jours, vous pouvez acquérir des Obligations d'Epargne du Canada qui vous permettent d'économiser chaque année de quoi acheter un nouveau meuble pour votre salon ou payer des vacances. Le taux d'intérêt de l'émission de cette année a été haussé à 12 pour cent pour la première année et demeure à 10.50 pour cent pour les six années subséquentes.

Il y a deux ans, une option spéciale fut offerte aux détenteurs d'obligations d'Epargne du Canada à intérêt régulier; celle de faire déposer l'intérêt de ces obligations automatiquement dans leur compte de banque le 1er novembre de chaque année. Cet intérêt peut aussi être payé par chèque comme par le passé. Les Obligations d'Epargne de cette année sont en vente dès maintenant et rapportent 12 pour cent d'intérêt la première et 10.50 pour cent les six années subséquentes.

Plusieurs modifications ont été apportées aux Obligations d'Epargne du Canada au cours des années de manière à ce qu'elles correspondent toujours aux objectifs d'épargne des Canadiens. Une chose toutefois n'a pas changé: elles possèdent toujours les qualités qui font leur vogue depuis plus de 30 ans elles sont sûres, rentables et faciles à encaisser. Le taux de l'émission de cette année vient d'être haussé à 12 pour cent pour la première année et demeure à 10.50 pour cent pour les six années subséquentes.

Association touristique régionale Richelieu Rive-Sud

En effet, c'est en compagnie d'un nouveau Conseil d'administration que nous vous revenons... toujours aussi dynamiques et conscients de favoriser Richelieu Rive sud comme destination touristique.

Ainsi, nous sommes disponibles à fournir des suggestions de voyage ou à aider à l'organisation de circuits pour tout groupe ou organisme désirant découvrir Richelieu Rive sud. Notre diaporama intitulé **"Un p'tit tour dans Richelieu Rive sud** est maintenant disponible à nos bureaux à quiconque, intéressé à la région. Pendant une vingtaine de minutes, ce diaporama, vous amène à mieux connaître les attraits et les beautés de Richelieu Rive sud.

Enfin, peuvent devenir membres de l'Association les municipalités, les organismes à but lucratif et à but non-lucratif et les individus intéressés au développement touristique de la région. Les membres reçoivent une fois par mois le bulletin de liaison de l'Association. **L'Itinéraire** a pour but d'informer sur les activités de l'Association et de nos membres.

Pour tout renseignement d'ordre touristique sur Richelieu Rive sud, veuillez vous adresser à:

L'Association touristique régionale Richelieu Rive sud
460, rue Saint-Charles ouest, suite 400
Longueuil, Québec
J4H IG4
Tél.: (514) 670-6692

Aux parents de l'Ecole Paul VI

Nous vous invitons cordialement à notre prochaine assemblée du Comité qui se tiendra à l'Ecole Paul VI le lundi **3 décembre 1979 à 19.30 heures.**

L'Ordre du jour comptera notamment les sujets suivants:

Rapport de Mme Nicole Paré et M. André Bédard sur l'amélioration du système d'alarme.

Rapport de Mme Yvette Roy sur la sécurité à bord des autobus

Rapport de Mme Mireille Cloutier et M. André Alarie - Banque de personnes-ressources

Rapport sur la salle polyvalente et l'insonorisation de la salle à dîner par Messieurs Jean-Roch Girard et Yvan Légaré

Rapport de Mesdames Yvette Roy et Hélène De Wever sur le dîner à l'école et à la maison

Rapport de Mme Lise Paquet sur les sorties des enfants

Le tout sera précédé par la Parole au Public.

Bienvenue à tous

Mireille Cloutier
Responsable de l'information

MESSIEURS!
l'hiver est à vos portes
confiez-nous votre élégance



PALETOTS d'hiver laine ou autres gr. 34 à 48 $89 et plus
PALETOTS de véritable cuir COURT gr. 34 à 54 $139 et plus
LONG gr. 34 à 50 $198 et plus

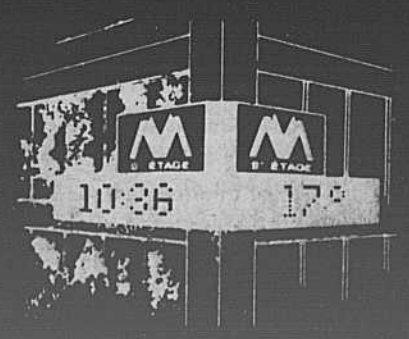
POUR COMPLÉTER VOTRE ENSEMBLE

COMPLETS 3 pièces
Coupe régulière ou ajustée, court, régulier ou long
gr. 34 à 44 $129
gr. 46 à 48 $134
gr. 50 à 52 $139

VESTON SPORT
Tweed gr. 34 à 48 $59 et plus
Corduroy gr. 34 à 48 $79 et plus
Velours ou autre gr. 34 à 44 $99
BLAZER gr. 34 à 50 $74.95 et plus

PANTALONS
Flanelle gr. 28 à 46 $29 et plus
Poly-gabardine lavable gr. 28 à 54 $23 et plus
avec plis, lavable gr. 28 à 36 $23 et plus

Vaste choix de mercerie: chemises de toilette, sport ou disco, chandails, cravates, bas, souliers, etc.
RETOUCHES FAITES SUR PLACE IMMÉDIATEMENT



Les Vêtements du MANUFACTURIER
1675 CHEMIN CHAMBLY (LONGUEUIL) 670-9010
MANUFACTURE (OUVERTE AU PUBLIC)
9e ETAGE 3637 EST, BOUL. CREMAZIE 376-9010
1456, SHEVCHENKO (LASALLE) 365-1177
Stationnement gratuit sur le boulevard Crémazie à la 16e avenue
Plan mise de côté chèques acceptés
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi à mercredi de 9 hres à 6 hres · jeudi et vendredi de 9 hres à 9 hres · samedi de 9 hres à 5 hres
CHARGEX master charge

On fête chez Riendeau Sports Enrg.



M. Pierre Leroux de C.J.M.S., M. Réal Martin, représentant des ventes de la Co. Bombardier, ainsi que M. Pierre Riendeau, plusieurs fois champion du Québec comme courseur motoneigiste.



Les nouvelles Subaru 1980 sont maintenant arrivées.



Plusieurs motoneigistes contemplaient les nouvelles Bombardier 1980.

(Photos Sylvain Caron)

L'ambiance règnait vendredi soir dernier rue du Souvenir à Varennes.

Tout une fête en effet, M. André Riendeau, propriétaire et fondateur de Riendeau Sports Enrg, fêtait l'arrivée des nouvelles autos Subaru et motoneiges Bombardier 1980.

Déjà à sa 14ème anné d'opération, Riendeau Sports Enrg. doubla de superficie cette année. Ayant maintenant 8 employés, M. Riendeau est en mesure de servir la clientèle de la Rive-Sud d'une manière très adéquate au point de vue vente et service de tous les produits récréatifs de la Co. Bombardier, Honda, Evinrude et depuis 2 ans les fameuses autos Subaru.

M. Riendeau fût à plusieurs reprises le meilleur vendeur de motoneiges Bombardier de la province de Québec.

Tous les membres de la Seigneurie souhaitent longue vie à ce commerce prospère.

Peut-être que demain matin... vous feriez mieux de

RESTER AU LIT!

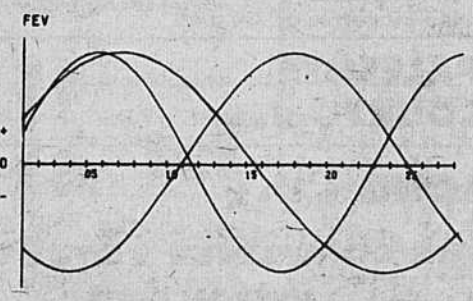
S'il s'avérait que demain soit un jour critique de votre cycle émotif, vous seriez sujet à des défaillances, à des erreurs de jugement et à des accidents. Il vaudrait mieux alors éviter certaines situations délicates ou encore surveiller vos allées et venues et faire preuve d'une prudence accrue.

MAIS COMMENT SAVOIR?

Grâce à votre calendrier biorythmique personnel qui vous dira chaque jour où en sont vos cycles physique, intellectuel et émotif et vous permettra de mieux vous connaître vous-même.

Se connaître soi-même est à la base d'une vie heureuse. La biorythmie permet d'améliorer la connaissance qu'on a de soi parce qu'elle vous permet de prévoir à l'avance vos périodes fortes et vos périodes faibles et de les utiliser à votre avantage.

Courbe biorythmique typique.



LA BIORYTHMIE, UNE SCIENCE RECONNUE

La naissance signale le commencement de la vie biologique de l'être humain et avec celle-ci débutent ses trois cycles de vie (physique, intellectuel et émotif) qui continueront jusqu'à la mort.

De plus en plus, on reconnait aujourd'hui que l'utilisation du calendrier biorythmique peut éviter des embarras financiers, des accidents, des périodes d'irritabilité, d'angoisse et de désespoir. Plusieurs compagnies aériennes établissent maintenant le calendrier biorythmique de leurs pilotes de ligne afin de déterminer leurs jours critiques. Plusieurs compagnies d'assurance reconnaissent les bénéfices de la biorythmie dans la réduction des accidents.

POURQUOI PAS VOUS?

Gestion Luctor Ltée vous offre l'occasion de connaître votre propre courbe biorythmique afin de planifier à l'avance votre propre calendrier d'activités familiales, sociales et professionnelles. Après le Japon, l'Europe et les Etats-Unis, le Québec et le Canada commencent à vivre à l'heure de la biorythmie.

PROFITEZ MAINTENANT DE CETTE OFFRE INTÉRESSANTE.

A l'aide de votre seule date de naissance, nos experts établiront par ordinateur votre courbe biorythmique sur un graphique avec notes explicatives. Ces renseignements précieux vous permettront de mettre toutes les chances de votre côté dans votre vie de tous les jours.

SI VOUS ÊTES SCEPTIQUE

et que vous préférez obtenir de plus amples renseignements sur la biorythmie avant de commander votre calendrier biorythmique, nous vous enverrons un dépliant dans lequel vous pourrez trouver réponse à toutes vos questions. Envoyez seulement $2 et cochez "Dépliant" dans le coupon ci-joint.

Ci-joint **$14.95 pour obtenir mon propre calendrier biorythmique par ordinateur pour une période de 6 mois**

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Code postal _____

Date de naissance _____
Jour Mois Annee

Chèque ou mandat-poste seulement. Pas d'argent comptant. Frais de poste et de manutention compris.

☐ **Dépliant:** Oui, votre calendrier biorythmique m'interesse mais j'aimerais obtenir copie de votre dépliant explicatif avant de le commander. Voici $2.00 pour couvrir les frais de ce dépliant.

Adressez ce coupon à: **Gestion Luctor Limitée, C.P. 4399**
Ottawa, Ontario
K1S 5B4

La bonne forme c'est au moins à tous les deux jours.

PARTICIPACTION

Le mouvement canadien du bien-être physique

N'attendez donc pas...



UNE OFFRE SPÉCIALE POUR NOËL

SCÉANCE DE PHOTOS COULEURS

29.99 INCLUANT 12 ÉPREUVES COULEURS

1 agrandissement qualité professionnelle couleur 8 X 10

1 - 5 X 7, 2 - 4 X 5 et 4 - 2 X 3

date limite: 10 décembre

pour prendre sa photo

Les petites filles changent tellement vite. Le bébé fait ses premiers pas. Et vous voici bientôt en présence d'une belle adolescente, puis...d'une jeune mariée radieuse.

Ne la laissez pas grandir, sans garder au moins des souvenirs des diverses étapes de sa vie. Rien de tel que des photos couleur.

Une séance photographique ne prend que quelques instants, et le coût est relativement modeste – pour le souvenir vibrant de votre fillette en petite robe de sortie, ou d'une superbe jeune femme prête à assister à son premier bal. N'attendez donc pas davantage. Téléphonez-nous, ou venez nous voir, pour prendre rendez-vous.

pierre mcneil photo inc

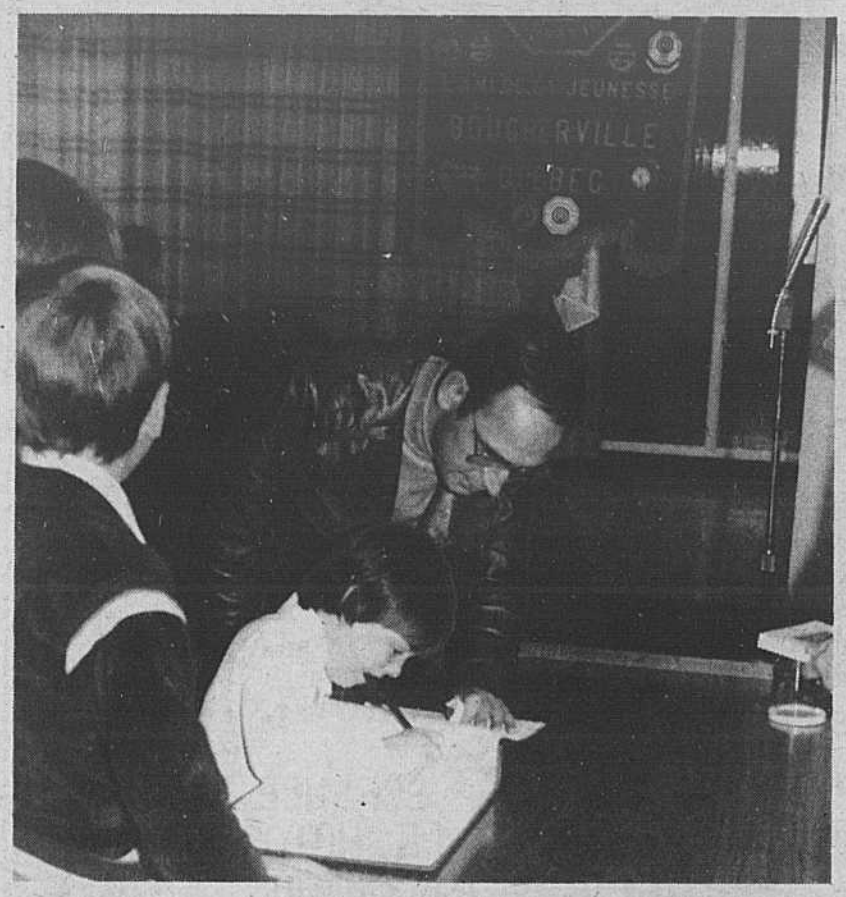
271 FRANÇOIS SÉGUIN
BOUCHERVILLE
655-4310

laissez-nous être vos interprètes

Pierre McNeil photo

Club Optimiste de Boucherville

Semaine d'Appréciation de la Jeunesse



Suite de la page 18

Depuis plusieurs années, les Optimistes s'intéressent à ces jeunes et suivent leur cheminement au Pavillon Inouik.

Un total de 96 jeunes ont ainsi été honorés et 14 moniteurs les accompagnaient.

Dans son allocution Monsieur le Maire Jean-Guy Parent a souligné le sens de la discipline de ces jeunes, les a encouragés à persévérer dans leur travail et leur a suggéré de continuer à s'impliquer dans leurs activités respectives. Selon lui, ce sont là des gestes qui feront d'eux de bons citoyens et surtout cette attitude les gardera dans l'élite de la société future. Il a terminé en rappelant que les autorités municipales mettent à la disposition de notre jeunesse locale, différentes installations et plus récemment on a procédé à la construction d'un chalet polyvalent dans le secteur de la paroisse St-Louis.

Notre ami Denis Leblanc, grand responsable de l'organisation de cette semaine d'appréciation de la jeunesse, a ensuite remis à chacun des jeunes un certificat d'achats, gracieuseté du restaurant mc Donald's de Boucherville. Un goûter a clôturé cette activité.

le Club Optimiste veut remercier pour leur bonne collaboration dans l'organisation de cette semaine, les personnes suivantes: Monsieur le Maire Jean-Guy Parent, sa secrétaire Madame Denise demers, Monsieur Jean-François Bessette et ses guides lors de la visite aux Equipements Piedmont Ltée ainsi que les policiers en devoir le 18 novembre 1979.

Plusieurs entreprises nous ont aidé soit: Les Equipements Piedmont Ltée, Les Entreprises René Robitaille Inc., La Papeterie Mortagne, le restaurant McDonald's, le Goûtillon pâtisserie, charcuterie et le Restaurant Place de l'Artisan.

Bravo à tous les jeunes. Merci à nos commanditaires. Félicitation au responsable de cette activité Monsieur Denis Leblanc.

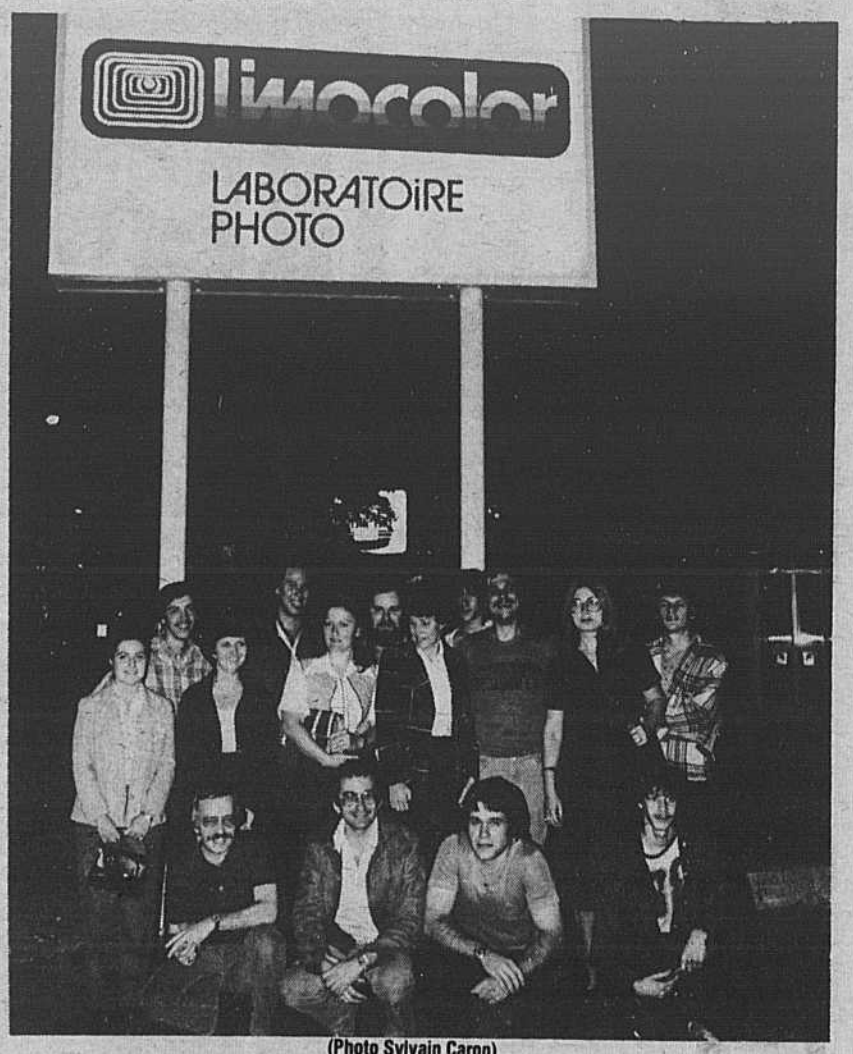
N'oubliez pas notre clinique de sang qui se tiendra le jeudi **29 novembre 1979** aux Promenades Montarville de 14h30 à 20h30. Venez faire un don de sang et de vie.

A bientôt,

Réal Veilleux,
Publiciste



Les Laboratoires Limocolor accueillent le Club Photo Boucherville



(Photo Sylvain Caron)

Le mois dernier Le Club Photo Boucherville se rendait visiter les Laboratoires Limocolor.

Plus d'une vingtaine de membres étaient présents pour cette visite fort intéressante.

Les gens présents ont pu satisfaire leur curiosité face à divers sujets, tel le développement des négatifs couleurs ainsi que noir et blanc, les diverses méthodes d'impression.

Ils ont en effet constaté que la photo est à l'ère de l'ordinateur, eh oui!... C'est ce dernier qui dirige les opérations d'impressions des négatifs couleurs chez Limocolor.

De plus, suite à notre visite, le Club photo vous informe d'une nouvelle acquisition pour ces membres.

Maintenant ceux-ci bénéficient d'un escompte sur tout travail photographique. Cette nouvelle a été confirmée cette semaine et nous vous donnerons plus de détail sur cet escompte ainsi que sur les avantages de l'**Association Québécoise des photographes amateurs,** dont le Club est membre.

Club Photo Boucherville

MATCO le Rénovateur RONA

Vous invite à profiter de sa vente de Noël. Consultez le catalogue "Le Rénovateur" Noël 1979. Plus de 200 articles vous sont offerts à des prix défiant toute concurence.

$300,000

et plus de marchandises réduites à des prix incroyablement bas en magasin



"Outils, bains, quincaillerie, préfinis, planches murales, décorations, machines outils, articles de sport, plomberie, pièces d'automobiles, matériaux de construction, comptoirs moulés, clôture à neige etc...

Venez nous rencontrer à nos 2 magasins de la Rive-Sud. Le Centre de la Rénovation et du Bricolage le plus important et le plus complet au Québec

A ST-HUBERT
4630 CHEMIN CHAMBLY
678-9010

A ST-BASILE
355 WILFRID LAURIER
653-7861

Nous acceptons les cartes de crédit Chargex, et Master Charge
Utilisez la carte de crédit personnalisée "Matco".
La vente se termine le 31 décembre 1979

POUR VOS CADEAUX, Venez chez Matco

● Alignement pour autos et camionnettes (par des experts) ● Amortisseurs MONROE garantis à vie (installation rapide)

● Pneus pour camionnettes et véhicules lourds (service 24 heures) ● Balancement précis des roues ● Jantes ordinaires et roues "mag"

● Réparation de pneus (emplâtre radiale ou cuite) ● Vérification et entretien de la suspension ● Autos de courtoisie à votre disposition

MICHELIN
je te confie ma voiture
...sur nos routes en hiver c'est du sûr!



Si vous demandez de vos pneus d'hiver, à la fois traction, stabilité, douceur de roulement, durabilité, en tant que spécialistes, nous vous recommandons les Michelin d'hiver en tout premier lieu.

C'est le pneu d'hiver complet!

Roulez
MICHELIN

LES VRAIS SPÉCIALISTES DU PNEU SUR LA RIVE-SUD

Centre du Pneu RÉGIONAL
96 boul. Industriel Boucherville
655-4322

CHARGEX VISA

master charge

Cartes professionnelles

Centre Médical Montarville

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

100 Montarville, Suite 121, Boucherville

Rendez-vous & Urgence 655-9060

Dr Marcel Asselin, Med. Gén.
Dr Hélène Darveau, Méd. Gén.
Dr Donald Demers, Méd. Gén.
Dr Jean Claude Doyon, Méd. Gén.
Dr Gérald Lapointe, Méd. Gén.
Dr Daniel Moreau, Méd. Gén.
Dr Serge Piette, Méd. Gén.

Dr Pierre Arbour, ORL
Dr François Boucher, Chir.
Dr Jacques Lénis, Cardiologue
Dr Nabil Mansour, Gynécologue
Dr Jacques Rancourt, Dermatologiste
Dr Jacques Talbot, Psychiatre
Mlle Louise Frappier, Diététiste

LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES BIO-ENDO
PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B. Ph., L. Ph., Prop.
Lise Milot-Daignault, P. Ph., L. Ph.

Centre Médical Boucherville

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150 Boul. Montarville Rendez-vous et urgences 655-7321

Dr André Belzile, Méd. Gén.
Dr Roger Fontaine, Méd. Gén.
Dr Yves Groleau, Méd. Gén.
Dr Pierre Lamarre, Méd. Gén., Obst.
Dr Jean-C. Maillette, Méd. Gén., Obst.
Dr Alain Roux, Méd. Gén.
Dr Charles E. Talon, Méd. Gén.
Dr Yvon Boucher, Chirurgien
Dr Claude Brossard, Chirurgien
Dr Aline Picard, Interniste
Dr Pierre Laplante, Dermatologue

Dr Roger Courteau, Uroloque
Dr Nabil Guiha, Cardiologue
Dr Sergio Sierra-Dupont, ORL.
Dr Edgar Nasr, Néphrologue
Dr John R. Sutton, Orthopédiste
Dr Robert Tanguay, Gynécologue
Suzanne L. Meunier, Physiothérapeute
Mlle Michelle Girard, Diététiste
M. Normand Bazinet, Psychologue (Adultes, couples)
M. Pierre-Paul Gagné, Psychologue (enfants, adolescents)

PHARMACIE: André Mainville, B. PH., L. PH. Prop. **LABORATOIRE** d'analyses Biron

Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9.00 à 22.00 sur semaine et de 10.00 à 17.00 les samedis et dimanches
DISPONIBLE SUR APPEL LE RESTE DU TEMPS

Pharmacie

yvan des marchais B PH L Ph PROP — **100 Boul. Montarville**

Pharmacien — **Livraison 655-3010**

Lundi au vendredi: 9h.00 à 22:00
Samedi: 10h.00 à 17:00
Dimanche: 12h.00 à 14:00

Test de grossesse (2 minutes)
Vente et location, béquilles, cannes, marchettes & chaises roulantes

Optométristes

MICHEL DESROSIERS L. SC.O **DANIEL MARCIL** L. Sc. O.

Optométristes

EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES

150 Montarville
Boucherville

SUR RENDEZ-VOUS
655-7810

Clinique Radiologie

CLINIQUE DE RADIOLOGIE BOUCHERVILLE

Edifice Montarville,
Sous-sol,
Suite 70

100 de Montarville
Boucherville
655-2430

Maurice R. Dufresnes M.D.
Walter J. Alexander M.D.
Serge Gareau M.D.
Radiologistes

Pharmacie

ANDRÉ MAINVILLE 150 MONTARVILLE

B-PH. L. PH. PROP.

Pharmacien
Test de grossesse
Location béquilles et cannes
En cas d'urgence: 655-1742

LIVRAISON 655-1234
Lundi au vendredi: 9:00 à 22:00
Samedi: 9:30 à 17:00
Dimanche: 11:00 à 14:00

Service Médical et professionnel de Varennes

2082 Marie-Victorin Varennes 652-2959

Sur rendez-vous: 652-2959

OMNIPRATICIENS:
Dr Robert Lavoie M.D.
Dr Marcel Pigeon M.D.
Dr Pierre Meunier M.D.
Dr Lambert Tellier M.D.
Dr Claude Brossard M.D.

CONSULTANTS:
Dr D. Tassé, chirurgien général
Dr M. Lemay, gynécologue obstétricien
Dr D. SLAUGHTER, interniste

PSYCHOLOGUE: Suzanne Jodoin b.a., m.ps. — Sur rendez-vous 652-3702
DIÉTÉTISTE: Louise Frappier — Sur rendez-vous 652-2959

DENTISTES: Dr L.G. Morrisseau D.D.S. — Sur rendez-vous: 652-2132
Dr Marcel Delisle — 652-9601

OPTOMÉTRISTE: Dr Jean Robert Dupont O.D. — Sur rendez-vous: 652-3255
LABORATOIRE: Laboratoire Médical Biron — Sur rendez-vous: 652-2959
AVOCAT ET PROCUREUR: Claude H. Chicoine — Sur rendez-vous: 652-2957

NOTAIRE: Michel Lavallée B.A.,LL.L., D.D.N. 652-9826

PHARMACIEN: Guy Hébert B.A.B.PH., L.PH. PROP — Livraison 652-2993

Physiothérapie

clinique de physiothérapie

& cours pré-natals

diane g. bourget pht.
louise-marie d. breton pht.
suzanne l. meunier pht.

clinique de st-bruno de montarville inc.
st-bruno, 1390, rue montarville 653-8113
boucherville, 150, rue montarville 641-1132

Dentistes

CENTRE DENTAIRE RIVE-SUD

Dr Robert Marsolais Dr Marcel Poissant

150 boul. Montarville
Boucherville
641-1380

Psychologue

Suzanne Jodoin b.a., m.ps.

Psychologue

et consultant matrimonial

2082 Marie-Victorin
Varennes **652-3702**

Chiropraticiens

GUY PÉPIN, B.A.D.C.

100 Montarville, Suite 222
Chiropraticien

655-1893 **523-1248**

Centre Chiropratique Gatien 655-8374

800 Pierre-Viger, Boucherville

CLINIQUE CHIROPRATIQUE

MICHEL BOIVERT D.C.

280 FORT ST-LOUIS
PLACE LA SEIGNEURIE
BOUCHERVILLE **655-7951**

CLINIQUE CHIROPRATIQUE DE VARENNES

36 DE L'AQUEDUC **652-9501**

Dentistes

CLINIQUE DENTAIRE DE BOUCHERVILLE

DR J. Allard
DR J. Bergeron
DR V. Vouligny

100 De Montarville
Suite 220

Sur rendez-vous:
655-2210

DR JACQUES COMTOIS

Chirurgien - Dentiste

655-8263

500, Fort St-Louis
Boucherville

Sous-sol
Caisse populaire

Dentistes

CENTRE DENTAIRE ANJOU INC.

Dr P. Canonne, pédodontiste
Dr R. Chokron, d.d.s.
Dr P.-R. Chouinard, orthodontiste

Dr P. Jobidon, pédodontiste
Dr M. Larose, d.d.s.
Dr J.-E. Pinard, d.d.s.
Dr C. Sauvé, d.d.s.
Dr P. Sénécal, d.d.s.
Dr H. Torres, d.d.s.

De 7h30 à 20h30

Les Galeries D'Anjou **353-6220**

SERVICE MÉDICAL VERCHÈRES MÉDECINE GÉNÉRALE

Dr. Claude Gaudette M.D.
Dr. Michel Bouchard M.D.
Dr Danièle Dupont M.D.

610 Marie-Victorin
Verchères **583-3325**

Médecins

DR M. LORRAIN

Médecine générale

801 Michel Peltier
Boucherville
(sous-sol)

Sur rendez-vous
655-2879

DR CLAUDE BEAUDIN

Médecine générale

121 de Muy Boucherville

655-7751

Bientôt au 4 de Granpré
(arrière de la Salaison Boucherville

DR PIERRE RHÉAUME

Médecine générale

121 de Muy Boucherville

655-1461

Visites à domicile

LABORATOIRE MÉDICAL BIRON 150 Montarville, Boucherville 655-7321 (Ouvert tous les samedis)

Cartes professionnelles

Avocats

PIERRE DESPATIS
Avocat
Bureau du soir: Mercredi de 7h. à 9h.

579-7280
1470 Chemin Chambly
Longueuil

655—3100
100 Montarville
(suite 200) Boucherville

SERGE FERNANDEZ
Avocat

Cousineau & Fernandez
100 Montarville
Suite 222 Boucherville
676-0293
ou 655-2311

ROGER MAISONNEUVE
Avocat
L'Heureux, Nadeau, Bureau & Associés
(sur rendez-vous)
(514) 849-6061
Boucherville: 643 Marie-Victorin édifice Cadieux
Montréal: 630 ouest Sherbrooke suite 700

DENIS GIROUX
B.A., LL.L.
Avocat
288-5914
557 Cherrier
Montréal
655-3627
Sur rendez-vous
Soir (19h. à 21 h.)

BOISVERT, MÉNARD & ROBERGE
AVOCATS
MARC BOISVERT (Bureau le soir) 655-3982
345 Crémazie Ouest
Montréal, Qué.
PAUL ROBERGE 655-0813
384-4800

Optometristes

DR GILLES SÉGUIN B.A., O.D.
DR C. CHARBONNEAU L.Sc.O.
Optométristes
Examen de la vue et lentilles cornéennes
646 Marie-Victorin
Boucherville
Sur rendez-vous
655-8911

Opticiens d'ordonnances

GUTKIN ET LAGÜE
Lunettes
Lentilles cornéennes
100 Montarville
Boucherville
655-6020

Pierre Cournoyer,
B.A., B.Sc. C.
Impôt, Tenue de livres
1084 De Randonnai
Boucherville
[illegible]-4328

JACQUES DEMERS c.a.
JOCELYNE DEMERS c.a.
Demers Beaulne Lachapelle & Associés
Comptables Agréés
Résidence:
851, Rivière aux-Pins
Boucherville
655-3600
Bureau:
615 ouest, Boul. Dorchester
suite 900, Montréal, Qué. H3B 1P5
Tél.:(514)866-7138

Comptables

RICHARD LAFOND, C.A.
780 Abbes-Primeau
Boucherville
655-3717

LUSSIER SÉNÉCAL ET ASSOCIÉS
Comptables agréés
125 Boul. Ste-Foy Suite 200
Longueuil
670-4270

RÉAL ST-GERMAIN
Comptable agréé
936 De La Rochelle,
Boucherville.
655-3704

MARCEL VINCENT
Comptable agréé B. Comm. C. A.
275 boul. Le Baron.
Boucherville
655-9196
731-7851

NORMAND DURETTE, C.G.A.
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
378 RUE D'AVAUGOUR
BOUCHERVILLE, QUÉ.
J4B 1A3
TÉL.: (514) 641-1972

Denturologistes

BEAUCHEMIN ET ASS
Jacques Beauchemin D.D.
Gilles J. Beauchemin D.D.
St-Bruno
1100 Montarville
653-7474
Varennes
2368 Marie-Victorin
652-2182

JACQUES LAVIGNE
Denturologiste
2149 Marie-Victorin,
Varennes
Sur rendez-vous
652-2671

CLAUDE JEAN D.D.
Denturologiste
655-4261
643 Marie-Victorin, suite 3, Boucherville

A. TESSIER D.D.
Denturologiste
150 Montarville
Boucherville
Pour rendez-vous
655-7700



à l'enseigne de
la réussite
POUR UN SERVICE PROFESSIONNEL
Jeannine Quenneville
RÉS.: 655-8827
BUR.: 655-1375

Notaires

DUHAMEL-PRUD'HOMME DEPANGHER
Notaires
Victor Duhamel, B.A., L.L., B.
Jean-Jacques Prud'homme, B.A., L.L., L.
Léopold Depangher, B.A., L.L., L.
100 De Montarville
Suite 200
Boucherville
655-3100

MARC RODRIGUE
Notaire
Conseiller juridique
Greffe Me Jules Phaneuf
2105 René Gauthier,
Varennes
652-2525

MICHEL LAVALLÉE
Notaire
Conseiller juridique
2082 Maire-Victorin, Varennes
652-9826

Hardy & Lassonde
Notaires/Conseillers juridiques
280 Fort St-Louis
(Place La Seigneurie)
Boucherville
655-6005

LEGAULT & DRAPEAU
Notaires et conseillers juridiques
Me Suzanne Legault, Dec LL.L., D.D.N.
Me Claude Drapeau, Dec, LL.L., D.D.N.
643 Boul. Marie-Victorin
Edifice Cadieux, Boucherville.
655-6600

Photographes

- Passeports
- Mariages
- Nominations
- Reproduction de photo
- Illustration
- Audio-visuel
- Finition de tous genre.



Pierre McNeil Photo Enr.
271 François-Séguin
Boucherville
655-4310

PIERRE CHAREST Photo Enr.
Mariages- Portraits de studio-Passeports
Finition de films Encadrement Faire Part
330 DeMartigny
Varennes
Tél: 652-3576

Finition de films Passe-port Faire-part Mariage
Photo Bertrand E.N.R.G.
2474 St-André
Varennes
652-9141

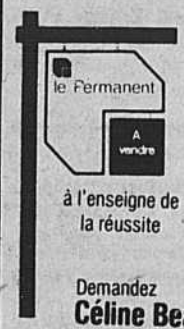
Immeubles

Montréal Trust
SERVICES IMMOBILIERS
Pour la vente ou l'achat d'une propriété
1401 Chemin Chambly.
Longueuil, 651-1000


Huguette Mongeau
655-0179

HÉLÈNE TARDIF
pour vendre
ou
pour acheter


655-1848
326-8102



Le plus important courtier en gestion immobilière sur la Rive-sud.
à l'enseigne de
la réussite


Demandez
Céline Beaudet
expérience+
compétence=
Résultat garanti
655-1375
655-4236

L'ÉQUIPE DU MAÎTRE
DES ROSIERS
2 NOMS À RETENIR


Jocelyne Hébert
655-3756


C.H. Beaudoin
655-4375

DES ROSIERS
AGENT IMMOBILIER
Bur: 191 de Mortagne
Boucherville
655-6222
Rés.: 2111 René Gauthier
Varennes
652-2142


Georges Boisselle

POUR L'ACHAT OU LA VENTE
FAITES CONFIANCE À L'EXPÉRIENCE


Oviette Dumais
655-3050
655-3060

PROBITEC INC.

le Permanent
MEMBRE CHAMBRE D'IMMEUBLE
À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE


POUR VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ DEMANDEZ
GASTON OU RÉGINE GOULET
BUR. 655-1375 RÉS. 655-3501

Petites annonces

AUCUNE PETITE ANNONCE NE SERA ACCEPTÉE PAR TÉLÉPHONE

$3.00 POUR 15 MOTS OU MOINS
PLUS .10¢ DU MOT ADDITIONNEL.

Avec votre paiement postez ou déposez vos petites annonces dans notre boîte aux lettres au 414 Marie-Victorin, Boucherville.
Toute annonce reçue après midi le lundi sera reportée à la publication de la semaine suivante.

À louer

BOUCHERVILLE, occasion exceptionnelle, centre d'achats fermé, 10,500 p.c. idéal pour grand magasin, pharmacie, quincaillerie, maison de sport, prix très intéressant immédiatement. Appelez 484-3571.

BOUCHERVILLE 1 1/2, 2 1/2, 5 1/2. Construction de béton à l'épreuve du feu, complètement insonorisé, entrées lav./séch. tapis mur à mur, service de conciergerie. Chauffé, espace de stationnement. Taxes payées. 655-0121 soir

---

CHALET à louer. St-Adolphe d'Howard. Chalet suisse, intérieur bois naturel, foyer pierre des champs, meubles "colonial", 2 chambres à coucher. Semaine - mois - saison. Spécial fin de semaine de 3 jours. 655-8665 ou 321-0692.

BOUCHERVILLE, 4 1/2 pièces, chauffage électrique, installation laveuse-sécheuse, possibilité de sous-location. Conditions intéressantes. 655-1891 ou 659-2250.

CHAMBRE & pension à partir de $20.00 par semaine, 1 1/2 pièce.. Information L. Letelier 655-8936.

VARENNES, logement 3 1/2 pièces, semi-meublé, libre. 652-9826.

VARENNES 3 1/2, 4 1/2, chauffage, électricité, taxes comprises. 1988 René Gauthier, à Varennes. 652-9901.

VARENNES, 4 1/2 moderne, 1973, thermostat chauffage inférieur à $100.00/année. Près autobus & école. Libre. 652-9518 -

---

CENTRE D'ACHATS fermé, Boucherville, bureaux à louer 1er étage approx. 1800 p.c. prix très intéressants, immédiatement. Tél. 484-3571.

BOUCHERVILLE, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude, taxes incluses, poêle, frigidaire, stationnement avec prise. 655-6404 ou 641-1124

BOUCHERVILLE, Studio Bachelor meublé 779 de Brouage, apt 1, 655-0121 le soir.

BOUCHERVILLE, immeuble de 8 logement, presque neuf, 4 1/2 pièces, très clair, à voir absolument en face du nouveau centre d'achats. 871-1411 ou 655-6698 après 5 heures.

BOUCCHERVILLE, logement 5 1/2 moderne, 1er plancher, frais peint, chauffage électrique. 1 mois gratuit, $215.00/mois. 655-0590 ou 641-0645.

BOUCHERVILLE: triplex 4 1/2 sous-sol $170.00. Planchers, murs refaits à neuf. Près du centre d'achat, devant une école. 641-1090.

BOUCHERVILLE, 4 1/2 pièces, 2 balcons avec porte patio, 2 lockers, stationnement, déneigement. Frais peint, taxe d'eau payée. 851 De Tours. 727-6848.

À louer

BOUCHERVILLE, bachelier, 3 1/2, sous-sol, meublé, éclairé, chauffé, endroit paisible, idéal pour personne seule. 655-5420.

BOUCHERVILLE, 2 pcs meublées, chauffées, éclairées. Tapis meur à mur. Faut voir. Contactez Suzanne 527-9157 (jour), Richard 655-7884 (soir).

GRAND 5 1/2 à louer, près école, autobus. Libre 1er janvier. Après 17hres30 655-6095.

VARENNES, à louer 4 1/2 pièces, 2e étage, stationnement privé, frais peint, 2 balcons. 2639 Ste-Anne, 255-8980, 652-9650.

---

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Neufs, construction de béton. Bonne insonorisation, chauffage électrique, ascenseur, tapis m/m. Electricité et taxes incluses.
A partir de $255.
30 Montarville
739-2268-655-4822

BOIS DE FOYER
SPÉCIAL 4 CORDES
$100.00
655-0408

BOIS DE FOYER
655-6234 649-0445
GASTON &
MARIUS GEMME
620 de Lorraine
Boucherville

A BAS PRIX
APPELEZ
Pierre Déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boites disponibles.
937-9491

VARENNES
Bureaux à louer sur Marie-Victorin. Occupation immédiate.
652-3837

BOUCHERVILLE
Local à louer
Bureaux
et Entrepôt
641-1940 655-0576
655-8070 655-0531

VARENNES
Chambres à louer, accès à toutes commodités, 4 1/2 pièces, meublées désiré. Bas, chauffé, libre immédiatement.
652-3337

À vendre

TERRAIN 8,300 pi carré à Boucherville Rés. 655-2607, Bur. 655-7088

MOTEL 19 UNITES avec maison, 20 minutes de Montréal. Excellent chiffre d'affaires. Considérerais échange sur propriété. Vente cause maladie. Gens sérieux seulement. $255,000.00. Pas d'agent. 679-2002.

ÉQUIPEMENT de salon de coiffure, 5 chaises avec séchoir, 3 chaises tournantes, 3 chaises murales. Peuvent être vendurs séparément, prix à discuter: 256-8374
vendues

PINTARDES, gros cochon, bargain, poules, coqs, colombes, pigeons, chèvre, cheval, selle, lapins, chienne, danois. $50.00. 649-0424.

ORGUE GULBRASEN "Pacemaker" Leslie, bouton-piano, valeur $4,000. Prix à discuter. 652-2063 après 5 heures.

HUMIDIFICATEUR à air froid, G.E. pour apartement. 652-3494 après 4hrs30

BOUCHERVILLE, Commerce de laine & artisanat dans centre d'achat fermé. M.L.S. Johanne Roy. 655-3060.
PROBITEC, COURTIER

VARENNES, Coquet bungalow dans secteur paisible, 6 pièces, foyer Franklin, clôturé, prix raisonnable. M.L.S. Johanne Roy 655-3060.
PROBITEC, COURTIER

CHIENS $25.00 et plus, Epagneuls, Tog Fox, Chihuahuas, Tox terriers, Poméranien, Collie, Bergers allemands, Labrador, Husky, Sawayèdes yeux bleus.
Chatons siamois, persans, angora, autres $10.00 et plus. 652-2301.

ANTIQUITÉS Ste-Madeleine. Spécialité meubles de plus de 100 ans de style québécois et autres, restaurés à leur état d'origine lampes à l'huile, plafonniers électrifiés, 4 étages chauffés, face à l'église à Ste-Madeleine Co. St-Hyacinthe. Sortie 120 de la Route 20. 795-6201, ouvert jeudi vendredi samedi.

BOIS DE FOYER
TOUT ÉRABLE À 100%
$40.00 LA CORDE
"LIVRE"
655-0469

BOUCHERVILLE
380 Samuel de Champlain
Très grands
4 1/2-5 1/2
Chauffés, eau chaudes fournie, tapis mur à mur, stationnement, entrée laveuse-sécheuse, porte patio, intercom, balcon. Service de conciergerie. Toutes taxes payées.
A PARTIR DE: $275.
655-4968

À vendre

PRIX DE VENTE meubles, matelas, appareils électriques, papier peint, Ameublement Baril, 2151 Marie-Victorin, Varennes, 652-9144.

MONT-ORFORD, vue panoramique près du ski, ruisseau. 1 à 3 acres, .09 à .12 le P.C. Conditions faciles. Frais virés 1-514-297-3163.

LIQUIDATION: Ameublements de bureaux: filières, chaises, bureaux, machine à polycopier, photocopieuse, panneau publicitaire lumineux (850) lettres) etc. 641-0550 après 6:00 hres 653-6689.

BOIS de foyer Lagacé, 468-5494 ou 645-5119. Service téléphonique 24 heures.

BOIS d'allumage pour foyer. Livraison gratuite. 674-4117.

TNT 340 1976 en parfait ordre. 652-9868 entre 8 hres 30 et 7 heures.

FORD Elite 1976, tout équipé: air climatisé, AM/FM, 4 haut-parleurs, intérieur de luxe, etc. Particulier, 655-5982.

OLDS Cutlass 71 automatique $350.00, bonne condition. 583-3114 après 6 hres.

PACER 1976, manuellé, radio AM FM, pneus radiaux $1,300. 655-4869.

CORDOBA 1976, 35,000 milles, très propre et en très bonne condition 583-6161.

BUICK CENTURY 1976. 4 portes V8 350, 33,000 milles, $3,500. Appelez à 655-0152.

RENAULT 15, 1974, à vendre, transmission manuelle, pneus Michelin, prix à discuter. Tél. 641-1277.

RABBIT, 1976, A1, 4 vitesses, $2,800. Impeccable. 655-2935.

À vendre

ACHAT, vente réparations de meubles, spécialiste en antiquité, aucun trempage, décapage artistique fait à la main, finition imperméable, fabrication de meubles québécois sur mesure. Salle de montre au 411 Laurier, Beloeil. Heures d'ouverture mercredi de 13 à 18 hres, jeudi et vendredi 10 à 21 hres. Samedi 10 à 17 hres, dimanche 13 à 17 hres. Pour estimation gratuite, Beloeil: 464-5132, Ste-Madeleine: 795-3848, Gaston Jalbert Enrg.

ARMOIRES et comptoir de cuisine en très bonne condition. Idéal pour chalet ou sous-sol. 655-2058.

MANTEAU de cuir 3/4, doublure amovible. Habit neuf. Grandeur 50. Imperméable avec doublure amovible. Cause perte de poids. 652-2640.

SAMOYED, femelle, à vendre. Pure race agée de 6 mois. Ayant eu tous ses vaccins. Tél. 655-0375.

POÊLE 110 très propre: $25.00 Petit set de cuisine, 2 chaises $20.00. Bureau double et bureau Vanity avec miroir oval antique, prix à discuter, 2 armoires de métal émaillé $10.00. Faut vendre. Après 6 hres. 655-7458.

---

12 CHIOTS, bergers allemands mélangés avec eskimos. 5 semaines, de $15.00 à $25.00. 652-3249.

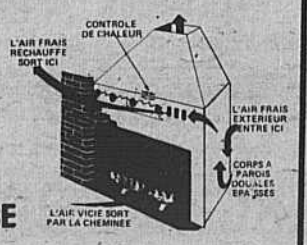
---

4 CHATONS de 6 semaines, propres, $5.00 chacun. 655-7135.

ORGUE YAMAHA modèle 312, 2 claviers, 13 pédales, rhytme automatique avec Leslé incorporé, bon état. $1,000. Tél. 655-5809.

REMORQUE double pour Ski-doo très bonne condition, $250.00, aubaine. Tél. Jour 641-0222. soir 671-0331.

NE JOUEZ PAS AVEC LE FEU...
...cest une affaire de spécialiste!
Voyez "Le" spécialiste du foyer
FOYER-FOURNAISE



Vente, installation et finition de foyers préfabriqués et conventionnels. Portes de foyer sur mesures avec vitres et accessoires.

MAÇONNERIE
C.GILBERT LTÉE
71 Simon Calouet,
Boucherville
655-9795

Divers

TIREUR DE JOINTS de gyproc, réparations de plâtre, stucco décoratif. Estimation gratuite. Tél. 679-1211.

FINITION de sous-sol, peinture, pose de gyproc et pose de tapis. 672-6690.

DAMES demandées 3 soirs par semaine. $120.00, auto utile. Pour rendez-vous 655-0234.

MENUISERIE générale, rénovation de tous genres. C. Côté. 655-9809.

BALAYEUSE Electrolux; récent modèle avec balai électrique. Soir: 583-6288.

RECHERCHE transport matin & soir de Boucherville, La Seigneurie à Laval, boul. Curé Labelle. Tél. 332-0847. Demandez Louise.

ATTENTION, A qui la chance, 3 app. complets. Reprise de finance pour $375.00, aucun comptant demandé. 527-2309.

LAVAGE DE TAPIS à la vapeur.A domicile et commercial. Estimation gratuite. 649-6229.

VOUS POUVEZ venir au secours du budget familial. Heure de travail à volonté. Pour rendez-vous, 651-6321 ou C.P. 316, Succ. A Longueuil, J4H 3Z2.

GARDIENNE demandée chez-moi 2 jours/sem. 8 h. à 4 h. 2 enfants (3 ans et 7 ans). Secteur Mortagne-Montarville. 655-2874.

GARDERAIS enfants à la journée ou à la semaine, 0 à 5 ans. St-Amable. 649-3998.

TRANSPORT demandé secteur est de Boucherville au Centre-ville de Montréal, heures de travail 8:00-4:30 h. Tél. 655-1161.

OPPORTUNITE pour couples sérieux. Si vous désirez améliorer votre situation, vous avez une auto. Appelez 652-2647.

GARDERAIS enfants à la semaine chez eux. Dans Boucherville où Varennes. Tél. 652-2708.

CHERCHE aide domestique, 4 heure/semaine, jeudi ou vendredi, Champs du Papillon, près Trans-Canadienne. 641-1709.

REMISAGE demandé pour auto, de décembre à avril dans Boucherville. 655-3228.

GARDERAIS chez moi enfants de 0 à 5 ans à la journée où à la semaine. Bons soins, jouets, repas équilibrés, bonne discipline, secteur Seigneurie, domaine Futura 641-0082.

BAGUE en diamant pour hommes, perdue le 16 novembre dans le stationnement des Boutique Fort St-Louis, bien sentimental. Récompense. 655-6296.

JE SUIS très adroit, j'ai une scie mécanique. Tél. pour demander mon aide 655-6404

Divers

REPARATION à domicile frigidaires, poêles, laveuse-sécheuses, lave-vaisselle. Estimation gratuite. Ouvrage garanti, F. Gendron. 655-7162.

TISSUS Marie-Lise, 43 Rioux, Varennes. Tout pour la confection des vêtements. Patrons Simplicity sur demande. Tél. 652-9380.

ACHETONS réfrigérateurs, poêles, lessiveuses. 524-4448, 652-2758.

PEINTURE intérieure, réparation de plâtre, lavage de murs et plafonds, service garanti. Estimation gratuite. Boucherville, 641-0617 le jour.

AIGUISAGE de scies rondes, égoïnes, ciseaux et couteaux de toutes sortes. 780 Pierre Viger (sous-sol du presbytère de l'Eglise St-Sébastien) Boucherville, Tél. 655-2334.

PARTICULIER acheterait auto ou camion pour ferraille. Vendons pièces moteurs et pneus. Tél. 649-6229.

POUR RENOVATION intérieure finition de sous-sol. Plus de 25 ans d'expérience. S'adresser à: A. Lavoie. Tél. 655-4296.

ABANDONNERAIS meubles de faillite 3 app. complets, poêle & frigidaire pour $695.00. $25.00 comptant. Finançons sur les lieux, 527-2309.

NOUS RAMASSONS tous genres d'articles de ménage et allons chercher à la maison sans aucun frais. Tél. 522-9081.

MENUISERIE travaux de finition: armoires, sous-sol, peinture. Travail de première qualité. 526-3221 ou 655-7708.

PLÂTRE et STUCCO DÉCORATIF plusieurs modèles disponibles, salle de jeux, passages ou salons, intérieur ou extérieur. Estimation gratuite. 655-7128.

DANIEL FILIATRAULT, vente de traverse de chemin de fer, bois de grange, vieux pavés de rue, brique de démolition. Verchères 583-6792.

MENUISIER disponible pour différents travaux incluant la rénovation. Pour réserver ses services, composez 655-1006.

ATELIER de rembourrage. St-Amable. Rembourrage général exécuté par des experts. Ouvrage garantie. Estimation gratuite, 649-3541.

DEMENAGEMENTS longue distance, emballage, entreposage, Bellechasse Transport Inc. 354-0610 ou 655-1262.

RÉPARATION à domicile de toutes marques de poêles, lessiveuses automatiques et sécheuses. Plsieurs années d'expérience. Travail garanti. Tél.: 674-9119.

PASSEZ les fêtes dans une maison resplendissante de beauté. Pour vos travaux de peinture, consultez Vianney. Estimation gratuite. Tél. 652-2316.

Cartes d'affaires

Papa PIZZA Restaurant 655-9066
774 Pierre Viger, Boucherville
SALLE À MANGER CLIMATISÉE

Licence complète
Spécialités (nouveau à Boucherville)
- 20 sortes de Sous-marins chauds, froids -
Smoked meat - Fruits de mer
B.B.Q. - Steaks - Spaghetti - Lasagne - Ravioli



LIVRAISON
RAPIDE ET GRATUITE
655-9065


M. Normand Baril

OLDSMOBILE CHEVROLET
J.A. Lemire AUTOMOBILE LTÉE
1623, ROUTE 132, VARENNES
652-9815 ou 866-1396

POUR UN SERVICE PERSONNEL

PLOMBERIE
RENÉ PIGEON
Spécialité: réparation en plomberie et chauffage
632-0809


Mme. Marg.R. Reilley
Courtier

MARGARET REILLEY
655-8728
Ai client sérieux pour cottage, 4 chambres à coucher (Salle à dîner à part) dans la Seigneurie. Si vous voulez vendre. Appelez moi.

Réparation en construction
Pour vos travaux de plomberie et chauffage





Consultez
CADIEUX &FRÈRE LTÉE
643 Marie-Victorin
Boucherville
655-1319

RÉNOVATION
DANIEL LAMER ENR.
RÉNOVATIONS en tous genres, sous-sol, garages, descentes de cave, remplacement de fenêtres, et pose d'aluminium.
655-4497

Rene Collin et Fils
ÉTABLI DEPUIS 1960
EXCAVATION
FORAGE POUR POTEAUX DE CLÔTURE
TRANSPORT DE PIERRE, TERRE, TOURBE, TOP-SOIL
634 Jean Baptiste Beau, Boucherville
655-5875

GÉLINAS ÉLECTRIQUE
INSTALLATIONS DE TOUS GENRES
920 JACQUES LAPORTE
BOUCHERVILLE
655-7595

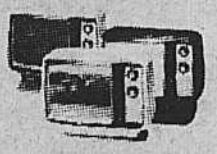
A BAS PRIX GARAGE A LOUER
- AUTOS - ROULOTTES
- BATEAUX - FOURGONNETTES, ETC.
Emballage- Entreposage
ESTIMATION GRATUITE
ASSURANCE COMPLETE
937-9491

Bouchard & Fils
Rénovation en menuiserie
À l'heure ou au contrat.
Estimation gratuite.
384, boul. Mortagne Boucherville
655-4161

DÉNEIGEMENT
Pour tout travail extérieur
Les entretiens Quatre Saisons Inc.
Réal Dufault
655-1865
-Tél entre 7h p.m. & 9h p.m.-

J.B. MAINTENANCE ENRG.
Nettoyage de tapis à la vapeur.
Nettoyage de mobilier, estimation gratuite.
Jacques Blain, opérateur
655-1859

TÉLÉRAMA ENR.
2194 Marie-Victorin
Varennes
652-2755
Prop. G. Doucet



Dépositaire:
VENTE ET SERVICE
HITACHI, TOSHIBA, PANASONIC, ZÉNITH LLOYD'S



J & P SAVARIA
649-3856 655-5133
Terre à fardinage
Tourbe
Terrassement
Nivelage
Engrais naturel
Semence à gazon
Bois de foyer

RÉNOVATION CHARLAND INC.
Ebénisterie - Armoires de cuisine - Meubles sur mesures - Rénovations générales - Estimation gratuite. Appelez le soir:
652-9558

CENTRE MUSICAL BOUCHERVILLE
- Cours de musique
- Instruments et musique
- Accessoires
- Orgues
- Disques

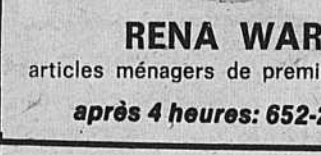
566 St-Chales. Boucherville
655-5713

GENDRON SERVICE



Réparation: laveuse, sécheuses, réfrigérateur, cuisinières congélateurs. lave-vaisselle,
Estimation gratuite
Travail garanti
655-7162
Ouvrage fait par des spécialistes

SERVICE — QUALITÉ — GARANTIE



RENA WARE
articles ménagers de première qualité
après 4 heures: 652-2063

CET ESPACE EST RÉSERVÉ POUR VOTRE CARTE D'AFFAIRE



AUBAINES DE FIN DE SAISON
IL RESTE DES USAGÉS ET DÉMONSTRATEURS.
MAGELLA ROY SPORTS
695 rue des Ateliers
Boucherville (Route 132, coin de Montbrun)
655-3811 ou 652-6366
ROULOTTES TAURUS
VENTE - SERVICE
RÉPARATION
OUVERT 7 JOURS
Tentes-roulottes LIONEL

EPARGNEZ JUSQU'À $2,000. *il est toujours là.*
en transigeant avec
lépine
COURTIER


Rémi Lépine

Le Professionnel de l'immeuble depuis 9 ans
BOUCHERVILLE 655-4942
LONGUEUIL 463-3017
Membre de la CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MTL.
643, Boul. Marie-Victorin, Boucherville

Divers

OFFRE D'EMPLOI
Une compagnie en pleine expansion est à la recherche d'un (une) assistant-comptable à Boucherville. Exigences: faire les entrées journalières à la caisse-déboursé-recettes-journal des ventes-des achats. La balance de vérification, la réconciliation bancaire. Bilingue, 2 ans d'expérience minimum. Avantages: plan de pension, assurance groupe. Salaire selon expérience.
Pour rendez-vous
Appelez Diane Ouellette
325-8510

ASSEMBLEURS
Equifab Inc. de Beloeil
A des postes de disponibles pour des assembleurs en structure d'acier. Les candidats doivent pouvoir lire les plans.
EXPÉRIENCE EN ASSEMBLAGE 2 ANS MINIMUM
Communiquez avec:
Service du personnel
527-7171

OFFRE D'EMPLOI
RECHERCHONS
Mécanicien d'expérience possédant ses outils si possible
652-9967

OFFRE D'EMPLOI
BOUCHERVILLE
Professeur d'orgue pour école moderne et dynamique, ambiance chaleureuse, avantages intéressants.
Pour information 655-2584

BOUCHERVILLE
BUREAUX À LOUER - ENVIRON 2,000 P.C.
Situés sur le boulevard Industriel
S'ADRESSER À
655-1385

OFFRE D'EMPLOI
Réceptionniste doit connaître: dactylo, facturation, correspondance, comptabilité. Travail: 9 à 17 heures. Toute personne intéressée doit faire parvenir son Curriculum Vitae à l'adresse suivante: A.G.D. Verchères Espress Inc., 50 Calixa-Lavallée, Verchères, P●Q. J0L 2R0

Divers

Offres d'emploi

Assemblée de l'A.F.E.A.S., mardi le 4 décembre à la salle paroissiale

Vous allez peut-être dire: "C'est bientôt", mais c'est exceptionnel, puisque ce sera Noël pour nous, et oui, notre souper annuel des fêtes.

Le **4 déc.** est peut-être un peu tôt pour commencer à fêter, mais pour toutes sortes de raisons très valables, nous ne pouvons constamment changer la date de nos réunions qui est fixée le 1er mardi du mois.

"L'image de la femme dans la publicité" est le dossier de ce mois-ci. Je cite ici un extrait: "Elle se perd parmi les personnages qu'elle doit être au cours d'une journée, se chercher perpétuellement et se sent dangereusement la proie de tous ceux qui sont prêts à lui imposer une image d'elle-même qu'elle n'a plus qu'à imiter."

Et bien voilà: Ceci laisse à réfléchir n'est-ce pas? Evidemment, l'étude de ce mois-ci sera écourtée, quitte à nous reprendre plus tard.

C'est un chaleureux rendez-vous que nous vous donnons.

Aline Dalle,

Crevettes en Gelée

1 boite de 7 onces de crème de tomate non diluée

1 paquet de 125 g de fromage en crème

½tasse de vraie mayonnaise Hellmann's ou Best Foods

½tasse de céleri haché fin

½tasse d'oignon haché fin

1 boite de 7 onces de crevettes

½c. à thé de sel

c. à thé de poivre

1 enveloppe de gélatine sans saveur

¼tasse d'eau

Dans une casserole sur feu doux, faire fondre et mélanger la crème de tomate et le fromage en crème. Ajouter la gélatine; bien mélanger. Refroidir au réfrigérateur.

Pendant ce temps, hacher les légumes (au hache-légumes si vous pouvez). Ajouter l'eau, la mayonnaise, le céleri, l'oignon, les crevettes, le sel et le poivre au mélange de gélatine; remuer légèrement. Vider dans un moule graissé et refroidir plusieurs heures. Servir avec des crudités et des craquelins.



ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES
FAITS PAR DES EXPERTS
SUSPENSION FREINS ET PNEUS

GARAGE CARIGNAN
46 DE NIVERVILLE BOUCHERVILLE
655-8531

LES IMMEUBLES AVITEC LTÉÉ

655-3555 **655-3805**



R. ROSE
CONSEILLER EN INVESTISSEMENT

A.C.I.I.Q.



J. BRASSARD
ACHAT VENTE

MAISONS MESSIER

BOUCHERVILLE	VARENNES
SPLIT-LEVEL GARAGE TERRAIN 8,000 P.C. SOUS-SOL FINI $55,000 - INT. 12 1/2% 1 SEULEMENT	2 BUNGALOWS À 11 3/4% MAISON MODÈLE
1163 DES FAUVETTES **655-7404**	**2387 RENÉ-GAUTHIER** **652-9285**

Montréal Trust
SERVICE IMMOBILIERS COURTIER



BOUCHERVILLE 1106 De Corbon, Spacieux cottage "De Grosbois", 3 chambres à coucher. Très propre. Occupation 1er juillet 1980. **VISITE LIBRE, DIMANCHE LE 2 DÉCEMBRE DE 2H. À 4H. P.M.**



STE-JULIE, Nouveau sur le marché. Joli bungalow, 3 chambres à coucher. Sous-sol semi-fini. Foyer Franklin. Beau secteur. **MONTRÉAL TRUST, BOB & DENISE VERRETTE 655-3253, 353-8770.**

BOB & DENISE VERRETTE 655-3253 353-8770
1005 DE BELLÈME, BOUCHERVILLE

Ville de Boucherville

RESPONSABLE DE LA PROGRAMMATION ESTIVALE

FONCTIONS PRINCIPALES

Planifie, réalise et évalue les programmes d'activités sportives, socio-culturelles et de plein-air, pour des groupes de 5 à 16 ans; S'assure de la disponibilité des plateaux, tels les terrains de jeux, balle, etc.

CONDITIONS DE CANDIDATURE

Formation de niveau collégial en techniques de loisirs ou l'équivalent; 1 à 2 ans d'expérience.

DURÉE DE L'EMPLOI

Du 7 janvier 1980 au 1er septembre 1980 (à temps partiel de janvier à avril 1980).

COORDONNATEUR AU PROGRAMME DES FÊTES POPULAIRES

FONCTIONS PRINCIPALES

Crée un mouvement d'animation qui vise à impliquer la population dans toutes les fêtes populaires, telles que "Salon de mai", "Fêtes québécoises", "Sauterie au village".
Forme un comité chargé de la réalisation de chaque fête populaire et agit en tant que soutien auprès du régisseur;
Prépare le contenu de l'information à diffuser à la clientèle.

CONDITIONS DE CANDIDATURE

Formation de niveau collégial en techniques de loisirs ou l'équivalent;
Dispose d'une automobile lorsque nécessaire.

DURÉE DE L'EMPLOI

Du 7 janvier 1980 au 1er septembre 1980 (à temps partiel de janvier à avril 1980)

Prière de faire parvenir curriculum vitae avant le 11 décembre 1979, à

Ville de Boucherville
Service du Personnel
500 Rivière-aux-Pins
Boucherville, Qué.
J4B 2Z7

Montréal Trust
Chez nous, vos intérêts sont bien servis.



BOUCHERVILLE — Neuf. Cottage Canadien, 4 chambres. Secteur de choix. Clair Dugal 651-1000 641-0959.



BOUCHERVILLE — Split level "Montagnard". Garage. Finition chêne. Michèle Landry 651-1000 655-2588.



BOUCHERVILLE — Condominium prestige 8 pièces. Aucun entretien extérieur. Foyer naturel. Taxes $587.33 Jean R. Cossette 651-1000.



BOUCHERVILLE — "Seigneurie" Splendide cottage 4 chambres. Garage Hypo. 11 1/4%. Taxes $885. Thérèse Chartrand 651-1000 256-6724.

Les Chevaliers de Colomb en "Mission-Million"

Pour la troisième année consécutive, les Chevaliers de Colomb du Québec entreprennent un effort collectif pour remplir leurs coffres et soutenir les nombreuses oeuvres charitables dont ils s'acquittent fièrement. Sous la présidence d'honneur du célèbre Jean Béliveau leur campagne lancée le 13 octobre 1979 à Princeville se terminera par un événement d'éclat le 19 avril 1980 au Complexe Desjardins à Montréal.

Pendant cette campagne dite "de l'unité", les quelque 117,000 Chevaliers de Colomb regroupés dans plus de 300 conseils à travers tous les coins du Québec seront appelés en "Mission-Million" en vue de recueillir cette magique somme par la vente de billets. Ils offrent des prix d'une valeur dépassant $150,000 comprenant: une maison **Del Vista 1980** complètement finie avec fondation, valant $50,000, une roulotte motorisée **Winnebago** de 26 pieds valant plus de $32,000, un montant de $25,000 comptant, une voiture-sport **Corvette** de plus de $16,000, un bateau **Concorde** de 17 pieds avec moteur hors-bord de 170 chevaux-vapeur et remorque, une valeur de plus de $12,000, une voiture **Chevrolet Monte-Carlo** de plus de $9,000 un voyage de 2 semaines à Rome pour 2 personnes, valant $3,400 et un voyage de 2 semaines à Lisbonne pour 2 personnes, valant $2,600.

Réparties entre le Conseil d'Etat et les Conseils locaux des Chevaliers de Colomb au Québec, les recettes de cette campagne serviront à défrayer les coûts croissants de leurs oeuvres charitables sur tous les plants, telles:

- **les priorités pastorales des évêques du Québec**
- **les vocations sacerdotales et religieuses**
- **les mouvements pour le respect de la vie**
- **l'éducation chrétienne**
- **l'aide à la jeunesse**
- **les besoins des communautés chrétiennes**
- **les établissements entièrement pourvus par les Chevaliers de Colomb:**
- **le Domaine de la Fraternité à St-Ubald qui accueille les personnes âgées durant l'été**
- **le camping familial**
- **la colonie de vacances pour les jeunes de 9 à 15 ans, qui accueille environ 400 enfants par été**
- **un pavillon accueillant gratuitement prêtres et religieux à la retraite**
- **la promotion individuelle, sociale, religieuse et chrétienne des familles**
- **l'aide aux défavorisés, aux handicapés, aux familles dans le besoin ou éprouvées**
- **les sessions de formation des animateurs sociaux**

Le Président du Comité Provincial des oeuvres Charitables des Chevaliers de Colomb du Québec, monsieur Robert Perreault, est confiant du succès de cette campagne et incite chacun des membres à faire un effort personnel pour engendrer un mouvement d'ensemble gigantesque devant assurer ce succès. Quant à la participation de la population, monsieur Perreault sait qu'elle sera abondamment motivée par l'attrait des prix offerts. Le résultat final dépend donc de la multiplication des contacts entre Chevaliers et acheteurs de billets, ce qui devrait devenir quasi épidémique durant les prochains mois.

La Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins devient une confédération

A l'occasion d'une assemblée générale spéciale tenue hier à Montréal, les membres de la Fédération de Québec des Caisses Populaires Desjardins ont adopté à l'unanimité une résolution en vue de modifier le nom de la Fédération qui deviendra la Confédération des Caisses Populaires et d'économie Desjardins du Québec.

Ce geste fait suite à la récente affiliation de la Fédération des Caisses d'Economie du Québec à la Fédération de Québec des Caisses Populaires Desjardins. Cette affiliation a été confirmée à l'unanimité par les membres de la Fédération des Caisses d'Economie du Québec à l'occasion d'une assemblée générale spéciale tenue à Montréal le 17 novembre courant.

"Nous venons d'écrire ensemble une page de l'histoire des coopératives d'épargne et de crédit et cet événement témoigne d'une solidarité accrue pour deux groupes", a déclaré le président, M. Alfred Rouleau.

A la suite de ces changements, les dix unions régionales pourront à leur tour modifier leur raison sociale et prendre le nom de "Fédérations", comme le prévoit déjà la loi, au même titre que la Fédération des Caisses d'économie du Québec. Les premières regroupent des caisses de territoire alors que les caisses d'économie sont généralement des caisses de groupes.

La Confédération des Caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec compte au total plus de 1600 points de services répartis sur l'ensemble du territoire québécois, avec 4 millions de membres et un actif global de plus de $10 milliards. Cet ensemble de points de services constitue actuellement le plus vaste réseau d'institutions regroupées au sein d'un même organisme.

Graduellement, les caisses d'économie se joindront au système d'informatique et au réseau Intercaisses du Mouvement des Caisses populaires Desjardins.

Ce fait ne pourra être que bénéfique quand on sait les possibilités offertes aux membres en raison de la complémentarité des services des deux organismes.

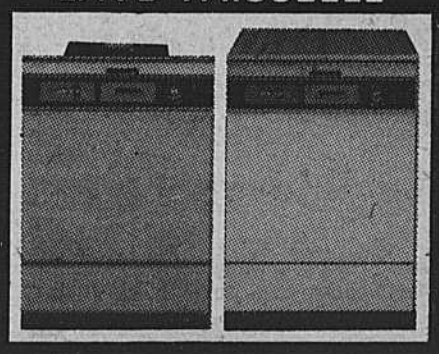
La Grèce

Qui n'a rêvé de ce pays. Ciel bleu et maison de chaux blanches, les îles, la méditerranée, Ios, Corfou, la Crête, que de rêves dans ces noms. Et que dire de l'accueil des grecs si ce n'est chaleur et amitié. Mais qu'en est-il de ce pays, comment les gens y vivent-ils, quel en est la situation sociale et politique? Sont-ils pêcheurs, vivent-ils à la ville, à la campagne? Les grecs sont-ils plus orientaux ou plus européens? Pour répondre à ces questions et aux nombreuses autres que vous avez sur le bout de la langue, nous vous invitons à une **soirée d'information sur la Grèce qui aura lieu dans les locaux de la Maison Internationale de la Rive Sud au 255 St-Charles est Longueuil, le vendredi 30 novembre 1979 dès 19.30 hres.**

Bienvenu à tous
Pour information: 677-1626, 677-6825.

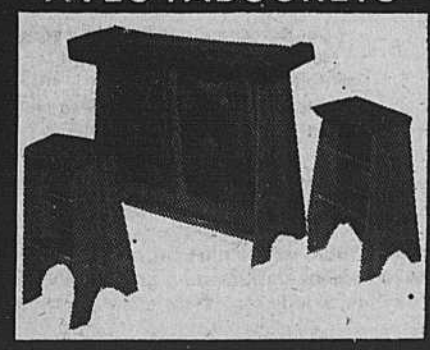
VENTE FAILLITE

CHOIX DE LAVE-VAISSELLE



MEUBLES NEUFS

CHOIX DE BARS AVEC TABOURETS



VÊTEMENTS - JEANS - EQUIPEMENTS
PROVENANT DE DIVERSES FAILLITES
ET SURPLUS DE MANUFACTURES

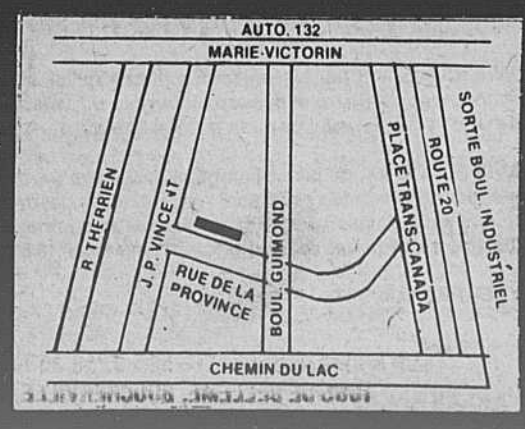
OFFERT AU PUBLIC AU PRIX DU GROS ET PLUS BAS

OUVERT TOUS LES JOURS
TOUTE VENTE FINALE

TOUT DOIT ÊTRE VENDU

LA FOIRE D'AUBAINES ENR
Liquidateurs faillites et surplus
2187 de la Province - LONGUEUIL

20% A L'ACHAT
BALANCE COMPTANT
OU CHEQUES VISES



Quintal ENCANTEUR AUCTIONEER

677-2585

Avis publics

VILLE DE Boucherville

- AVIS PUBLIC -

À TOUS LES PROPRIÉTAIRES INSCRITS LE 21 NOVEMBRE 1979 AU RÔLE D'ÉVALUATION ALORS EN VIGUEUR DANS CETTE VILLE

I- TITRE:

Le Conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté, lors de sa séance régulière du 21 novembre 1979, le règlement numéro 1041-1 intitulé "règlement concernant les coûts supplémentaires des travaux exécutés sur le prolongement de la rue Louis Lalande et prévoyant un emprunt de $6,900.00 à cette fin."

II- OBJET:

Le présent règlement a pour objet de décréter un emprunt supplémentaire afin de compléter la réalisation des travaux sur le prolongement de la rue Louis Lalande.

Ledit règlement prévoit un emprunt de SIX MILLE NEUF CENTS DOLLARS ($6,900.00), lequel emprunt sera effectué au moyen d'une émission d'obligations remboursables sur une période de vingt (20) ans.

La proportion du coût des travaux à la charge de l'ensemble de la municipalité est égale à CENT POUR CENT (100%).

III- PROCÉDURES:

Les propriétaires inscrits le 21 novembre 1979 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la ville de Boucherville, à l'égard d'un immeuble compris dans le territoire de ladite ville, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 21 novembre 1979, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 1041-1 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de cette même Loi.

Cette demande est faite selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure, les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention au bureau du greffier de la ville, situé au 500 de la rue Rivière-aux-Pins à Boucherville, et ce, de 9 h à 19 h, aux dates suivantes:

18 ET 19 DÉCEMBRE 1979

Le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 1041-1 fasse l'objet d'un scrutin secret est de CINQ CENTS (500). A défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau du greffier de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Le résultat de cette consultation sera annoncé dans la salle du Conseil de l'Hôtel de ville, à 19 h05, le 19 décembre 1979.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 22ième jour de novembre 1979.

YVON MASSICOTTE, B.Sc.Pol.
Assistant-greffier

VILLE DE Boucherville

- AVIS PUBLIC -

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil municipal de la ville de Boucherville, lors de son assemblée régulière du 15 août 1979, a adopté le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 1057

intitulé "règlement décrétant l'exécution des travaux pour l'élargissement du boulevard Marie-Victorin, depuis le numéro civique 136 jusqu'aux limites de la ville de Longueuil et prévoyant un emprunt de $213,400.00 à cette fin."

AVIS PUBLIC est aussi donné que ce règlement a reçu les approbations requises par la Loi, comme suit:

- **par les personnes habiles à voter lors de la consultation tenue les 4 et 5 septembre 1979;**
- **par le Ministère des Affaires municipales du Québec, en date du 15 novembre 1979;**
- **par la Commission municipale du Québec, en date du 24 octobre 1979.**

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier, à l'Hôtel de ville de Boucherville, 500 de la rue Rivière-aux-Pins, et ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 20ième jour de novembre 1979.

CLAUDE CARON - GREFFIER

VILLE DE Boucherville

- AVIS PUBLIC -

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil municipal de la ville de Boucherville, lors de son assemblée régulière du 5 septembre 1979, a adopté le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 1058

intitulé "règlement pourvoyant au paiement des coûts excédentaires pour l'acquisition des parties des lots P-79, P-80 et P-81 du cadastre officiel de la Paroisse Sainte-Famille de Boucherville, division d'enregistrement de Chambly et à un emprunt de $6,200.00".

AVIS PUBLIC est aussi donné que ce règlement a reçu les approbations requises par la Loi, comme suit:

- **par les personnes habiles à voter lors de la consultation tenue les 18 et 19 septembre 1979;**
- **par le Ministère des Affaires municipales du Québec, en date du 15 novembre 1979;**
- **par la Commission municipale du Québec, en date du 24 octobre 1979.**

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier à l'Hôtel de ville de Boucherville, 500 de la rue Rivière-aux-Pins, et ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 20ième jour de novembre 1979.

CLAUDE CARON - GREFFIER

VILLE DE Boucherville

- AVIS PUBLIC -

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'un rôle supplémentaire de taxe foncière est maintenant complété et déposé au bureau du Trésorier à l'Hôtel de Ville et que les comptes de taxes seront expédiés dans le délai imparti.

AVIS PUBLIC est de plus donné que toutes les personnes tenues au paiement des sommes mentionnées auxdits rôles sont requises d'en payer les montants, soit à l'Hôtel de Ville ou à toutes succursales bancaires et caisses populaires du district de Montréal, dans les trente (30) jours suivant les dates d'émission des comptes.

YVES PROVOST

Trésorier

Ce 23 novembre 1979

VILLE DE Boucherville

- AVIS PUBLIC -

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'un rôle supplémentaire de valeur locative est maintenant complété et déposé au bureau du Trésorier à l'Hôtel de Ville et que les comptes de taxes seront expédiés dans le délai imparti.

AVIS PUBLIC est de plus donné que toutes les personnes tenues au paiement des sommes mentionnées auxdits rôles sont requises d'en payer les montants, soit à l'Hôtel de Ville ou à toutes succursales bancaires et caisses populaires du district de Montréal, dans les trente (30) jours suivant les dates d'émission des comptes.

YVES PROVOST

Trésorier

Ce 23 novembre 1979

Avis publics

Ville de Boucherville

- AVIS PUBLIC -

AUX PROPRIÉTAIRES INSCRITS LE 21 NOVEMBRE 1979 AU RÔLE D'ÉVALUATION ALORS EN VIGUEUR DANS CETTE VILLE, à l'égard d'un immeuble situé dans quelque zone contigüe aux zones P-1 (229), P-3 (234) et R-3 (221).

I- TITRE:

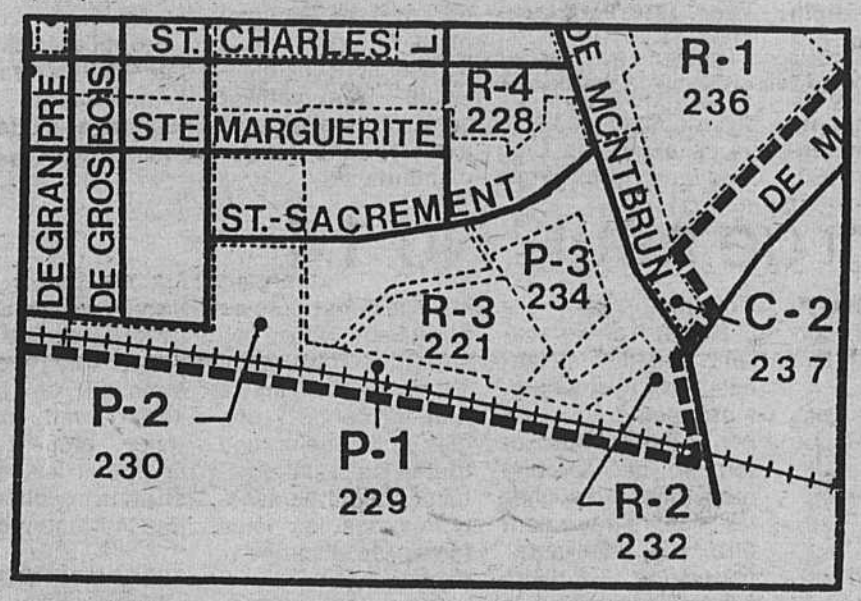
Le Conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté, lors de sa séance régulière du 21 novembre 1979, le règlement numéro 1033-4 intitulé "règlement amendant le règlement numéro 1033 en modifiant la limite des zones P-1 (229), P-3 (234) et R-3 (221)".

II- OBJET:

Le présent règlement a pour objet de permettre l'implantation d'un centre d'accueil dans les limites de la ville de Boucherville.

III- TERRITOIRE VISÉ:

a) croquis



b) délimitation du territoire concerné

. zone P-3 (234) - au nord, à l'est et à l'ouest: par la zone R-2 (232),
au sud: par la zone R-3 (221);
. zone R-3 (221) - au nord: par la zone P-3 (234),
au nord-ouest: par les zones R-2 (232) et P-1 (229),
au sud-est: par la voie ferrée C.N.;
. zone P-1 (229) - au nord, nord-est et nord-ouest: par la zone R-2 (232),
au sud: par les zones R-2 (218) et P-2 (230);
au sud-est: par la voie ferrée C.N.

c) les zones contigües sont R-2 (218), P-2 (230) et R-2 (232)

IV- PROCÉDURES:

Les propriétaires parmi ceux ci-dessus visés et, s'il s'agit de personnes physiques qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 21 novembre 1979, sont habiles à voter sur le règlement numéro 1033-4 et à demander par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes, que ledit règlement numéro 1033-4 fasse l'objet d'un scrutin secret, moyennant la présentation au soussigné, dans les cinq (5) jours suivant la publication du présent avis, d'une requête signée, pour chaque zone contigüe aux zones ci-haut mentionnées, par au moins DOUZE (12) propriétaires habiles à voter sur le règlement en question, en raison d'un immeuble situé dans telles zones contigües ou par la majorité des propriétaires de ces zones contiguës si leur nombre est inférieur à VINGT-QUATRE (24).

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
21ième jour de novembre 1979.

YVON MASSICOTTE, B. Sc. Pol.
Assistant-greffier

Ville de Boucherville

- AVIS PUBLIC -

AUX PROPRIÉTAIRES INSCRITS LE 21 NOVEMBRE 1979 AU RÔLE D'ÉVALUATION EN VIGUEUR, comme propriétaires d'immeubles imposables riverains à la partie du boulevard Marie-Victorin s'étendant du numéro civique 136 jusqu'aux limites de la ville de Longueuil.

I- TITRE:

Le Conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté, lors de sa séance régulière du 21 novembre 1979, le règlement numéro 988-1 intitulé "règlement abrogeant le règlement 988".

II- OBJET:

Ledit règlement a pour objet d'abroger le règlement numéro 988 suite à un jugement de la Cour Supérieure rendu le 21 mars 1979 par l'Honorable Juge Jean-Louis Péloquin, concernant les formalités d'enregistrement des personnes habiles à voter prévues aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes.

III- PROCÉDURES:

Les propriétaires inscrits le 21 novembre 1979 au rôle d'évaluation alors en vigueur dans la ville de Boucherville, à l'égard d'un immeuble riverain au boulevard Marie-Victorin, qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 21 novembre 1979, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 399 de la Loi des Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement numéro 988-1 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 399 à 410 de cette même Loi.

Cette demande est faite selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 398a à 398o de la Loi des Cités et Villes et aux fins de laquelle procédure, les personnes habiles à voter sur le règlement en question auront accès à un registre tenu à leur intention au bureau du greffier de la ville, situé au 500 de la rue Rivière-aux-Pins à Boucherville, et ce, de 9 heures à 19 heures, aux dates suivantes:

18 ET 19 DÉCEMBRE 1979

Le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement numéro 988-1 fasse l'objet d'un scrutin secret est de CINQ (5). A défaut de ce nombre, le règlement en question sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Toute personne habile à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau du greffier de la ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

Le résultat de cette consultation sera annoncé dans la salle du Conseil de l'Hôtel de ville, à 19 h 05, le 19 décembre 1979.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
23ième jour de novembre 1979.

YVON MASSICOTTE, B.Sc.Pol.
Assistant-greffier

Ville de Boucherville

- AVIS PUBLIC -

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, assistant-greffier de la ville de Boucherville,

AUX propriétaires inscrits le 7 novembre au rôle d'évaluation alors en vigueur dans cette ville, à l'égard d'un immeuble compris dans la municipalité, à l'exception du territoire du Vieux Village de Boucherville.

QUE, lors de la séance régulière du 21 novembre 1979, le Conseil municipal de la ville de Boucherville, en vertu de sa résolution No 79-997 a retiré le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 1040

intitulé "règlement de zonage"

AVIS PUBLIC est de plus donné que le Conseil municipal de la ville de Boucherville a demandé au greffier d'annuler toutes les procédures relatives à l'adoption dudit règlement.

EN CONSÉQUENCE, le règlement numéro 1040 est retiré.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
22ième jour de novembre 1979.

YVON MASSICOTTE, B.Sc.Pol.
Assistant-greffier

Ville de Boucherville

- APPEL D'OFFRES -

SOUMISSIONS POUR LA CUEILLETTE, LE TRANSPORT ET LA DISPOSITION DES ORDURES MÉNAGÈRES

Le greffier de la ville de Boucherville recevra, d'ici LUNDI le 10 DÉCEMBRE 1979, à 10 h (heure locale), des soumissions cachetées et portant l'inscription suivante:

"SOUMISSION POUR LA CUEILLETTE, LE TRANSPORT ET LA DISPOSITION DES ORDURES MÉNAGÈRES"

Les soumissions seront ouvertes à 10 h (heure locale), le même jour, soit, LUNDI le 10 DÉCEMBRE 1979, en la salle du Conseil de l'Hôtel de ville de Boucherville.

Les intéressés pourront se procurer les formules de soumissions, les devis et les cahiers de charges, aux Services techniques de l'Hôtel de ville, 500 Rivière-aux-Pins à Boucherville, moyennant un dépôt de DIX DOLLARS ($10.00) non remboursable.

Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce
20ième jour de novembre 1979.

CLAUDE CARON, Greffier

La Ligue Féminine de Balle-Molle de Boucherville

Après une courte danse à la suite de la saison 1979, les directeurs de la Ligue Féminine de Balle-Molle de Boucherville sont déjà à organiser la prochaine saison de Balle-Molle.

Dans cet ordre d'idée, ils acceptent dès maintenant les inscriptions pour toute jeune fille ou dame sérieuse de pratiquer ce sport l'été pro-

La Ligue compte établir deux circuits cette année soit:
Catégorie de 11 à 14 ans et Catégorie de 15 ans et plus

Egalement les directeurs seront heureux de recevoir les noms des personnes désireuses d'occuper des fonctions d'instructeurs ou autres au sein de l'organisme.

Vous pouvez vous inscrire en composant un des numéros de téléphone suivant, le soir entre 6h. et 8h.
Micheline Riendeau: 655-7794
Johnny Rousseau: 655-9325
Gaston Jolicoeur: 655-2282

Pour les jeunes filles qui ont déjà donné leur nom suite à une annonce déjà parue dans ce journal sous le titre "Balle-Molle pour jeune fille", vous pouvez vous considérer comme déjà inscrite.

Gaston Jolicoeur, Publiciste

Ecole de ski 1980

La **YMCA** opère une école de ski depuis déjà 18 ans dans la région de Montréal. Il y a trois ans, la rive-sud voyait s'implanter chez elle cette école de renommée. A l'approche de la nouvelle saison, nous tenons à vous remercier de l'intérêt que vous nous avez démontré et nous espèrons vous revoir cette année.

Voici un bref aperçu de notre programme pour la saison 1980.

L'école de ski débutera le 5 janvier 1980, pour une période de huit samedis consécutifs. Les activités auront lieu à Bromont dans les Cantons de l'Est, à une distance de 45 minutes de Montréal, ce qui permettra aux skieurs de profiter d'une journée bien remplie. Le transport se fera par autobus semi-coach. Les cours s'adressent aux résidents de la rive-sud âgés de huit ans et plus et sont donnés par des moniteurs qualifiés par l'Alliance des Moniteurs de ski du Canada. Les coûts sont de $149.00 comprenant les frais d'inscriptions, de transport, de monte-pente et les cours.

Pour les plus jeunes, une surveillance continue sera assurée tout au long de la journée. Nous offrons, aux skieurs plus expérimentés, une demi-journée de cours et une autre de ski libre, qui leur permettront d'évoluer à travers une discipline des plus agréables.

Cette année, nous avons pensé aux adeptes du ski alpin qui ne désirent pas prendre de cours. Le Club Voyageur offre huit dimanches passionnants, commençant le 6 janvier 1980, à travers les régions des Laurentides et des Cantons de l'Est. Il s'adresse aux résidents de la rive-sud âgés de douze ans et plus. Le transport se fera par autobus semi-coach. Les coûts sont de $139.00 incluant les frais d'inscription, le transport et le monte-pente. Différents centres de ski, différentes pentes, mais toujours un même plaisir, celui du ski, du vrai ski!

Si vous avez de l'équipement de ski que vous aimeriez vendre ou si vous voulez acheter de l'équipement de seconde main, la **YMCA** Rive-Sud organise un échange de skis, samedi le **1er décembre 1979, au chalet Park Lane, 1050 Park lane, Greenfield Park.**

Enfin pour terminer ce bref aperçu, tous les membres de l'école de ski ou du Club Voyageur, profiteront de réductions fort intéressantes sur l'équipement en magasin (cette réduction ne s'applique pas à la marchandise déjà en solde), et ce, aux trois succursales du Royaume Sports Experts de Longueuil, St-Hubert et Laprairie.

Nous espèrons que nos différents programmes vous intéresseront et nous demandons à votre disposition.

Pour plus d'information:
YMCA Rive-Sud
Case Postale 28
St-Hubert, succ. Laflèche
Tél.: 678-6256

La **YMCA Rive-sud** organise samedi le **1er décembre** un échange de ski. Tous les gens qui ont de l'équipement à vendre ou à acheter sont les bienvenus. L'équipement sera vérifié par des experts dans le domaine du ski.

Par la même occasion il vous sera possible de faire graver au burin votre équipement, ceci constitue une protection contre le vol.

De plus vous pourrez obtenir de l'information sur nos différents programmes de ski. Il est à noter que tous les membres de l'école de ski ou du club voyageur profitent de réductions plus qu'enviables aux trois magasins du Royaume de Sports Experts.

Pour ceux qui ont de l'équipement à vendre vous pouvez l'apporter dans la semaine du 26 au 30 nov. de 9.00 heures à 20.00 heures au Chalet Park Lane 1050 Park Lane à Greenfield Park.

N'oubliez pas une date à retenir samedi le **1er déc.**

Pour plus d'information Guy Brisebois 678-6256

L'enseignement du ski aux enfants

L'approche avec l'enfant doit être totalement différente qu'avec l'adulte. Ils ont leur propre façon de voir la vie, et l'apprentissage à ce stade, doit s'intégrer dans un univers de jeu. C'est pourquoi, le moniteur verra toujours à présenter sa leçon comme un jeu, en utilisant des images visuelles. les accessoires, tels que les cannes, des ballons, des cordes sont très utiles avec eux. ils serviront à capter leur attention.

Les exercices devront être variés et permettre à l'enfant de bouger continuellement. Les explications verbales seront très brèves. skiant avec vous, les enfants apprendront naturellement, en vous imitant.

Graduellement, on initiera l'enfant aux différents mouvements de base, soit le virage chasse-neige, le chiritiana glissé, christiana élémentaire pour finalement en arriver au parallèle. Les plus vieux pourront être orientés soit vers la compétition ou le style libre, très populaire auprès d'eux, par son aspect spectaculaire.

Cependant, il faudra toujours tenir compte du stade de développement de l'enfant. effet, il sera inutile de tenter enseigner les virages parallèles à un enfant de 5 ans! Ses skis restent toujours en chasse-neige et il adopte naturellement une position de recul, car le centre de gravité, à cet âge, se situe vers l'arrière. Il pourra cependant, même à 5 ans, acquérir un équilibre et une virtuosité qui vous étonneront. Donc, tout en respectant les possibilités et les limites de l'enfant, le moniteur enseigne par des jeux-exercices, les mouvements de base du ski.

L'école de Ski Kangourou, qui s'adresse aux jeunes de 6 à 18 ans, adapte la technique canadienne du ski, selon le groupe d'âge. Les enfants apprennent dans un climat de détente et de jeu, toujours sous la supervision du moniteur. Les excursions ont lieu le samedi, à compter du 5 **janvier**, pour une durée de huit semaines.

Pierre Bigeault, Directeur

Pour information:
687-4044 (Laval)
271-0469 (Montréal)
655-8541 (Rive-Sud)

Quoi de neuf? No 14

La qualité de l'instructeur est-elle gage de réussite assurée par l'équipe?

Il existe un fait qu'une équipe composée de joueurs à leur deuxième saison est normalement plus représentative qu'une équipe formée de recrues. Je dirais que cette affirmation pourrait être sujet à discussion, cependant le sujet que j'aimerais traiter aujourd'hui est strictement sur la question suivante: "La réussite d'une équipe égale-t-elle la compétence de ses instructeurs???"

Je répondrais que la réussite d'une équipe de hockey est proportionnelle à trois facteurs:

1. La compétence théorique, technique et stratégique que les instructeurs communiqueront aux joueurs.
2. Au potentiel d'aptitudes de l'équipe.
3. Au désire de gagner de tout le monde.

Une équipe composée de joueurs talentueux dirigée par des instructeurs compétents devrait donner des résultats qui se caractérisaient par des victoires, des victoires et encore des victoires.

Hélas, il arrive souvent que ces mélanges parfaits (joueurs-instructeurs) aient de petits problèmes internes. Les problèmes rencontrés chez les joueurs pourraient être les suivants: frustration d'être moins souvent sur la glace - frustration de n'être pas sur le "power play" - vedettariat du joueur qui se croit indispensable parce qu'il joue dans les jeux clefs - un joueur, pour des raisons d'études, est absent à une pratique de temps à autre! Les problèmes rencontrés chez les instructeurs pourraient être les suivants: bon gars qui donne la chance à tout le monde - bon gars qui comprend toutes les situations - bon gars qui ne sanctionne pas les têtes fortes de l'équipe - etc...!

Toutes ces situations peuvent entraîner, dans une équipe, de graves problèmes si un remède n'est pas distribué à tous ces gens et ce remède est le suivant:

Que chacun fasse un examen de conscience afin de vérifier dans quelle proportion chaque membre de cette équipe joue-t-il le rôle que l'on attendait de lui, à savoir: les instructeurs dirigent une équipe et les joueurs suivent les directions des instructeurs.

PIERRE PERRON, Vice-Président aux Entraîneurs de l'O.H.M.B.

Quoi de neuf no 15: Pour ou contre l'école de hockey catégorie Atome?
Note: Grade I et 2 pour instructeurs le 30 novembre et ler décembre à la Polyvalente De Mortagne.



BOTTES D'HIVER
Pour hommes
Souliers pour hommes - femmes - enfants

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

SUPER VENTE TOUS LES SAMEDIS
Payez moins cher
Ne passez pas par un intermédiaire

ENTREPÔT

Entrée à l'arrière du 352 Guimond angle Métropole, Longueuil
Vous nous reconnaîtrez facilement à nos grandes portes jaunes.

OUVERT TOUS LES SAMEDIS DE 9h00 À 16h00

1979 - Semaine de la sécurité routière

A l'occasion de la "Semaine de la sécurité routière" qui débute le 1er décembre, le Conseil canadien de la sécurité demande aux conducteurs canadiens d'étudier les possibilités qui s'offrent à eux et de choisir la sécurité au volant.

"La sécurité au volant: il n'y a pas d'autre choix". Voilà le thème de la campagne de 1979 et il vise à démontrer que tous les accidents automobiles sont en effet évitables dans la mesure où les conducteurs prennent les décisions qui favorisent la sécurité au volant.

Le Conseil canadien de la sécurité rappelle donc que, mis à part un infime pourcentage de conducteurs imprudents, la plupart des conducteurs canadiens sont prudents au volant - la plupart du temps.

Les problèmes surviennent au moment où les conducteurs sont préoccupés. Quelque chose ne va pas à la maison ou au bureau peut-être? Une décision importante ou difficile à prendre? Un parent ou un ami malade? Furieux à cause de manoeuvres ou de la distraction des autres conducteurs?

Ou encore, vous êtes fatigués, en plus ou moins bonne santé ou vous avez consommé de l'alcool; sans toutefois être en état d'ivresse.

Chacun de ces facteurs peut influencer un bon conducteur. Et lorsque l'attention diminue, même pour quelques secondes, vous vous placez en mauvaise situation.

Le conducteur doit prendre une décision ferme afin de mettre de côté ses problèmes et d'accorder toute son attention à la conduite de son véhicule. La conduite est une tâche très accaparante.

Les conséquences d'un accident qui se produit en une fraction de seconde peuvent durer toute une vie. Pensez-y bien!

Mouvement Scout St-Louis

Merci aux participants du **BINGO** chez les Scouts St-Louis.

Mercredi dernier se déroulait au Centre d'Achats La Seigneurie, une soirée de Bingo au profit du Mouvement Scout de la Paroisse St-Louis de Boucherville.

Nous tenons à remercier toutes les personnes qui ont contribué au succès de cette soirée: participants et organisateurs. Plus de 500 personnes étaient présentes et le "gros lot" soit un montant de $500.00 a été gagné par Daniel Thivierge, 16 ans, étudiant de Boucherville.

Nous désirons remercier particulièrement Mademoiselle Dion, promotrice du Centre d'Achats La Seigneurie, qui nous a facilité l'accès au Centre d'Achats en nous permettant d'utiliser gratuitement l'emplacement d'un futur magasin. De plus, nos mercis s'adressent à M. Dussault, représentant des marchands du Centre d'Achats La Seigneurie et à tous les marchands énumérés ci-après pour leur précieuse collaboration financière. Chacun d'eux a participé à la réussite du Bingo.

Tous les scouts, les animateurs et les administrateurs du Mouvement vous remercient vivement. Les revenus de cette soirée serviront à nos jeunes qui profiteront de bons camps à l'hiver et à l'été.

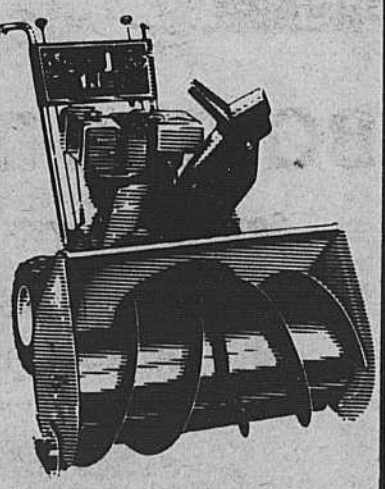
Centre d'Achat La Seigneurie,
Tabagie de la Seigneurie,
280, Fort St-Louis, Bouch.
Le Goutillon,
280, Fort St-Louis, Bouch.
Salon de Coiffure Andrée,
280, Fort St-Louis, Bouch.
La Boutique 2 D,
280, Fort St-Louis, Bouch.
Finance Household,
280, Fort St-Louis, Bouch.
Salon (Barbier) Raymond,
280, Fort St-Louis, Bouch.
Draperies Hébert,
280, Fort St-Louis, Bouch.
Boutique Marie Laine,
280, Fort St-Louis, Bouch.
Fleuriste de Boucherville,
280, Fort St-Louis, Bouch.
Restaurant Marcello,
280, Fort St-Louis, Bouch.
Hardy & Lasonde, Notaire,
280, Fort St-Louis, Bouch.
L'Extra Ordinaire,
Boutique de Cadeaux,
280, Fort St-Louis, Bouch.
Tapis Lemonde Inc.,
280, Fort St-Louis, Bouch.
Bijouterie Du Charme,
280, Fort St-Louis. Bouch.
Aux Gamins Inc.
650, Fort St-Louis, Bouch.
Décor Mobile Bel-Tec Inc.,
650, Fort St-Louis, Bouch.
Claire France Chaussures,
650, Fort St-Louis, Bouch.
Mercerie Jean Perras,
650, Fort St-Louis, Bouch.
Henri Racicot Enr'g.,
650, Fort St-Louis, Bouch.
Centre d'Achat de Varennes
Photorama Audio-Visuel Enr'g.
43. de Varennes, Bouch.
Centre d'esthétique et de beauté
43, de Varennes, Bouch.
Madeleine Briand Tissus,
43, de Varennes, Bouch.
Les Promenades Montarvilles
Jalu Enr'g.,
1001, Montarville, Bouch.
Jabelle,
1001, Montarville, Bouch.
Bagages Mena,
1001, Montarville, Bouch.
Les Boutiques Fort St-Louis
Hélène Artisanat Enr'g
650, Fort St-Louis, Boucn.
Sylhouette Corsetière,
650, Fort St-Louis, Bouch.
Boutique TéBel,
1001, Montarville, Bouch.
Boutique Michèle Leblanc,
1001, Montarville, Bouch.
Boutique Exquise,
1001, Montarville, Bouch.
Décorologie,
1001, Montarville, Bouch.
Papeterie de Mortagne,
191, Boul. Mortagne, Bouch.
Place de l'Artisan,
191, Boul. Mortagne, Bouch.
Banque Royale du Canada,
191, Boul. Mortagne, Bouch.
B.M. Dépanneur,
450, Boul. Mortagne, Bouch
Salon Robert Laplante,
450, Boul. Mortagne, Bouch.
Centre Rénovation La Seigneurie
450, Boul. Mortagne, Bouch.
Pharmacie G. Préfontaine,
450, Boul. Mortagne, Bouch.
Mains Habiles,
450, Boul. Mortagne, Bouch.
Le Phare Gaspésien,
395, Samuel de Champlain, Bouch.
Boucherie du Domaine,
395, Samuel de Champlain, Bouch.
J.S. Laflamme, Centre de Couture Inc.,
528, Fort St-Louis, Bouch.
Denis Racicot Inc.,
30, Pierre Boucher, Bouch.
Nicole Fleuriste,
535, St-Charles, Bouch.
Caisse Populaire de Boucherville
500, Fort St-Louis, Bouch.
Au Jardin Boucherville,
492, Albanel, Bouch.
Place des Sports,
500, Rivière-aux-Pins, Bouch.
Maison Guy Braun, (Fourrures)
387, Samuel de Champlain,
Radio Shack,
520, Fort St-Louis, Bouch.
P.E. Option Sport,
520, Fort St-Louis, Bouch.
Marché Duceppe,
522, Ste-Marguerite, Bouch.
Poissonnerie Fort St-Louis,
580, Fort St-Louis, Bouch.
Métro-Richelieu Inc.
10871 Salk, Montréal-Nord.

Françoise Drapeau,
Publiciste

RÉPARATIONS
DE MOTEURS À GAZ
ET
ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES

ORIGINAL BRIGGS & STRATTON SERVICE PARTS
AUTHORIZED SERVICE CENTER

LAWSON POWER PRODUCTS
TECUMSEH
PEERLESS



VENTE ET RÉPARATION
DE SOUFFLEUSES À NEIGE

Réparations de moteurs à gaz
GD Gilles Desrochers moteurs
651 CHEMIN DU LAC
BOUCHERVILLE
655-6067

Echange d'articlesde ski usagés

Une organisation dynamique nommée Service Trans-Action veut offrir la chance à la famille sportive d'obtenir ou de vendre son équipement de ski alpin ou de ski de fond de seconde main à bon prix grâce à un "centre de transaction des articles de sport usagés". Ce centre est situé au 888 De Sabatino à Longueuil **une rue au sud de Bellerive qui est le prolongement de Gentilly à l'est de Rolland Therrien.** Ce service est offert tous les samedis entre 9:00 et 17:00 heures jusqu'à la fin de janvier.

Fonctionnement

Tous les gens intéressés doivent se rendre sur place avec leur équipement. Chaque propriétaire fixe lui-même le prix en considérant une participation aux frais encourus par le service trans-action soit: $3.00 pour un article vendu $20.00 ou moins et 15% de la vente si le montant est supérieur à $20.00. Ainsi vous ne payez aucun frais pour les articles non vendus. Toutefois la direction se réserve le droit de refuser certains articles pour cause de vétusté ou non sécuritaire.

C'est donc un rendez-vous pour tous les gens désireux de vendre ou acheter du matériel de sport de seconde main. Amenez-y vos amis.

Tél.: Samedi seulement: 679-0081

André Sauriol
Service Trans-Action

ACHETEZ CHEZ
BO JEANS
dès maintenant vos cadeaux de NOËL
en vous procurant des certificats
cadeaux d'une valeur de votre choix
($10. $20. $30. $40...) disponibles présentement CHEZ
BO JEANS
776 PIERRE VIGER
BOUCHERVILLE
PLACE BOUCHERVILLE
655-2026

Service récréatif de Boucherville

Café Renaissance Maison des Jeunes

Horaire

Mercredi 28 novembre:
17h à 22h30
19h: Temps fou, visite chez les potirons de Boucherville.
19h30: Atelier d'art
Jeudi 29 novembre:
16h30 à 22h30
20h: Ciné-club "La fiction nucléaire"
Vendredi 30 novembre:
18h à minuit
Samedi 1 décembre:
18h à minuit
Dimanche 2 décembre:
16h à 22h
19h: Temps fou
Lundi 3 décembre:
19h: Club Photo "Partage de trucs sur la chambre noire"
Mardi 4 décembre:
19h: Club d'Echecs
19h30: Hockey intérieur à l'école Sacré-Coeur
Mercredi 5 décembre:
17h à 22h30
19h: Temps fou

Atelier d'art

L'Atelier consiste à promouvoir la sensibilité de la personne face à son environnement, découvrir toutes les possibilités du dessin, ex.: lumière, contour, dessin d'observation, les jeux d'ombres sur les objets.

L'atelier consiste à donner certaines notions de base pour pouvoir créer un projet avec équilibre et sensibilité de la personne concernée.

Donc, c'est un début ce soir à 19h30 dans l'atelier.

Bruno.



Attention, attention...

Mercredi le 28 novembre, dans le cadre d'un temps fou, on va se promener!!! Eh oui, on va rendre visite aux potiers de Boucherville. Qu'est-ce qui va se passer?? On rencontrera six (6) potiers en action. On pourra y voir les différentes techniques de travail, la cuisson, le glaçage, etc...

Si t'as le goût de jaser, de poser des questions, de visiter un bel atelier, alors viens t'inscrire à la Maison, on doit former un groupe pour la visite.

Oublie pas, mercredi 28 novembre à 19h à la Maison.

Dimanche 2 décembre:
Temps fou
Surprise!!!

Si tu veux en savoir plus, viens nous voir dimanche à 19h30.

Spectacles

Les 8 et 9 décembre prochains à la Maison, Pierre Blouin et Pierre Louis Coallier.

Une belle musique, du jazz des années '20 et bien d'autres choses encore.

Cinéma

La fiction nucléaire
Bonjour les petits copains,

Cette semaine le ciné-club de la Maison présente un film tout gentil. Avis aux amateurs de sensations fortes, il y aura du champignon sur l'écran, nucléaire malheureusement.

Il sera temps de démystifier toute cette salade atomique que l'on nous apprête avec une aguichante vinaigrette radio-active.

Nous espérons que ce film, juteux en commentaires, alléchant par son arôme d'inconnu, aura des retombées positives sur l'auditoire irradié par la vérité.

Bon cinéma et bon film.

Pierre Baudy

Avis à tous les amateurs de natation

Le bain libre est annulé samedi le **1er décembre** de 14h à 18h.

Il y aura une compétition de natation.

Vous êtes tous invités à venir assister à cette compétition à la mezzanine de la piscine intérieure.

LISE ANGERS,
Responsable des piscines.

Miles Paule Bonin et Danielle Dupuy ont expérimenté une audition lors du passage de la troupe Ice Capades à Montréal.

Championnats provinciaux:

C'est à Alma, au Lac St-Jean, qu'auront lieu les Championnats Provinciaux du 29 novembre au 2 décembre 1979.

Nous aurons quatre représentants du Club de Patinage Artistique de Boucherville:
Nancy Massé, catégorie "Juvénile B, 11 ans";
Chantal Gagnon, catégorie "Juvénile B, 10 ans";
Elsa Martel, catégorie "Juvénile A";
Bertrand Clément, catégorie "Novice".

A tous ces participants, nos meilleurs voeux!

Francine Aubertin,
Publiciste.



Protéger les rives,
c'est conserver
la vie du cours d'eau

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU.

VENTE AVANT NOËL



GANTS
NO. 26
18 75
LA PAIRE

SPÉCIAUX

Ruban gommé blanc $8.50
boîte de 16 roulettes
Sac ADIDAS 722 $8.95
Short Physika $8.95
Casque SK 300 Cooper $8.88
Sac de hockey Cooper CKB $12.50
Bâtons P.M.P. Sherwood 2 pour $15.00
Ensemble gym. enfants $15.95
But de hockey pliant $18.95
Patins garçons spécial $25.00
Souliers ADIDAS SL 76 $28.88
Gants de hockey COOPER 31 $34.50
Patins Lange garçons LASER 2- $35.00
Survêtement ADIDAS Romme $35.95
Jambière de gardiens RABAIS 50%
et mitaines de gardiens (du prix suggéré)
Patins pour hommes
DAOUST $59.98
ROAD RUNNER
LAMES TUUK



Patins fillettes
NO 420
Daoust
29 98
LA PAIRE

PLACE des SPORTS
655-4444

CHARGEX
MASTER CHARGE

A l'aréna de Boucherville
Coin Montarville et Rivière-aux-Pins

Georges Coulombe chante l'opéra et les auteurs québécois à la Vieille France

Le ténor québécois Georges Coulombe et l'accordéoniste réputé Walter Palmieri conjuguent leur immense talent afin de donner aux fidèles amateurs de bel canto l'occasion d'entendre les plus belles chansons du monde lors des spectacles qu'ils présentent ensemble du vendredi au dimanche, dès 20 heures, au restaurant La Vieille France, 52 ouest, rue Saint-Jacques dans le Vieux Montréal.

Artistes et fervents de l'art lyrique réclament en vain un théâtre exclusivement consacré à l'opéra et à l'opérette depuis de nombreuses années. En attendant que leurs souhaits se réalisent, la Vieille France contribue à la promotion de l'art vocal en invitant toutes les fins de semaine la plus belle voix lyrique du Québec.

Georges Coulombe entonne donc plusieurs fois par soir les airs les plus connus du bel canto de même que les chansons des grands Québécois tels Leclerc, Vigneault, Ferland. Chacun de ses récitals rassemble un public nombreux, fervent et enthousiaste dans une chaleureuse ambiance rehaussée par le décor d'une maison du 18e siècle au coeur du quartier des affaires.

Depuis qu'il se produit à la Vieille France, Georges Coulombe affirme ressentir les mêmes émotions et les mêmes sentiments que les comédiens qui jouent dans des salles comme le Café de la Place des arts, par exemple.

"Les artistes et le public communiquent mieux, l'atmosphère étant beaucoup plus décontractée que dans une immense salle plongée complètement dans l'obscurité. Les convives ne me gênent pas du tout, au contraire. Les mets fins et la belle musique sont parfaitement compatibles puisqu'il s'agit, dans les deux cas, de développer une éducation des sens", affirme ce chanteur dont Wilfrid Pelletier fut le premier à reconnaître le talent.



VENTE À 1¢

VISA CORDUROY
GROS CORDUROY
JAMBE CIGARETTE
RÉG. 26.00
OBTENEZ EN UN 2e
POUR 1¢

JEANS GOLDEN ET COSO
26 À 40
JAMBE LARGE
RÉG. 31.00
OBTENEZ-EN UN 2e
POUR 1¢

OUI CORDUROY
JAMBE DROITE
6 COULEURS
TAILLE 28 À 34
PRIX RÉG. 28.00
OBTENEZ-EN UN 2e
POUR 1¢

100 PAIRES DE CORDUROY SEULEMENT, PREMIER ARRIVÉ, PREMIER SERVI

ACHETEZ UN DE CES ITEMS À PRIX RÉGULIER ET OBTENEZ-EN UN 2e POUR 1¢

* VOUS PAYEZ L'ITEM LE PLUS DISPENDIEUX À PRIX RÉGULIER

BO JEANS
774 PIERRE VIGER
BOUCHERVILLE
PLACE BOUCHERVILLE
655-2026

CHARGEX
master charge

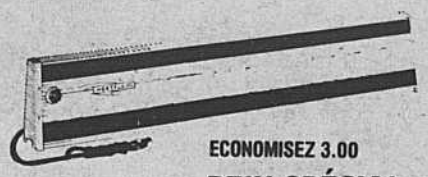
OBTENEZ 10% d'escompte sur toute marchandise à prix régulier sur présentation de ce coupon Chez BO

DÉFENDEZ-VOUS CONTRE L'HIVER
NOS ÉCONOMIES VOUS Y AIDERONT

RADIATEUR PLINTHE ÉLECTRIQUE

Modèle Heat-Flo portatif avec commutateur de sûreté. Thermostat incorporé. 1200 watts/120 volts. Longueur 42 po.

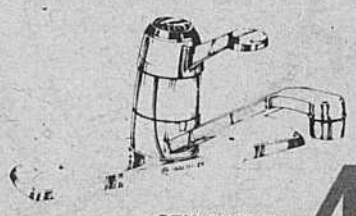
IL EST PORTATIF



ECONOMISEZ 3.00

PRIX SPÉCIAL = 29.98

ROBINET DE CUISINE



SEULEMENT = 49.98

Robinet de cuisine à commande unique de Walter - Pour les années 80 - avec une garantie de 5 ans

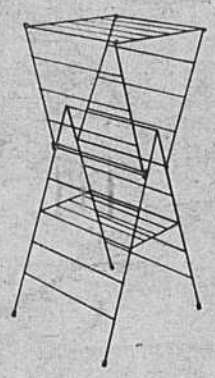
TAMPON D'ÉVAPORATION DE RECHANGE



Pour les humidificateurs Drumatic avec le manchon exclusif Duralon. Pour modiele 90 S

SEULEMENT = 4.29

SÉCHOIR



En acier inoxydable. Se plie. Pattes à embouts de caoutchouc. Remplace une corde à linge de 50 pi.

SEULEMENT = 13.98

PELLE - TRAINEAU GALVANISÉE

Un article indispensable pour cette saison. Plus légère, vous permet de transporter plus de neige à moins d'efforts.



20" LARGE = 11.98

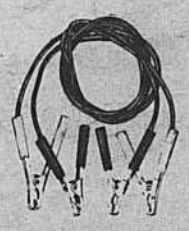
UNE ÉCONOMIE DE $3.01

24" LARGE = 12.98

UNE ÉCONOMIE DE $4.01

CÂBLE SURVOLTEUR À FIL DE CUIVRE

100%



CÂBLES 12' DE SERVICE DUR

SEULEMENT = 11.98

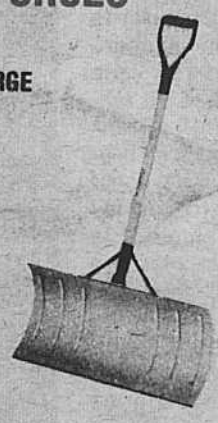
GRATTOIRS À NEIGE RENFORCÉS

EN ACIER 24" DE LARGE

12.98

EN ALUMINIUM 24" AVEC TIGE D'ACIER TOUTE LA LARGEUR

18.98

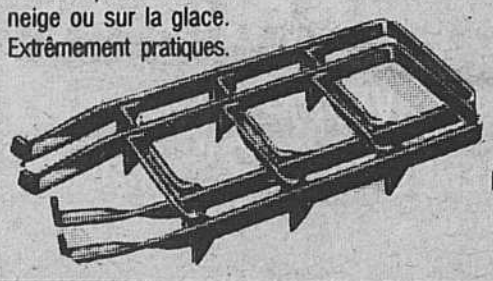


"Y a pas moyen de s'en passer, c'est trop utile"

ACHETEZ-LES MAINTENANT
À CE BAS PRIX
AVANT LES TEMPÊTES D'HIVER
L'ORIGINAL ET LE MEILLEUR
"TRACTION-AID"

ULTRA SPÉCIAL
REMORQUEURS JABCO PORTATIFS

Pour déprendre les voitures prises dans la neige ou sur la glace. Extrêmement pratiques.

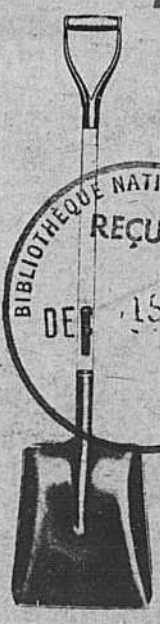


MODÈLE RÉGULIER: 8.99

MODÈLE COMPACT: 7.99

MODÈLE ROBUSTE: 19.98

PELLES À NEIGE



EN ALUMINIUM **7.98**

EN ACIER **8.98**

EN ALUMINIUM ENDUIT DE SILICONE **13.98**

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU QUÉBEC
REÇU LE
DE 15 1979

DANS LES COULEURS
DE BLANC GRIS OU BRONZE

COMPOSÉ À CALFEUTRAGE



Mono Lasto en tube. Un calfeutrant souple qui dure plus longtemps et ne sèche pas. 11.2 oz

SEULEMENT 3.69

VISA | *SERVICE — QUALITÉ — COURTOISIE A VOTRE PORTÉE, TOUS LES JOURS* | Master Charge

QUINCAILLERIE BOUCHERVILLE INC.

637 BOUL. MARIE-VICTORIN BOUCHERVILLE 655-1389

NOUS LIVRONS

Ouvert les jeudis et vendredis soirs jusqu'à 21 hres.

J.J. MESSIER, PROP.